

昨在人大報告中英協議六月底前生效

吳學謙表示12年過渡期 中國對英治港將予合作

深信香港同胞將當家作主確保穩定繁榮



吳學謙在人大報告中英協議

香港問題獲得圓滿解決

中英友好合作共同成就

【本報訊】國務院副總理、外交部長錢其琛昨在人民大會堂向全國人民代表大會報告中英聯合聲明，並答覆中外記者提問。錢其琛在報告中說，中英兩國政府經過兩年多的艱苦談判，終於達成中英聯合聲明，這是中英兩國友好合作關係的結晶，也是中國外交的重大成就。他強調，中英兩國政府對香港問題獲得圓滿解決，感到滿意和自豪。他相信，中英兩國政府將繼續在和平、友好、合作、互利的基礎上，發展兩國關係，為維護世界和平與穩定做出貢獻。

中國外交部昨宣佈 吳學謙訪印行程

隨後將前往菲律賓訪問

【本報訊】外交部發言人昨在例行記者會上宣佈，外交部長錢其琛將於下月訪問印度，隨後將前往菲律賓訪問。發言人說，錢其琛此次訪問，旨在加強中國與南亞、東南亞國家的友好合作關係，並就共同關心的國際問題交換意見。他還說，錢其琛在訪問期間，將與印、菲兩國政府官員舉行會談，並簽署有關合作文件。

陳丕顯談人大工作 制訂經濟法為重點

刻正草擬中外合資法為重點

【本報訊】全國人大常委會副主任陳丕顯昨在人民大會堂向全國人民代表大會報告全國人大常委會的工作，並答覆中外記者提問。陳丕顯在報告中說，全國人大常委會在全國人民代表大會的領導下，認真履行憲法和法律賦予的職責，積極開展各項工作。他強調，全國人大常委會將繼續加強立法工作，特別是經濟法律的制訂，以適應經濟發展的需要。他還說，全國人大常委會將繼續加強監督工作，確保法律得到正確實施。

佛山建經濟開發區 面向港澳東南亞市場

向港澳東南亞市場貿易結合

【本報訊】佛山市政府昨宣佈，將在南海縣境內建立一個經濟開發區，該區將面向港澳和東南亞市場，發展外向型經濟。佛山市政府說，該開發區的建立，旨在利用佛山的地理優勢和經濟基礎，吸引外商投資，促進經濟發展。他還說，該開發區將重點發展加工貿易、旅遊業和服務業，並加強與港澳和東南亞國家的貿易往來。

王寬誠教育基金會 資助大陸港台學生

每年選派五十名學生出國深造

【本報訊】王寬誠教育基金會昨宣佈，將資助大陸、香港和台灣地區的大學畢業生出國深造。該基金會說，該項資助計劃旨在鼓勵優秀青年出國留學，提高他們的學術水平和專業技能。他還說，該項資助將覆蓋學費、生活費和往返機票等費用，並根據學生的成績和專業背景進行評選。

港地代表委員 今討論草擬基本法

今討論草擬基本法

【本報訊】香港地區基本法諮詢委員會昨舉行會議，討論草擬的基本法草案。該委員會說，該項草案是根據基本法的原則和目標制訂的，旨在為香港的未來發展提供法律保障。他還說，該項草案將提交給全國人民代表大會審議，並最終由全國人民代表大會通過。

中國容許生第二胎 駁所謂「一胎化」政策

對美國削減聯合國人口基金捐款表遺憾

【本報訊】中國政府昨發表聲明，駁斥所謂「一胎化」政策的說法，並表示中國容許生第二胎。聲明說，中國政府一直致力於控制人口增長，並採取了一系列措施來實現這一目標。他還說，中國政府將繼續加強人口管理工作，並根據實際情況調整政策。此外，聲明還對美國削減聯合國人口基金捐款表示遺憾，並呼籲美國政府停止這種行為。

吳學謙在人大報告香港問題

吳學謙在人大報告香港問題

【本報訊】國務院副總理、外交部長錢其琛昨在人民大會堂向全國人民代表大會報告中英聯合聲明，並答覆中外記者提問。錢其琛在報告中說，中英兩國政府經過兩年多的艱苦談判，終於達成中英聯合聲明，這是中英兩國友好合作關係的結晶，也是中國外交的重大成就。他強調，中英兩國政府對香港問題獲得圓滿解決，感到滿意和自豪。他相信，中英兩國政府將繼續在和平、友好、合作、互利的基礎上，發展兩國關係，為維護世界和平與穩定做出貢獻。

各地黃金收市價

各地黃金收市價

【本報訊】昨日的黃金收市價如下：上海黃金交易所收市價為每兩一萬一千五百元，香港黃金交易所收市價為每兩一萬一千四百元，倫敦黃金交易所收市價為每兩一萬一千三百元。此外，各地金店和銀行的黃金收市價也各有不同。

澳醫生再創醫學奇跡

澳醫生再創醫學奇跡

【本報訊】澳門的一位醫生，最近成功為一名患有罕見疾病的患者進行了手術，創下了醫學奇跡。該醫生說，該名患者患有罕見的先天性心臟病，手術難度極大。他經過精心準備和手術，最終成功完成了手術，患者目前情況良好。他還說，這次手術的成功，是醫術和團隊合作的結晶，也是對醫學事業的貢獻。

經濟立法是當前頭等要務

經濟立法是當前頭等要務

【本報訊】全國人大常委會副主任陳丕顯昨在人民大會堂向全國人民代表大會報告全國人大常委會的工作，並答覆中外記者提問。陳丕顯在報告中說，全國人大常委會在全國人民代表大會的領導下，認真履行憲法和法律賦予的職責，積極開展各項工作。他強調，全國人大常委會將繼續加強立法工作，特別是經濟法律的制訂，以適應經濟發展的需要。他還說，全國人大常委會將繼續加強監督工作，確保法律得到正確實施。

信芳紀念館 建興海上在將

信芳紀念館建興海上在將

【本報訊】信芳紀念館的建設工作正在積極進行中，預計不久即可建成。該紀念館旨在紀念信芳先生的偉大事業，並弘揚他的精神。信芳先生生前致力於經濟建設和社會公益事業，為祖國的繁榮和民族的振興做出了巨大貢獻。他還說，該紀念館將成為一個重要的文化景點，吸引眾多遊客前來參觀。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

煙癮戒除 不遺餘力

煙癮戒除不遺餘力

【本報訊】政府將繼續加強對煙癮戒除的工作，不遺餘力。政府說，煙癮戒除是一項艱巨的任務，需要政府、社會和個人的共同努力。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒煙服務和加強法律監管等，以幫助煙民戒除煙癮。他還說，政府將繼續關注煙癮戒除的進展，並根據實際情況調整政策。

貿易摩擦造成關係緊張

日將派特使赴華盛頓 緩和兩國間貿易危機

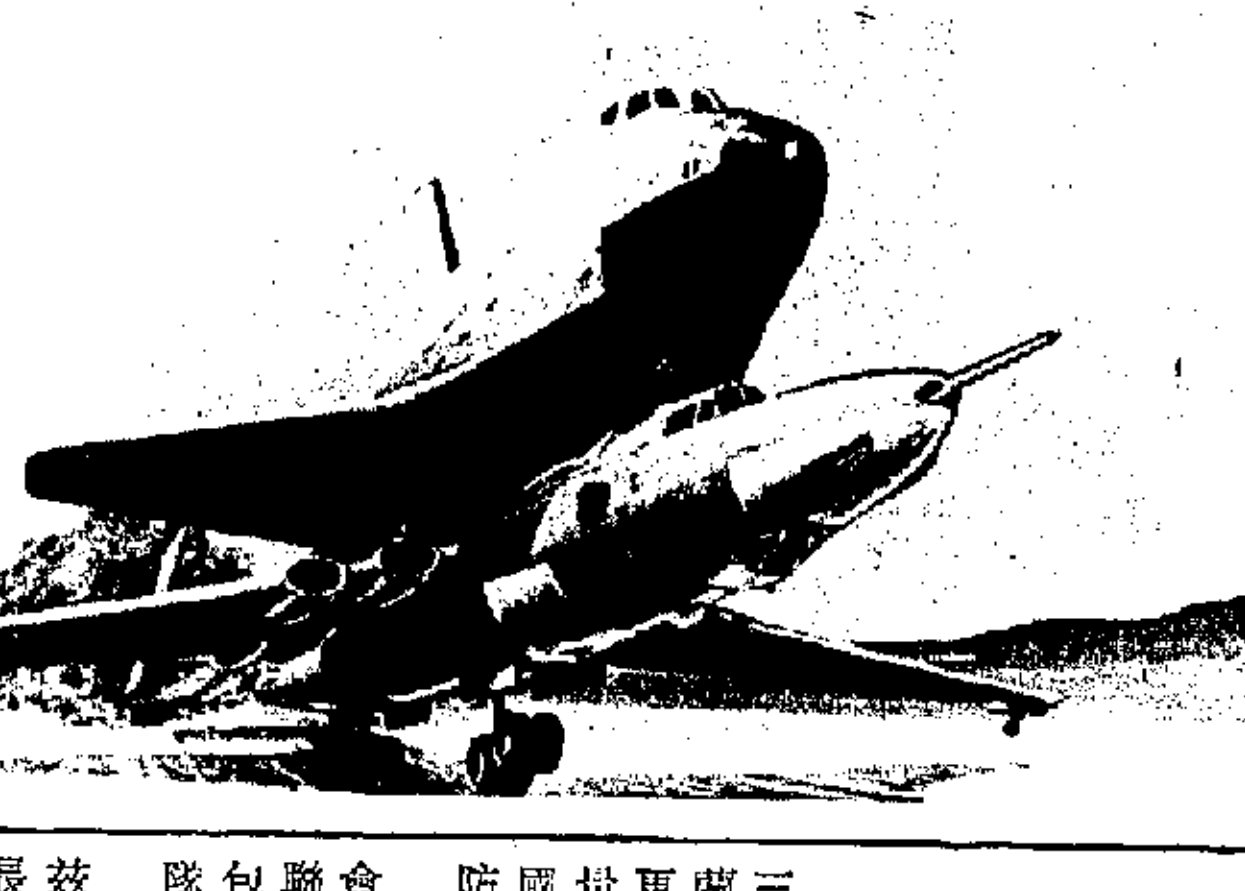
【合衆社東京三日電】日本外務省官員表示，日本將派特使赴華盛頓，以緩和兩國間因貿易問題而產生的緊張關係。官員指出，日本對美國最近採取的貿易保護措施感到不安，並希望通過對話解決分歧。特使將與美國官員就貿易平衡、關稅及市場開放等問題進行磋商。官員強調，日本致力於在互惠互利的基礎上發展與美國的貿易關係，並希望通過此次訪問能取得積極成果。

日本即將開放市場 整套措施下周宣布

【合衆社東京三日電】日本政府即將宣布一套全面的市場開放措施，以促進經濟發展並加強與國際貿易的聯繫。該套措施包括降低進口關稅、簡化貿易手續以及擴大對外國投資的開放程度。政府表示，這些措施將在下周正式公佈，並預計將對日本經濟產生深遠影響。官員指出，開放市場將吸引更多外國企業進入日本市場，從而創造就業機會並推動技術進步。此外，政府還將加強對出口貿易的支持，以確保日本企業在國際市場上更具競爭力。

澳洲新西蘭簽署協議 加強兩國防務合作

【法新社惠靈頓三日電】澳洲與新西蘭兩國政府今日簽署了一項新的防務合作協議，旨在加強兩國在軍事領域的合作與協調。協議規定，兩國將定期舉行軍事演習，並分享有關防務情報。此外，協議還包括在邊境安全、海上巡邏以及人道主義救援等方面的合作。官員表示，這項協議的簽署標誌著兩國防務關係邁出了重要一步，並將有助於維護南太平洋地區的和平與穩定。協議還強調了兩國在國際安全事務中的共同利益，並承諾在未來繼續深化合作。



胡耀邦談非洲旱災 說全世界都應關心

【合衆社北京三日電】中國國務院總理胡耀邦今日在接見外國記者時，談到了非洲地區嚴重的旱災問題。胡總理表示，中國人民對非洲的旱災深感同情，並呼籲全世界都應關心這一人道主義災難。他指出，中國政府已經決定向受災嚴重的非洲國家提供緊急援助，包括糧食、藥品以及建設灌溉設施等。胡總理強調，國際社會應團結一致，共同為減輕旱災帶來的痛苦而努力。他還提到，中國將繼續加強與非洲國家的友好合作，以促進該地區的經濟發展和社會穩定。

佛山建經濟開發區 面向港澳東南亞市場

【合衆社佛山三日電】廣東省佛山市政府今日宣佈，將在該市建立一個新的經濟開發區，以面向港澳及東南亞市場。開發區將重點發展製造業、貿易以及服務業，並吸引大量外國投資。官員表示，開發區的建立將為佛山帶來新的經濟活力，並促進當地就業。此外，開發區還將加強與港澳及東南亞地區的經貿往來，成為中國與該地區貿易的重要樞紐。政府還計劃在開發區內建設現代化基礎設施，包括道路、港口以及通訊網絡等，以進一步提升開發區的競爭力。

李光耀抵印訪問

新加坡總理李光耀今日抵達印度，展開為期三天的訪問。李光耀將與印度總理英迪拉·甘地會晤，並與印度官員就雙邊貿易、國際安全以及地區合作等問題進行討論。李光耀在抵達機場時表示，此次訪問旨在加強新加坡與印度之間的友好關係，並推動兩國在多個領域的合作。他還提到，新加坡將繼續支持印度在國際事務中的積極參與，並希望兩國能共同為維護世界和平與穩定做出貢獻。



【合衆社新加坡三日電】新加坡總理李光耀今日表示，他將在下周訪問美國，與美國總統里根會晤。李光耀指出，此次訪問將重點討論美國對東南亞地區的貿易政策，以及兩國在國際安全事務中的合作。他還提到，新加坡將繼續加強與美國在經濟、文化以及教育等領域的交流與合作。李光耀強調，新加坡致力於在互惠互利的基礎上發展與美國的友好關係，並希望通過此次訪問能取得積極成果。

羅馬約旦使館 昨遭火警襲擊

【合衆社羅馬三日電】位於羅馬的約旦使館昨日遭遇火警襲擊，造成嚴重損失。據悉，火災發生在使館大樓的一樓，起火原因正在調查中。約旦外交部表示，火災發生時，使館內有數名工作人員，但均無傷亡。目前，使館已停止辦公，並已疏散了所有人員。約旦政府已要求羅馬政府協助調查火災原因，並對受損建築進行修復。此外，約旦政府還呼籲國際社會對此次事件表示關注，並提供必要的支持。

美首屆中醫學院 最近在紐約成立

【合衆社紐約三日電】美國首屆中醫學院昨日在紐約正式成立，標誌著中醫在美國的發展邁出了重要一步。該學院將致力於推廣中醫理論和臨床技術，並培養更多優秀的中醫人才。學院的成立得到了當地華人社區以及政府的大力支持。學院負責人表示，中醫具有悠久的歷史和豐富的臨床經驗，對人類健康事業做出了重要貢獻。他希望通過學院的成立，能進一步促進中醫與西方醫學的交流與融合，為全球人民的健康事業做出貢獻。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	390.00
紐約	385.00
香港	380.00
上海	375.00
新加坡	370.00

病人放入烤爐燻熱 可使癌細胞死亡

【合衆社倫敦三日電】一項最新的醫學研究顯示，將癌細胞放入烤爐中燻熱，可以有效地殺死癌細胞。研究人員表示，這種方法對於治療某些類型的癌症具有潛在的應用價值。研究指出，高溫可以破壞癌細胞的DNA結構，從而導致其死亡。然而，研究也指出，這種方法目前尚處於實驗階段，需要進一步的研究和驗證。研究人員還提到，這種方法可能會對周圍的正常組織產生影響，因此在臨床應用中需要非常謹慎。

澳醫生再創醫學奇跡

【合衆社悉尼三日電】一名澳洲醫生近日再創醫學奇跡，成功為一名患有嚴重不孕症的婦女進行了手術，使其懷孕。該名婦女在經歷了多年的艱辛後，終於有了自己的希望。醫生表示，此次手術過程非常複雜，但最終取得了成功。他還提到，這名婦女在手術後身體狀況良好，並已開始接受進一步的治療。醫生的成功引起了社會的廣泛關注，並為其他患有不孕症的婦女帶來了福音。醫生表示，他將繼續努力，為更多患者提供優質的醫療服務。

令絕育父親成功播種 方法已從生殖系統取出精子進行試管受孕

【合衆社倫敦三日電】一名英國男子在絕育手術後，通過一種新的方法成功懷孕。該方法涉及從男子的生殖系統中取出精子，並與女性的卵子進行試管受孕。醫學專家表示，這種方法為絕育後希望懷孕的男性提供了一種新的選擇。專家指出，這種方法的成功率較高，且對身體的影響較小。然而，專家也提醒，這種方法目前尚處於實驗階段，需要進一步的研究和驗證。專家還提到，這種方法的應用需要嚴格的法律監管，以確保其安全性和倫理性。

日本最老壽星 昨一零歲大壽

【合衆社東京三日電】日本最老壽星昨日慶祝其一百零歲大壽。這位壽星在東京的一家醫院中接受治療，目前身體狀況良好。她的家人表示，她一直保持着樂觀向上的心態，並經常參與社區活動。她的長壽引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家表示，這位壽星的長壽與她的良好生活習慣和積極心態有關。專家還提到，長壽是一個複雜的問題，需要從多個方面進行綜合考慮。

波蘭女子盼嫁外國 在西德登報尋夫婿

【合衆社波蘭三日電】一名波蘭女子近日在西德的報紙上刊登尋夫廣告，表示她希望嫁給一名外國男子。該名女子表示，她對自己的未來充滿信心，並希望通過婚姻實現自己的理想。她的廣告引起了當地人的關注，並引發了關於移民和婚姻自由的討論。專家指出，這種現象反映了部分東歐國家在經濟和社會發展方面面臨的挑戰。專家還提到，婚姻自由是每個人的基本權利，但同時也應受到法律的保護和監管。

會開府政合聯東民 作合方三強加定決

【合衆社北京三日電】中國政府今日宣佈，將與美國、蘇聯以及東德政府舉行聯合會議，以加強三方在國際事務中的合作。會議將討論有關國際安全、經濟發展以及地區合作等問題。中國政府表示，此次會議旨在促進三方之間的友好關係，並共同為維護世界和平與穩定做出貢獻。官員指出，三方在國際事務中具有共同的利益，通過加強合作，可以更好地應對全球挑戰。會議預計將取得一系列重要成果，並為三方未來的合作奠定基礎。

八十八歲異鄉客 三十三次故國行

【合衆社北京三日電】一位八十八歲的異鄉客，在過去三十三年中，曾多次返回故國。這位老人表示，他雖然身在異鄉，但心始終繫著家鄉。他回憶起在故國度過的歲月，充滿了感慨和思念。他的故事引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家指出，這位老人的經歷反映了海外華人的思鄉情懷，也體現了中華民族的凝聚力。專家還提到，海外華人應加強與祖國的聯繫，為祖國的建設貢獻力量。

記旅日華僑老人林三漁

【合衆社東京三日電】本報記者近日採訪了旅日華僑老人林三漁，記錄了他的生活經歷和心路歷程。林老人在日本生活了數十年，經歷了許多艱辛和挑戰。他回憶起在故國的歲月，充滿了感慨和思念。他還談到了在異鄉的生活經歷，以及對祖國的熱愛和嚮往。林老人的故事引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家指出，林老人的經歷反映了海外華人的艱辛奮鬥，也體現了中華民族的堅韌不拔。

澳洲醫生再創醫學奇跡

【合衆社悉尼三日電】一名澳洲醫生近日再創醫學奇跡，成功為一名患有嚴重不孕症的婦女進行了手術，使其懷孕。該名婦女在經歷了多年的艱辛後，終於有了自己的希望。醫生表示，此次手術過程非常複雜，但最終取得了成功。他還提到，這名婦女在手術後身體狀況良好，並已開始接受進一步的治療。醫生的成功引起了社會的廣泛關注，並為其他患有不孕症的婦女帶來了福音。醫生表示，他將繼續努力，為更多患者提供優質的醫療服務。

令絕育父親成功播種 方法已從生殖系統取出精子進行試管受孕

【合衆社倫敦三日電】一名英國男子在絕育手術後，通過一種新的方法成功懷孕。該方法涉及從男子的生殖系統中取出精子，並與女性的卵子進行試管受孕。醫學專家表示，這種方法為絕育後希望懷孕的男性提供了一種新的選擇。專家指出，這種方法的成功率較高，且對身體的影響較小。然而，專家也提醒，這種方法目前尚處於實驗階段，需要進一步的研究和驗證。專家還提到，這種方法的應用需要嚴格的法律監管，以確保其安全性和倫理性。

日本最老壽星 昨一零歲大壽

【合衆社東京三日電】日本最老壽星昨日慶祝其一百零歲大壽。這位壽星在東京的一家醫院中接受治療，目前身體狀況良好。她的家人表示，她一直保持着樂觀向上的心態，並經常參與社區活動。她的長壽引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家表示，這位壽星的長壽與她的良好生活習慣和積極心態有關。專家還提到，長壽是一個複雜的問題，需要從多個方面進行綜合考慮。

波蘭女子盼嫁外國 在西德登報尋夫婿

【合衆社波蘭三日電】一名波蘭女子近日在西德的報紙上刊登尋夫廣告，表示她希望嫁給一名外國男子。該名女子表示，她對自己的未來充滿信心，並希望通過婚姻實現自己的理想。她的廣告引起了當地人的關注，並引發了關於移民和婚姻自由的討論。專家指出，這種現象反映了部分東歐國家在經濟和社會發展方面面臨的挑戰。專家還提到，婚姻自由是每個人的基本權利，但同時也應受到法律的保護和監管。

會開府政合聯東民 作合方三強加定決

【合衆社北京三日電】中國政府今日宣佈，將與美國、蘇聯以及東德政府舉行聯合會議，以加強三方在國際事務中的合作。會議將討論有關國際安全、經濟發展以及地區合作等問題。中國政府表示，此次會議旨在促進三方之間的友好關係，並共同為維護世界和平與穩定做出貢獻。官員指出，三方在國際事務中具有共同的利益，通過加強合作，可以更好地應對全球挑戰。會議預計將取得一系列重要成果，並為三方未來的合作奠定基礎。

八十八歲異鄉客 三十三次故國行

【合衆社北京三日電】一位八十八歲的異鄉客，在過去三十三年中，曾多次返回故國。這位老人表示，他雖然身在異鄉，但心始終繫著家鄉。他回憶起在故國度過的歲月，充滿了感慨和思念。他的故事引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家指出，這位老人的經歷反映了海外華人的思鄉情懷，也體現了中華民族的凝聚力。專家還提到，海外華人應加強與祖國的聯繫，為祖國的建設貢獻力量。

記旅日華僑老人林三漁

【合衆社東京三日電】本報記者近日採訪了旅日華僑老人林三漁，記錄了他的生活經歷和心路歷程。林老人在日本生活了數十年，經歷了許多艱辛和挑戰。他回憶起在故國的歲月，充滿了感慨和思念。他還談到了在異鄉的生活經歷，以及對祖國的熱愛和嚮往。林老人的故事引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家指出，林老人的經歷反映了海外華人的艱辛奮鬥，也體現了中華民族的堅韌不拔。

澳洲醫生再創醫學奇跡

【合衆社悉尼三日電】一名澳洲醫生近日再創醫學奇跡，成功為一名患有嚴重不孕症的婦女進行了手術，使其懷孕。該名婦女在經歷了多年的艱辛後，終於有了自己的希望。醫生表示，此次手術過程非常複雜，但最終取得了成功。他還提到，這名婦女在手術後身體狀況良好，並已開始接受進一步的治療。醫生的成功引起了社會的廣泛關注，並為其他患有不孕症的婦女帶來了福音。醫生表示，他將繼續努力，為更多患者提供優質的醫療服務。

令絕育父親成功播種 方法已從生殖系統取出精子進行試管受孕

【合衆社倫敦三日電】一名英國男子在絕育手術後，通過一種新的方法成功懷孕。該方法涉及從男子的生殖系統中取出精子，並與女性的卵子進行試管受孕。醫學專家表示，這種方法為絕育後希望懷孕的男性提供了一種新的選擇。專家指出，這種方法的成功率較高，且對身體的影響較小。然而，專家也提醒，這種方法目前尚處於實驗階段，需要進一步的研究和驗證。專家還提到，這種方法的應用需要嚴格的法律監管，以確保其安全性和倫理性。

日本最老壽星 昨一零歲大壽

【合衆社東京三日電】日本最老壽星昨日慶祝其一百零歲大壽。這位壽星在東京的一家醫院中接受治療，目前身體狀況良好。她的家人表示，她一直保持着樂觀向上的心態，並經常參與社區活動。她的長壽引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家表示，這位壽星的長壽與她的良好生活習慣和積極心態有關。專家還提到，長壽是一個複雜的問題，需要從多個方面進行綜合考慮。

波蘭女子盼嫁外國 在西德登報尋夫婿

【合衆社波蘭三日電】一名波蘭女子近日在西德的報紙上刊登尋夫廣告，表示她希望嫁給一名外國男子。該名女子表示，她對自己的未來充滿信心，並希望通過婚姻實現自己的理想。她的廣告引起了當地人的關注，並引發了關於移民和婚姻自由的討論。專家指出，這種現象反映了部分東歐國家在經濟和社會發展方面面臨的挑戰。專家還提到，婚姻自由是每個人的基本權利，但同時也應受到法律的保護和監管。

會開府政合聯東民 作合方三強加定決

【合衆社北京三日電】中國政府今日宣佈，將與美國、蘇聯以及東德政府舉行聯合會議，以加強三方在國際事務中的合作。會議將討論有關國際安全、經濟發展以及地區合作等問題。中國政府表示，此次會議旨在促進三方之間的友好關係，並共同為維護世界和平與穩定做出貢獻。官員指出，三方在國際事務中具有共同的利益，通過加強合作，可以更好地應對全球挑戰。會議預計將取得一系列重要成果，並為三方未來的合作奠定基礎。

八十八歲異鄉客 三十三次故國行

【合衆社北京三日電】一位八十八歲的異鄉客，在過去三十三年中，曾多次返回故國。這位老人表示，他雖然身在異鄉，但心始終繫著家鄉。他回憶起在故國度過的歲月，充滿了感慨和思念。他的故事引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家指出，這位老人的經歷反映了海外華人的思鄉情懷，也體現了中華民族的凝聚力。專家還提到，海外華人應加強與祖國的聯繫，為祖國的建設貢獻力量。

記旅日華僑老人林三漁

【合衆社東京三日電】本報記者近日採訪了旅日華僑老人林三漁，記錄了他的生活經歷和心路歷程。林老人在日本生活了數十年，經歷了許多艱辛和挑戰。他回憶起在故國的歲月，充滿了感慨和思念。他還談到了在異鄉的生活經歷，以及對祖國的熱愛和嚮往。林老人的故事引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家指出，林老人的經歷反映了海外華人的艱辛奮鬥，也體現了中華民族的堅韌不拔。

澳洲醫生再創醫學奇跡

【合衆社悉尼三日電】一名澳洲醫生近日再創醫學奇跡，成功為一名患有嚴重不孕症的婦女進行了手術，使其懷孕。該名婦女在經歷了多年的艱辛後，終於有了自己的希望。醫生表示，此次手術過程非常複雜，但最終取得了成功。他還提到，這名婦女在手術後身體狀況良好，並已開始接受進一步的治療。醫生的成功引起了社會的廣泛關注，並為其他患有不孕症的婦女帶來了福音。醫生表示，他將繼續努力，為更多患者提供優質的醫療服務。

令絕育父親成功播種 方法已從生殖系統取出精子進行試管受孕

【合衆社倫敦三日電】一名英國男子在絕育手術後，通過一種新的方法成功懷孕。該方法涉及從男子的生殖系統中取出精子，並與女性的卵子進行試管受孕。醫學專家表示，這種方法為絕育後希望懷孕的男性提供了一種新的選擇。專家指出，這種方法的成功率較高，且對身體的影響較小。然而，專家也提醒，這種方法目前尚處於實驗階段，需要進一步的研究和驗證。專家還提到，這種方法的應用需要嚴格的法律監管，以確保其安全性和倫理性。

日本最老壽星 昨一零歲大壽

【合衆社東京三日電】日本最老壽星昨日慶祝其一百零歲大壽。這位壽星在東京的一家醫院中接受治療，目前身體狀況良好。她的家人表示，她一直保持着樂觀向上的心態，並經常參與社區活動。她的長壽引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家表示，這位壽星的長壽與她的良好生活習慣和積極心態有關。專家還提到，長壽是一個複雜的問題，需要從多個方面進行綜合考慮。

波蘭女子盼嫁外國 在西德登報尋夫婿

【合衆社波蘭三日電】一名波蘭女子近日在西德的報紙上刊登尋夫廣告，表示她希望嫁給一名外國男子。該名女子表示，她對自己的未來充滿信心，並希望通過婚姻實現自己的理想。她的廣告引起了當地人的關注，並引發了關於移民和婚姻自由的討論。專家指出，這種現象反映了部分東歐國家在經濟和社會發展方面面臨的挑戰。專家還提到，婚姻自由是每個人的基本權利，但同時也應受到法律的保護和監管。

會開府政合聯東民 作合方三強加定決

【合衆社北京三日電】中國政府今日宣佈，將與美國、蘇聯以及東德政府舉行聯合會議，以加強三方在國際事務中的合作。會議將討論有關國際安全、經濟發展以及地區合作等問題。中國政府表示，此次會議旨在促進三方之間的友好關係，並共同為維護世界和平與穩定做出貢獻。官員指出，三方在國際事務中具有共同的利益，通過加強合作，可以更好地應對全球挑戰。會議預計將取得一系列重要成果，並為三方未來的合作奠定基礎。

八十八歲異鄉客 三十三次故國行

【合衆社北京三日電】一位八十八歲的異鄉客，在過去三十三年中，曾多次返回故國。這位老人表示，他雖然身在異鄉，但心始終繫著家鄉。他回憶起在故國度過的歲月，充滿了感慨和思念。他的故事引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家指出，這位老人的經歷反映了海外華人的思鄉情懷，也體現了中華民族的凝聚力。專家還提到，海外華人應加強與祖國的聯繫，為祖國的建設貢獻力量。

記旅日華僑老人林三漁

【合衆社東京三日電】本報記者近日採訪了旅日華僑老人林三漁，記錄了他的生活經歷和心路歷程。林老人在日本生活了數十年，經歷了許多艱辛和挑戰。他回憶起在故國的歲月，充滿了感慨和思念。他還談到了在異鄉的生活經歷，以及對祖國的熱愛和嚮往。林老人的故事引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家指出，林老人的經歷反映了海外華人的艱辛奮鬥，也體現了中華民族的堅韌不拔。

澳洲醫生再創醫學奇跡

【合衆社悉尼三日電】一名澳洲醫生近日再創醫學奇跡，成功為一名患有嚴重不孕症的婦女進行了手術，使其懷孕。該名婦女在經歷了多年的艱辛後，終於有了自己的希望。醫生表示，此次手術過程非常複雜，但最終取得了成功。他還提到，這名婦女在手術後身體狀況良好，並已開始接受進一步的治療。醫生的成功引起了社會的廣泛關注，並為其他患有不孕症的婦女帶來了福音。醫生表示，他將繼續努力，為更多患者提供優質的醫療服務。

令絕育父親成功播種 方法已從生殖系統取出精子進行試管受孕

【合衆社倫敦三日電】一名英國男子在絕育手術後，通過一種新的方法成功懷孕。該方法涉及從男子的生殖系統中取出精子，並與女性的卵子進行試管受孕。醫學專家表示，這種方法為絕育後希望懷孕的男性提供了一種新的選擇。專家指出，這種方法的成功率較高，且對身體的影響較小。然而，專家也提醒，這種方法目前尚處於實驗階段，需要進一步的研究和驗證。專家還提到，這種方法的應用需要嚴格的法律監管，以確保其安全性和倫理性。

日本最老壽星 昨一零歲大壽

【合衆社東京三日電】日本最老壽星昨日慶祝其一百零歲大壽。這位壽星在東京的一家醫院中接受治療，目前身體狀況良好。她的家人表示，她一直保持着樂觀向上的心態，並經常參與社區活動。她的長壽引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家表示，這位壽星的長壽與她的良好生活習慣和積極心態有關。專家還提到，長壽是一個複雜的問題，需要從多個方面進行綜合考慮。

波蘭女子盼嫁外國 在西德登報尋夫婿

【合衆社波蘭三日電】一名波蘭女子近日在西德的報紙上刊登尋夫廣告，表示她希望嫁給一名外國男子。該名女子表示，她對自己的未來充滿信心，並希望通過婚姻實現自己的理想。她的廣告引起了當地人的關注，並引發了關於移民和婚姻自由的討論。專家指出，這種現象反映了部分東歐國家在經濟和社會發展方面面臨的挑戰。專家還提到，婚姻自由是每個人的基本權利，但同時也應受到法律的保護和監管。

會開府政合聯東民 作合方三強加定決

【合衆社北京三日電】中國政府今日宣佈，將與美國、蘇聯以及東德政府舉行聯合會議，以加強三方在國際事務中的合作。會議將討論有關國際安全、經濟發展以及地區合作等問題。中國政府表示，此次會議旨在促進三方之間的友好關係，並共同為維護世界和平與穩定做出貢獻。官員指出，三方在國際事務中具有共同的利益，通過加強合作，可以更好地應對全球挑戰。會議預計將取得一系列重要成果，並為三方未來的合作奠定基礎。

八十八歲異鄉客 三十三次故國行

【合衆社北京三日電】一位八十八歲的異鄉客，在過去三十三年中，曾多次返回故國。這位老人表示，他雖然身在異鄉，但心始終繫著家鄉。他回憶起在故國度過的歲月，充滿了感慨和思念。他的故事引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家指出，這位老人的經歷反映了海外華人的思鄉情懷，也體現了中華民族的凝聚力。專家還提到，海外華人應加強與祖國的聯繫，為祖國的建設貢獻力量。

記旅日華僑老人林三漁

【合衆社東京三日電】本報記者近日採訪了旅日華僑老人林三漁，記錄了他的生活經歷和心路歷程。林老人在日本生活了數十年，經歷了許多艱辛和挑戰。他回憶起在故國的歲月，充滿了感慨和思念。他還談到了在異鄉的生活經歷，以及對祖國的熱愛和嚮往。林老人的故事引起了社會的廣泛關注，並成為當地的一大新聞。專家指出，林老人的經歷反映了海外華人的艱辛奮鬥，也體現了中華民族的堅韌不拔。

中國各對外貿易公司聯合主辦 一九八五年春季

中國出口商品交易会

(糧油食品、紡織、絲綢、土產畜產、輕工、工藝、醫藥保健、五金礦產、化工、機械、儀器、機械設備、新時代公司聯合交易團，中外合營企業交易團和基地、包裝、煙草聯合交易團)

時間：4月15日—5月5日 地點：廣州對外貿易中心

歡迎世界各地貿易界人士前來洽談出口進口業務

來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託香港中國旅行社代辦

SINOCHEM

1950-1985

祝賀 中國化工
進出口總公司
成立三十五週年

CONGRATULATIONS ON
THE 35TH ANNIVERSARY
OF THE CHINA NATIONAL
CHEMICALS IMPORT &
EXPORT CORPORATION

KUO OIL LIMITED
國際石油有限公司

香港中環畢打街11號
告羅士打大廈702室
電話：5-266145
電訊：63177 KUOIL HX

分館展覽的名廠皮鞋

老婦遭勒死縱火滅屍案

天氣

送院
出口信用保險局

目

團集竊爆一獲破方警 對百八近鞋廠名出搜

元萬五廿約值總倉貨一自竊鞋皮 網漏人數有尚 堂提今人四捕被



警方在記者招待會上展示部分被獲的鞋皮

【本報訊】警方日前破獲一宗歷時兩年、涉及價值約二十五萬元的鞋皮竊案，搜獲約一百八十名鞋廠名下的鞋皮。警方在記者招待會上展示了部分被獲的鞋皮，並表示目前尚有部分人員在逃，將於今日提堂。

警方表示，該宗竊案涉及多個鞋廠，警方在經過兩年多的調查後，終於在日前破獲。警方在多個地點搜獲了大量的鞋皮，並逮捕了四名涉案人員。目前，警方仍在追緝其他涉案人員。

氣體燃料將受管制 保安司謝法新說草案正擬中

【本報訊】保安司謝法新昨日表示，政府正擬定一項關於氣體燃料管制的法律草案，以加強對氣體燃料的管制，並確保其安全使用。

謝法新表示，氣體燃料的管制是政府目前的重點工作之一。他強調，政府將採取嚴厲的措施，確保氣體燃料的安全使用，並防止任何可能發生的意外事故。

外貿發展出現不協調

中國進行經濟體制改革，對外貿易的發展也出現了一些不協調的情況。一些企業在對外貿易中表現出色，而另一些企業則面臨著困難。

專家指出，對外貿易的發展需要政府的支持和引導。政府應該加強對對外貿易的監管，並為企業提供更多的支持和幫助。

內地經濟改革有利港商

應達企業公司總經理馮紹波從事內地貿易多年，對內地經濟改革有深入的研究。他認為，內地經濟改革將為港商提供更多的機會和利益。

馮紹波表示，內地經濟改革將促進市場競爭，並提高生產效率。這將為港商提供更多的市場空間，並提高他們的競爭力。

老婦遭勒死縱火滅屍案 警方昨在邊境捕兩男女

【本報訊】一宗涉及一名老婦被勒死並縱火滅屍的案件，警方昨日在邊境地區逮捕了兩名涉案男女。警方表示，該宗案件發生在邊境地區，涉及一名老婦被勒死，並被縱火滅屍。

警方在記者招待會上表示，他們在邊境地區發現了涉案的兩名男女，並將其逮捕。目前，警方正在對該宗案件進行進一步的調查。

新建樓宇有否改建 要每年檢查及證明

【本報訊】地政總局昨日表示，所有新建樓宇必須每年進行檢查，並提供證明文件，以確保其符合安全標準。地政總局表示，他們將加強對新建樓宇的監管，並確保其符合安全標準。

地政總局表示，他們將要求所有新建樓宇的業主提供證明文件，以證明其樓宇符合安全標準。如果樓宇不符合安全標準，業主將被要求進行改建。

昨在銅灣食街一酒樓 外籍女客手袋失竊

【本報訊】一名外籍女客昨日在銅灣食街的一酒樓內，手袋被竊。警方表示，該宗案件發生在銅灣食街的一酒樓內，涉及一名外籍女客的手袋被竊。

警方在記者招待會上表示，他們正在調查該宗案件，並呼籲公眾提供線索。目前，警方尚未逮捕任何涉案人員。

泉州金泉酒店考察團離港

【本報訊】由泉州金泉酒店組成的考察團，昨日離開香港返回泉州。考察團在港期間，曾參觀了當地的旅遊景點，並與當地的旅遊業人士進行了交流。

考察團表示，他們對香港的旅遊業發展表示讚賞，並希望與當地的旅遊業人士建立長期的合作關係。

屋邨設中途宿舍 屯門社工提意見

【本報訊】屯門區社會工作者昨日向政府提出建議，要求在屋邨內設立中途宿舍，以幫助有需要的人士。社會工作者表示，他們認為在屋邨內設立中途宿舍將有助於解決無家可歸人士的住宿問題。

社會工作者表示，他們將繼續向政府提出建議，並呼籲政府採取行動，解決無家可歸人士的住宿問題。

酒樓點心車火警 數百茶客約走避

【本報訊】昨日凌晨，位於銅灣食街的一酒樓內發生火警，數百名茶客被迫疏散。警方表示，火警發生在酒樓內，涉及數百名茶客被迫疏散。

警方在記者招待會上表示，火警發生在凌晨時分，當時酒樓內有數百名茶客。火警發生後，警方立即採取行動，疏散了所有茶客。目前，警方正在調查火警的原因。

天氣

今日天氣：多雲偶雨，氣溫：最高二十度，最低十六度。

明日天氣：多雲偶雨，氣溫：最高二十度，最低十六度。

後日天氣：多雲偶雨，氣溫：最高二十度，最低十六度。

兩男子街頭行劫

【本報訊】兩名男子昨日在街頭行劫，被警方逮捕。警方表示，該宗案件發生在街頭，涉及兩名男子行劫，並被警方逮捕。

警方在記者招待會上表示，他們正在調查該宗案件，並呼籲公眾提供線索。目前，警方尚未逮捕任何涉案人員。

探員開槍擊賊車

【本報訊】一名探員昨日在街頭開槍擊中了一輛賊車。警方表示，該宗案件發生在街頭，涉及一名探員開槍擊中了一輛賊車。

警方在記者招待會上表示，他們正在調查該宗案件，並呼籲公眾提供線索。目前，警方尚未逮捕任何涉案人員。

讀者良友

第十期（一九八五年四月號）要目：

- 香港女作家夏易特輯
- 一個內地改革者的沉思和呼號
- 《三國志》與我——中日古典小說的一個比較
- 訪問：最新一代的翻譯家

月刊 32開本 定價港幣3元 各大書店有售
全年訂費（連郵）：（港幣）30元 （海外）港幣45元

三聯書店香港分店出版發行
香港多利亞道九號 訂閱電話：5-241686

便利商店第103分店

九龍啟業商場中心3號舖

開幕誌慶

UNIVERSAL POLYTEK ANTHONY UNIVERSAL POLYTEK

本行供應全部設備安裝修理及保養

保得工程有限公司
POLYTEK
ENGINEERING CO., LTD.
全人敬賀

香港九龍尖沙咀東麼地好時中心3樓 電話：3-694881 (8線)

舉行慶祝成立三十五周年酒會

荷蒙 光臨指導 惠賜多珍 高誼隆情

曷勝銘感 惟以款待未週 尚祈宥諒

謹此致謝

總信行有限公司謹啟

等售零發批品商口進及作合地內與括包

【本報訊】德信行爲配合內地經濟發展，目前正由華商土產向出口代理業務之走向多元化，包括與內地省、市開展邊境或邊境的合作經營、合資經營、來料加工、補價貿易，以及進口商品批發及零售等業務。

德信行有限公司
昨日下午在華商大廈

席席可以取至七千，而非以前的三千五百元。此項措施將使政府每年增加約一百五十萬六千元的支吏之

布政司項下撥款，這筆款項是用來幫助愛滋症

警務

【本報訊】立法局昨通過該法案時指出，法案旨在保護非守議員陳國治免受被法庭裁定時作出，法案亦保障工人獲得兩方面的保障。①可申領受欠支票，最遲限額為四個月之內獲得救濟；②工人能即時得到協助，以獲得現金，工人不超過五十元為止；③工人能即時得到協助，在發給支票方面，陳國治說為所有僱員供款額的開支行不通，在公積金撥出款項，陳國治說為所有僱員供款額的開支上，亦不得撥出這個概念。

他說：「道義上小數的稅款，應向僱主或商界人士徵收，但經營失敗的商界應支付款項。」

他又說：「有關的工作小組中各公正的僱主代表，都已遵守地接納這個概念。」

區議員因區議會上而增加的工作，雖然就寫作爲薪俸的一部分。

當夏鼎忠參觀議院時，向政務局議員多詢問如何使議員多做事，這問題在政府亦不曾有人注意。

男子針灸出意外
銀針折斷頸中留

被送院取出斷針但情況危
【本報訊】一名男子昨午在跑馬地一間中醫診所接受針灸時，頸中留有一根斷針，後送院動手術取出，現在留院觀察。

銀針折斷頸中
被送院取出斷針但情況

銀針折斷頸中
被送院取出斷針但情況

【本報訊】醫務局在零晨長唐嘉良昨在立法局會議上說紅會若獲撥款驗血計劃可實行

醫務署已採取一切措施控制血液滋病

有關資料和保護，他表示，當局經已頒發有關守則，並已分發科顧問亦已在

予各公立和私

主官化驗室

科顧問亦已在

去年被盜用

【本報訊】醫務局在零晨長唐嘉良昨在立法局會議上說紅會若獲撥款驗血計劃可實行

醫務署已採取一切措施控制血液滋病

有關資料和保護，他表示，當局經已頒發有關守則，並已分發科顧問亦已在

予各公立和私

主官化驗室

科顧問亦已在

去年被盜用

【本報訊】保安
謝法新建議使用者出示身份證護照
其他行業在每次交易
中要求值用者出示身
份所設的障礙。去年涉
警方所截獲的私項
措施，便是當顧客寄
寄古字、銀錢、金飾、
值用者而繳取的財
值，為一百零一萬元
九八四年九十八
九八四年九十八

【本報訊】保安
謝法新建議使用者出示身份證護照
其他行業在每次交易
中要求值用者出示身
份所設的障礙。去年涉
警方所截獲的私項
措施，便是當顧客寄
寄古字、銀錢、金飾、
值用者而繳取的財
值，為一百零一萬元
九八四年九十八
九八四年九十八

【本報訊】市政
局議員蘇偉澤昨日在
港島東區扶輪社午餐
會中，一再抨擊當局
在區或一再押舊局
他認為，區議員和
會和香港議會會議
，四分之三可直接接
，其餘由港府委任
他認為，區議員和

【本報訊】市政
局議員蘇偉澤昨日在
港島東區扶輪社午餐
會中，一再抨擊當局
在區或一再押舊局
他認為，區議員和
會和香港議會會議
，四分之三可直接接
，其餘由港府委任
他認為，區議員和

茶果嶺海面監視

大批警員到場調查，隨後證實原來狗骨。

廉走私油渣

船改裝，在船上裝個油槽，然後先將走私大批電器滑下，也日常走勿勿。

議會，在港設一個議會，建立一個一的政治架構。

茶果嶺海面監視

大批警員到場調查，隨後證實原來狗骨。

廉走私油渣

船改裝，在船上裝個油槽，然後先將走私大批電器滑下，也日常走勿勿。

議會，在港設一個議會，建立一個一的政治架構。

海關開捕查局副局長長湯鵬揚昨日表示，在的兩個多月，海關人員在海面上對漁船進行檢查時，先後發現一艘漁船上儲存過量魚漿，以假亂真。該艘漁船於昨日下午二時許，被巡邏艇發現，隨即駛往海面截獲一搜漁船。昨日下午在茶果嶺附近海面截獲一搜漁船，該漁船上加掛偽旗，發現的二萬公升的走私魚漿，零售價約值港幣七萬元。海員將兩艘漁船共十一名男子及兩名女子帶上警署，以便協助調查。

與一艘海上加油油船、至本報周圍海面。至昨日下午一點半可獲利的

海關開捕查局副局長長湯鵬揚昨日表示，在的兩個多月，海關人員在海面上對漁船進行檢查時，先後發現一艘漁船上儲存過量魚漿，以假亂真。該艘漁船於昨日下午二時許，被巡邏艇發現，隨即駛往海面截獲。該艘漁船上加掛茶旗，發現有二萬公升的走私魚漿，售價約值港幣七萬元。海員將兩艘漁船共十一名男子及兩名女子帶上警署，以便協助調查。

與一號海上加油油船，分乘成組船員，分乘果嶺周圍海面。至昨日下午一點半可獲利的

多的油渣，於是展開深入調查。調查結果顯示，本港一些漁船仍



涉嫌走私油漁的漁船正由海人員押返中環海關碼頭

某大機器廠

PIPTALCIN-^u 碧桃仙^u

哮喘

總代理：香港大衛洋行有限公司
澳門總代理：元澤堂藥房

柏林·諾華製藥有限公司出品

本品性質溫和，不論新久哮喘咳嗽及患，一服見效。服後絕無副作用，出汗等副作用。男女老少及孕婦均可服用。本品並無增加疲勞，增強體力，確有東路哮喘之功效。

香港大衛洋行，本行特設客員部及代客外地郵購郵包，寄費不論多少，來電即送，歡迎電洽。


電話：5-733945

[illegible]

煉製・百年珍藏驗方

季平安油

世
老



一滴能治病
兩滴可救命
居旅常要備
隨時保康寧

與老弱傷殘人仕見症免費贈送施
服以求普救大眾公德無量。

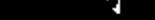

經銷：瑞昌西藥行
香港永樂街
四十一號

偉記汽車冷氣零件公司 威威貿易行

日本第一牌COOL ACE汽車冷氣機
日本三菱MITSUBISHI TM汽車冷氣散熱網
進口豪華型跑車座椅
日本樂華牌NATIONAL汽車冷氣總經銷


常備各類汽車冷氣零配件、大量現貨供應、歡迎零沽、批發及安裝、轉口國內、特價優待

總公司：香港九龍土瓜灣馬頭圍道32號地下 ☎3-7110050 3-7128831 電傳：52482 WAKEE HX
分公司：香港新界沙田大圍城運路17號交通城大廈9號地下 ☎0-6058933 0-6058938


豐田DYNAYU-60 1.75噸 雙排座 農夫車
 大量現貨即買即送 全新空運收錄後齊備
豐田農夫車
 85年新欸 現貨 1.75噸



本田 CG 125 摩托車
現貨

 85年新欸方燈
 日本 C 8 3 8
 計算機電話：3-7145110
 全自動乾洗紋
 備全套港幣十
 二萬電話：3-7145110
 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話 K-7235161 K-7237915
 合產業香港有限公司




日本麵包車

E 1800 cc 原裝12座位

萬事得 左軚

原裝空調收錄音機齊備



分產 業香港有限公司

九龍海防街34號 豐大 6字樓D座

電話 K-7235151 K-7237915

名片香味

- 多種香味顏色花紋，精美
- 信條現貨出口批發，數量
- 平靚及半自製名片

• 適合印名片、信封、信
比嘉(漢東)貿易公司(同

[illegible]

廠落菜、高級膏及雪柜 ★回鄉特平

精、良、精、調、油

食用及工業用精煉棕櫚油，用途廣泛，歐美現代化食品廠、工廠均通用。適合快熟類，餅乾、糖果、蜜餞、朱古力、威化、奶油、酒家、餐館、及其他食品加工之原料。原級油（未提煉）可以用來製肥皂，是製皂廠必備的原料。

本公司也出品可食牛油（TALLOW），豬油。

歡迎垂詢。

坡良產品有限公司，香港路第廿街6-8號，立輝大廈1103室

電話：5-223641 5-245822 電傳：696355 **TOPCO HX** 旺角格致中心1207室 電傳：54957 GADIC HX

灣仔商業中心1701室	電話：3-444193-4	傳真：41373DSK HK HX	電話：3-444193-4 傳真：41373DSK HK HX	電話：455933林治
-------------	---------------	-------------------	---------------------------------	-------------

黃胄近作展覽開幕

中大校長馬臨剪綵 畫家盼觀衆多提意見

【本報訊】著名國畫家黃胄先生逝世後，其家屬在港捐出其生前所藏之國畫作品，由中大校長馬臨主持，於昨日（廿四日）下午二時，在「中大展覽中心」舉行開幕典禮。黃胄先生生前對藝術事業極具熱誠，其作品多反映社會現實，風格獨特，深受觀衆喜愛。此次展覽共展出作品一百多幅，包括山水、花鳥、人物等，展現了黃胄先生豐富多彩的艺术創作。馬臨校長在剪綵時表示，黃胄先生是中國畫壇的巨匠，他的作品不僅是藝術的瑰寶，更是時代的見證。他希望透過此次展覽，能讓更多人了解國畫藝術，並對黃胄先生的藝術成就有更深入的認識。

黃胄近作展覽



黃胄近作展覽開幕剪綵

幼稚園推行兩年計劃

教署推行兩年計劃 昨獲財委會撥款提供教師設備

【本報訊】教育局昨日宣佈，將在全港推行幼稚園兩年計劃，以加強幼兒教育。根據該計劃，幼稚園將由現時的三年制改為兩年制，以便幼兒在更短的時間內完成學業。教育局表示，這項計劃旨在提高幼稚園的教育質量，並為幼兒提供更好的學習環境。為了支持這一計劃，教育局昨日獲得了財委會的撥款，用於購買教學設備和培訓教師。教育局官員表示，他們將確保每一間幼稚園都能夠順利實施這一計劃，並為幼兒提供高質量的教育。

律政治新院動土

沈鴻烈將親臨剪綵 建成後將遷入新址辦公

【本報訊】位於九龍新填地的律政司新辦公大樓，昨日（廿四日）舉行動土典禮。律政司司長沈鴻烈親自出席並主持剪綵儀式。新大樓的建成，將為律政司提供更寬敞、更現代化的辦公環境。沈鴻烈在致辭時表示，新大樓的落成是律政司發展的一個重要里程碑，他相信新大樓將有助於提高律政司的工作效率，並為公眾提供更好的服務。新大樓預計將於明年完工，屆時律政司將遷入新址辦公。

《第二次國共合作》影集

六幅珍貴歷史圖片 影集內容豐富

【本報訊】由香港歷史博物館出版的《第二次國共合作》影集，昨日（廿四日）正式發售。該影集共收錄了六幅珍貴的歷史圖片，生動地再現了第二次國共合作期間的重要歷史時刻。影集的內容豐富，包括蔣介石與周恩來的會談、國共兩黨的聯合聲明等。影集的出版，不僅為歷史愛好者提供了寶貴的參考資料，也為公眾了解那段歷史提供了直觀的視窗。影集每本售價為十元，各大書店均有代售。

祝賀

德信行有限公司成立三十五周年

德信行有限公司成立三十五周年紀念，特此祝賀。德信行自成立以來，一直致力於提供優質的服務，為客戶創造價值。在過去三十五年中，德信行不斷發展壯大，成為行業的領先者。我們相信，在未來的日子裡，德信行將繼續保持優良的傳統，為客戶提供更完善的服務。

高級程度會考

擬增設美術科 韓達誠昨與教育界商榷

【本報訊】教育統籌司韓達誠昨日（廿四日）與教育界人士商榷，擬在高中程度會考中增設美術科。韓達誠表示，增設美術科旨在鼓勵學生發展多元智能，並提高對藝術的興趣。他認為，美術不僅是一種藝術表現形式，更是一種創意思維的訓練。透過學習美術，學生可以培養觀察力、想像力和創造力，這些都是未來社會所需的重要素質。韓達誠表示，他將與有關部門進一步商討，以確保美術科的增設能夠順利實施。

民粹音樂茶室

中華文化中心每月舉辦

【本報訊】中華文化中心將於每月舉辦「民粹音樂茶室」，為市民提供一個交流音樂心得的平台。該活動旨在推廣民粹音樂，並促進音樂愛好者之間的交流與合作。在「民粹音樂茶室」中，市民可以欣賞到各種風格的民粹音樂，並與音樂家進行面對面的交流。此外，還將設有音樂講座和示範演奏，讓市民更深入地了解民粹音樂的奧秘。歡迎廣大市民踴躍參加。

英國舞台設計展

藝術中心今舉行

【本報訊】英國舞台設計展將於今日（廿五日）在藝術中心舉行。該展覽展示了英國最新的舞台設計作品，包括舞臺佈景、燈光設計等。展覽內容豐富，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。主辦單位表示，希望透過此次展覽，能為本地藝術家提供借鑒和靈感，並促進中英兩國在舞台藝術領域的交流與合作。展覽將持續至本週末，歡迎市民踴躍參加。

教署推行兩年計劃

教署推行兩年計劃 昨獲財委會撥款提供教師設備

【本報訊】教育局昨日宣佈，將在全港推行幼稚園兩年計劃，以加強幼兒教育。根據該計劃，幼稚園將由現時的三年制改為兩年制，以便幼兒在更短的時間內完成學業。教育局表示，這項計劃旨在提高幼稚園的教育質量，並為幼兒提供更好的學習環境。為了支持這一計劃，教育局昨日獲得了財委會的撥款，用於購買教學設備和培訓教師。教育局官員表示，他們將確保每一間幼稚園都能夠順利實施這一計劃，並為幼兒提供高質量的教育。

祝賀

德信行有限公司成立三十五周年

德信行有限公司成立三十五周年紀念，特此祝賀。德信行自成立以來，一直致力於提供優質的服務，為客戶創造價值。在過去三十五年中，德信行不斷發展壯大，成為行業的領先者。我們相信，在未來的日子裡，德信行將繼續保持優良的傳統，為客戶提供更完善的服務。

祝賀

德信行有限公司成立三十五周年

德信行有限公司成立三十五周年紀念，特此祝賀。德信行自成立以來，一直致力於提供優質的服務，為客戶創造價值。在過去三十五年中，德信行不斷發展壯大，成為行業的領先者。我們相信，在未來的日子裡，德信行將繼續保持優良的傳統，為客戶提供更完善的服務。

鄭公志衡字德訓老爺痛於公曆一九八五年二月十二

日凌晨四時四十五分魂歸天國積閱享壽八十有一歲

鄭公志衡字德訓老爺，於公曆一九八五年二月十二日凌晨四時四十五分，在睡夢中安然辭世，享壽八十有一歲。鄭老爺一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。鄭家家人表示，他們將遵照鄭老爺的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

鄭雲瑞堂家人稟報

鄭雲瑞堂家人稟報

鄭雲瑞堂家人稟報。鄭雲瑞堂為鄭公志衡字德訓老爺之堂，鄭老爺一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。鄭家家人表示，他們將遵照鄭老爺的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會啟事

楊志雲先生治喪委員會啟事

楊志雲先生治喪委員會啟事。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

鄭公志衡字德訓老爺痛於公曆一九八五年二月十二

日凌晨四時四十五分魂歸天國積閱享壽八十有一歲

鄭公志衡字德訓老爺，於公曆一九八五年二月十二日凌晨四時四十五分，在睡夢中安然辭世，享壽八十有一歲。鄭老爺一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。鄭家家人表示，他們將遵照鄭老爺的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

鄭雲瑞堂家人稟報

鄭雲瑞堂家人稟報

鄭雲瑞堂家人稟報。鄭雲瑞堂為鄭公志衡字德訓老爺之堂，鄭老爺一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。鄭家家人表示，他們將遵照鄭老爺的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會啟事

楊志雲先生治喪委員會啟事

楊志雲先生治喪委員會啟事。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

鄭公志衡字德訓老爺痛於公曆一九八五年二月十二

日凌晨四時四十五分魂歸天國積閱享壽八十有一歲

鄭公志衡字德訓老爺，於公曆一九八五年二月十二日凌晨四時四十五分，在睡夢中安然辭世，享壽八十有一歲。鄭老爺一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。鄭家家人表示，他們將遵照鄭老爺的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

鄭雲瑞堂家人稟報

鄭雲瑞堂家人稟報

鄭雲瑞堂家人稟報。鄭雲瑞堂為鄭公志衡字德訓老爺之堂，鄭老爺一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。鄭家家人表示，他們將遵照鄭老爺的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會啟事

楊志雲先生治喪委員會啟事

楊志雲先生治喪委員會啟事。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

鄭公志衡字德訓老爺痛於公曆一九八五年二月十二

日凌晨四時四十五分魂歸天國積閱享壽八十有一歲

鄭公志衡字德訓老爺，於公曆一九八五年二月十二日凌晨四時四十五分，在睡夢中安然辭世，享壽八十有一歲。鄭老爺一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。鄭家家人表示，他們將遵照鄭老爺的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

鄭雲瑞堂家人稟報

鄭雲瑞堂家人稟報

鄭雲瑞堂家人稟報。鄭雲瑞堂為鄭公志衡字德訓老爺之堂，鄭老爺一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。鄭家家人表示，他們將遵照鄭老爺的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會啟事

楊志雲先生治喪委員會啟事

楊志雲先生治喪委員會啟事。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

鄭公志衡字德訓老爺痛於公曆一九八五年二月十二

日凌晨四時四十五分魂歸天國積閱享壽八十有一歲

鄭公志衡字德訓老爺，於公曆一九八五年二月十二日凌晨四時四十五分，在睡夢中安然辭世，享壽八十有一歲。鄭老爺一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。鄭家家人表示，他們將遵照鄭老爺的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

鄭雲瑞堂家人稟報

鄭雲瑞堂家人稟報

鄭雲瑞堂家人稟報。鄭雲瑞堂為鄭公志衡字德訓老爺之堂，鄭老爺一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。鄭家家人表示，他們將遵照鄭老爺的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。鄭老爺的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會啟事

楊志雲先生治喪委員會啟事

楊志雲先生治喪委員會啟事。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會

楊志雲先生治喪委員會。楊志雲先生一生勤儉樸素，為人正直，深受鄉鄰敬重。他一生致力於事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的去世，是家族和社會的一大損失。楊家家人表示，他們將遵照楊志雲先生的遺願，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。楊志雲先生的靈柩將於今日（廿五日）下午十二時，在該館大禮堂大殮，並舉行安葬儀式。

港隊今天赴文萊

昨晚賽馬結果及派彩表

第一口 常勝 搭力威 五百一十七元二
第二口 常勝 搭力威 一百一十二元二

旅遊廣告大

旅遊部可為讀者報名

蘭花墨潮同吐幽香

芳少吳 者記報本

【本報訊】新加坡及泰國等各地蘭花，昨日在墨潮同吐幽香，吸引了不少蘭花愛好者前往參觀。主辦單位表示，此次展覽旨在推廣蘭花文化，並為蘭花愛好者提供一個交流的平台。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，讓觀眾更深入地了解蘭花的種植和護理方法。此外，現場還設有蘭花拍賣區，歡迎各界人士參加。



特稿

【本報訊】新加坡及泰國等各地蘭花，昨日在墨潮同吐幽香，吸引了不少蘭花愛好者前往參觀。主辦單位表示，此次展覽旨在推廣蘭花文化，並為蘭花愛好者提供一個交流的平台。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，讓觀眾更深入地了解蘭花的種植和護理方法。此外，現場還設有蘭花拍賣區，歡迎各界人士參加。

今年輸日玩具額將增二至五成

胡文翰稱這對該業是一大大鼓舞

【本報訊】日本玩具協會昨日表示，今年輸日玩具額將增加二至五成。胡文翰對此表示，這對玩具業是一個巨大的鼓舞。他指出，日本玩具業一直以來都是全球玩具市場的重要組成部分，而今年預計的增長將進一步鞏固其市場地位。此外，日本玩具協會還表示，他們將繼續致力於提高玩具的質量和安全性，以滿足全球消費者的需求。

輸日玩具安全無虞

日本玩具協會表示，輸日玩具安全無虞

【本報訊】日本玩具協會昨日表示，輸日玩具的安全無虞。協會表示，他們已經對輸日玩具進行了嚴格的安全檢查，確保其符合日本的相關標準。此外，協會還表示，他們將繼續加強與國際玩具協會的溝通和協作，以確保全球玩具市場的安全和穩定。

黑龍江省辦商品展

參展商可與港有關公司聯絡

【本報訊】黑龍江省昨日宣佈，將於下月舉辦商品展覽會。參展商可與港有關公司聯絡。此次展覽會旨在展示黑龍江省的各項產品，並為參展商提供一個與香港有關公司進行貿易往來的平台。參展商可通過與港有關公司聯絡，了解展覽會的具體情況和參展手續。

獲獎名單已公布

「恤圖」設計賽

【本報訊】「恤圖」設計賽獲獎名單已公布。此次比賽旨在激發青少年的設計興趣，並提高他們的設計水平。獲獎名單如下：第一名：張小明；第二名：李華；第三名：王小明。此外，還有許多優秀的參賽作品，將在展覽會上展出。

六合彩頭獎懸空

二獎每注派四十七萬餘

【本報訊】六合彩昨日開彩，頭獎懸空。二獎每注派四十七萬餘。此次開彩結果如下：頭獎：無人中；二獎：每注派四十七萬餘；三獎：每注派一萬餘；四獎：每注派五百餘；五獎：每注派一百餘。此外，還有許多中獎號碼，將在報紙上公布。

真正原廠製造

順風牌 冷暖調濕機

【本報訊】真正原廠製造，順風牌冷暖調濕機。該產品具有冷暖兩用、調濕功能，適用於各種天氣條件。此外，該產品還具有節能、環保、耐用等優點，是您家庭、辦公室、商業場所的理想選擇。歡迎各界人士垂詢和購買。

黃祥如意油

驅風散寒 止痛止瀉

【本報訊】黃祥如意油，驅風散寒，止痛止瀉。該產品具有悠久的歷史和廣泛的應用，是您家庭、辦公室、商業場所的理想選擇。歡迎各界人士垂詢和購買。

珠城酒樓

自助海鮮火鍋餐

【本報訊】珠城酒樓，自助海鮮火鍋餐。該酒樓環境優雅，服務周到，是您家庭、辦公室、商業場所的理想選擇。歡迎各界人士垂詢和光臨。

晚晚舉行

七時至九時半

【本報訊】晚晚舉行，七時至九時半。該活動旨在為廣大市民提供一個交流、娛樂的平台。歡迎各界人士參加。

真正原廠製造

順風牌 冷暖調濕機

【本報訊】真正原廠製造，順風牌冷暖調濕機。該產品具有冷暖兩用、調濕功能，適用於各種天氣條件。此外，該產品還具有節能、環保、耐用等優點，是您家庭、辦公室、商業場所的理想選擇。歡迎各界人士垂詢和購買。

珠城酒樓

自助海鮮火鍋餐

【本報訊】珠城酒樓，自助海鮮火鍋餐。該酒樓環境優雅，服務周到，是您家庭、辦公室、商業場所的理想選擇。歡迎各界人士垂詢和光臨。

晚晚舉行

七時至九時半

【本報訊】晚晚舉行，七時至九時半。該活動旨在為廣大市民提供一個交流、娛樂的平台。歡迎各界人士參加。

真正原廠製造

順風牌 冷暖調濕機

【本報訊】真正原廠製造，順風牌冷暖調濕機。該產品具有冷暖兩用、調濕功能，適用於各種天氣條件。此外，該產品還具有節能、環保、耐用等優點，是您家庭、辦公室、商業場所的理想選擇。歡迎各界人士垂詢和購買。

珠城酒樓

自助海鮮火鍋餐

【本報訊】珠城酒樓，自助海鮮火鍋餐。該酒樓環境優雅，服務周到，是您家庭、辦公室、商業場所的理想選擇。歡迎各界人士垂詢和光臨。

【香港足球隊將於今日中午十二時零五分乘搭航機前往文萊，準備與文萊打世界盃外圍賽。港隊昨日下午在銀禧體育中心作出發前最後一

據線報：「家明與全隊球員
開會，他稱，港隊在
中國，賽外必須與
冠軍，中場及領獎。
右為男子陣。」（新華社傳真照片）

是瑞典男隊。這是瑞典男隊。瑞典男隊在哥德堡行的第三場比賽，對芬蘭，結果以二比零獲勝。

瑞典教練貝爾內門的隊。

中國乒隊世界江加良表現

復活節

於復活節期間，在瑞典首都斯德哥爾摩舉行的瑞典乒乓球錦標賽，瑞典男隊教練貝爾內門的隊，在哥德堡行的第三場比賽，對芬蘭，結果以二比零獲勝。

男女團體各級名次發表

男女團體各級名次發表

【本報綜合外電報道】第三十八屆世界乒乓球錦標賽男女團體錦標已名花有主，享有世界乒乓球王國美譽的中國隊，順利在這兩個賽項中，成功衛冕。

男單、女單、男雙、女雙——五個獎項！男單、女單、女雙——中國隊我們得分的差不大，但我們一直後。」他指出，中國隊是目前世界上最強的隊。

員劉內爾在稱

江加良表現很出色

江加良表現很出色

瑞典教練貝爾內爾賽後談感
的隊是瑞典男隊教練貝爾內爾在哥德堡舉行的第三十八屆世運會上，貝爾內爾說：

【本報北京四日電】「輸給中國，這對我們來說是個非常令人失望的折。但我們是輸給奧斯陸的。」

比塞特打得特別出色，他，江加良。

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會游泳隊昨天乘搭直通火車前往廣州，然後轉乘飛機，教練名單如下：

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會游泳隊昨天乘搭直通火車前往廣州，然後轉乘飛機前往上海進行為期一週的訪問比賽。

香港獨木舟總會應浙江省、杭州市的邀請，昨天啟程前往杭州，參加一項獨木舟遙洋賽。

名單如下：
榮，教練
張亞周
曹限皋
丁志

個愉快的晚上呢？
是「例牌」節目。

四月二日晚上，香港乒乓球队代表隊在亞細亞酒樓擺慶功宴，祝賀中國健兒衛冕團體冠軍。時刻來臨了，香港隊及一眾熱情的華僑歡騰「跳」的士高。她得有這樣的機會，中一隊跳「的士高」之後，紛紛躍入舞池。頓時，球場上歡騰「跳」的士高。

孩子還跳「的士高」是「倒牌」節目，個愉快的晚上呢？

——記港家宴賀中國主家新元成功

隊有人「拉頭繩」，連任新華在球場上滿臉笑容，這已經可以想像他性格樂「馬拉松」式半小時，大

這間唐人餐館，一邊舞池播放男女淡衣舞藝，一個子矮電視機，自掛「原來，陳電視台的顧問，當他很想看大談與劉烈之談，徐寅生宣佈：中國健兒奪得男女

李維英（哥德堡三日專電）

②常勝 ④真命天子 ①奔捷 W 一八三元

<p>六 ②月官 P 廿二元一</p> <p>⑧利必高 P 廿三元一</p> <p>⑨偉龍 P 廿五元九</p> <p>三疊影，二千五百元 Q 二八元八</p> <p>W 六元八</p>	<p>五 ③沙地虎 P 十八元一</p> <p>②相見歡 P 廿三元一</p> <p>⑦長壽樹 P 廿六元二</p> <p>Q 五十一元七</p> <p>三 二六元</p>	<p>四 ③谷中精華 P 廿二元五</p> <p>④康祿 P 十六元六</p> <p>⑦新郎 P 廿七元八</p> <p>三疊影，二千八百元</p> <p>W 七十一元八</p> <p>Q 一百四十八元</p>	<p>三 ③龍都王 P 二十元四</p> <p>⑦得他獨 P 廿八元九</p> <p>⑧英雄之友 P 十三元四</p> <p>Q 四十二元</p> <p>W 七十六元</p>	<p>二 ③刀威 P 十一元一</p> <p>⑧森林寶路 P 十三元八</p> <p>⑨永盛 P 十二元六</p> <p>三疊影，一百元</p> <p>Q 四十九元</p> <p>W 二十二元</p>	<p>一 ③常勝 P 十六元</p> <p>④真命天子 P 廿五元六</p> <p>①奔捷 Q 四八元二</p> <p>W 一八二元</p>
---	--	---	---	--	--

【本報訊】中國一，（武漢）馮志剛

【本報訊】中國少年足球隊昨天乘搭暹羅火車抵港，此行定應香港體育節邀請來港打兩場比賽。中國少年隊今晚八時將在旺角球場與日本神戶足球隊對陣。

（武漢）湯志剛

隊的最新消息。
▲香港隊在

寶榮稱，這支少年隊將參加七月三十一至八月四日在中國行的世界少年杯賽。

孫寶榮並稱，中少隊在兩星期前，並拉隊到廣州學習，曾與廣州少年隊二比二。

中國少年足球隊的最新消息。

▲香港隊在主场曾以八比〇大勝文萊，今回比賽，又同回文萊，「希望文萊佔向港隊搶攻，這樣才有利。」

快活谷

，四場是由見習騎
勝出頭馬，計有來
策券「常勝」，廿

BUILDING

德勝「力威」，創

發售

海景寫字樓大廈

國際大廈側)

特價分層

中區高級海景寫字樓 廠商會大廈

C.M.A. BUILDING



中環干諾道中66號（國際大廈側）

售 下列各層出售：
2, 7, 8, 9, 10, 12,
14, 15, 16, 17, 19樓。
請上19字樓參觀

**特價
分層發售**

滙豐12年分期
可按七成

中央冷氣，每層3,200呎，
OTIS 電梯，雲石大堂，玻璃幕牆，全海景。

請向大原級明垂

姓名：

地址：

樂基集團
（直接業主） 5-290160
地鐵金鐘站海會中心
第二座地下C



華昇旅行社

——湖光山色——

一天營養車來回

5/4/	6/4/	7/4/	8/4/	收費	148
西貢二天車來回	5/4/	6/4/	7/4/	收費	408
惠州二天車來回	5/4/	6/4/	7/4/	收費	348
博羅二天車來回	(沒有野味)				
5/4/	6/4/	7/4/	收費	348	
西貢羅宜二天	5/4/	6/4/	7/4/	收費	378

復活節團——

銀湖羅宜二天	5/4/	6/4/
石硤湖二天羅宜	5/4/	6/4/
深圳湖二天羅宜	5/4/	6/4/
東莞羅宜二天羅宜	5/4/	6/4/
汕頭五天直巴	3/4/	
汕頭五天羅宜	4/4/	

溫 泉 假 期

港穗直通車往返 早去晚歸行程十足
早8:25去 晚4:39返


從化溫泉、南湖、廣州 2天	\$518起
4月7, 8, 9, 10日	以後每天出發
從化溫泉、鼎湖、星湖、廣州 3天	\$668起
以後逢周六出發	
4月8, 4, 5, 6, 7, 13, 20, 27日	

社團、學校、工廠集體包團

從化溫泉、番禺蓮花山、廣州	
4月5, 6, 12, 19, 26日	以後
從化溫泉、留欄、丹霞山、南	
以後逢周四出發	
4月3, 4, 5, 6, 11, 18, 25日	

大嶼山渡假屋, 長沙及貝澳海邊設備齊全, 即日特平。

1305室
 3-32844
 7/4收費408
 7/4收費378
 7/4收費398
 7/4收費368
 7/4收費948
 5/4收費868
 迎電詢。
 天\$718起
 四五出發
 年4天
 \$788起



捷威

**勝過國內好享受
勝過國外再神遊**

97年1月1日 - 97年12月31日

5-212527
3-308311
3-320011

桂林 五天

\$1490

廣州→桂林
737噴射新機來回
港—桂
直通車往返
桂林住宿丹桂大酒店
廣州住宿中國大酒店
天天出發

海南島

八天航空\$1990
九天環島\$1790

機遊：茂名、湛江、海口、通什、黎苗族、天涯海角、文昌。

豪華冷氣專車、全部雙人房、冷氣、浴室、冷熱水。
住宿：燕京、華都
開打：長城、西園等大酒店 天天出發

北京

八天火車團 \$1890
七天航空火車 \$2490
七天航空團 \$3190

豪華冷氣專車，全部雙人房，冷氣、浴室、冷熱水。
住宿：燕京、華都
開打：長城、西園等大酒店 天天出發

香港澳一天 \$175
第二天\$370
東海三天 \$350
銀湖二天 \$350
西麗湖二天 \$350

天天直達星洲大\$350
週遊：小梅沙、三寶壟、沙頭角、海上世界、翠明苑、蛇口

澳門、中山、西樵、順德、沙坪、石灣、廣州、從化、佛山、江門

西樵三天\$760
從化四天\$820
沙坪四天\$790

住宿中國大酒店
噴射船往返
第三班直達通車返

石碧山、森湖寶殿、中山溫泉\$420起

歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團。參加任何路線均可享團體折扣

香港皇后大道中316號海邊大廈7樓 九龍彌敦道301-309號嘉大匯804室

九龍旺角彌敦道636號銀行中心1219室 炮爐服務站：中環、尖沙咀、旺角、觀塘、葵青

<h2 style="text-align: center;">深圳市人民醫院</h2> <p><small>(華僑)大樓 香港</small></p> <p>深圳市人民醫院乃深圳市最大之政府綜合性醫院，集中國內各科優秀之醫療專家與先進最新之設備於此。現設立專治各類疾病：①健康檢查、②心臟及全身血管造影及最新超心功能、肺功能檢查等。收費特廉\$300元起。 ◎C.C.T電腦顯像掃描、乃目前最先進之電腦早期診斷腦部一切病變。(包括腦血管瘤病、腫瘤)(長期不明原因之頭痛痛經)收費港幣\$960。</p> <p>◎華裔港澳病患門診住院科目(單受)病房設有心臟科、電氣醫術植科；內科：心血管、腎臟科、泌尿科、呼吸科、胃腸消化科、血液科、老年病、內分泌、神經系統科、外科：眼、耳鼻喉、皮膚、矯形、整容、骨頭及關節、胸腹、泌尿、有收貨保潔。隨時為各界人士外埠親友、各種手術、牙科治療、約他兒、婦科、耳、鼻、喉科、眼科、牙科、中醫藥房歡迎同業先生造訪中醫學士、合夥人、醫師及掛號：深圳市人民醫院深南大道區段聯絡網地址九龍長沙灣東環街81號恒邦酒店大廈D座207室(恒生銀行對面電梯上2字)</p> <p>電話：●—7284733 ●—7280324/5</p>	<p>幹尼詩道342號二樓 G-75718</p> <p>美國風光 逢星期六出發 泰國曼谷暹羅 逢星期一、四、六、日 菲律賓假期 逢星期三、五、日 馬尼拉雅加達宿務台北 逢星期四、日 馬尼拉檳榔嶼嘉應佛地 逢星期五、三、日 星島滿城 逢星期日、一、二、三、四、五、六、日 北京 逢九九火車票 逢六 \$/4 逢八航空航線 逢六 \$/4 逢七航空航線 逢六 \$/4</p> <p>逢星期日出發 直通車來回港穗 飛機快</p> <hr/> <p>東華 逢八天航空空回 7/4 14/4 直連車來回港穗 逢星期二 飛機飛回華翠 中山星洲兩日遊覽船來回 西安、洛陽、少林寺、開封 蘭州黃河遊覽江蘇游覽團 A組杭州2/4 B組青島濟南 5 C組鳳凰7/4 D組神學院 19</p>
--	---

南方醫院 惠僑辦理
(專為港澳華僑服務)
健康檢查

住院醫療各種疾病，及一切外科手術

中國
中醫婦科高級醫術經驗傳授班招生
浙江省科學技術協會主辦
專家、教授親自帶教傳授；
1、教學內容及教材，由著名中醫婦科
2、招收對象及名額，首期招生對象是
港、澳、台同胞三十名；
3、報名時間：由即日起至85年4月
10日止。

(簡章備索)
由香港惠僑代理部代辦

惠僑代理部
香港灣仔軒尼詩道397號1801室
電話⑤723360 ⑤8938772

遊部可為讀者報名

美新園

中山溫泉渡假勝地

旅遊部：專業旅遊。誠實可靠。天天有團出發。專辦國內一天至十三天各旅行團，經旅遊部。

客運部：車座龐大。安全舒適。每日有固定班車4人、24人、38人、46人及71人各種車位，歡迎包車。

貿易部：①協助本港各公司推廣於國際內貿易市場。②徵求各大廠家之大量存貨物品，歡迎攜同貨品及計劃書前來本公司貿易部洽商。

物業管理組：①可代港商或外商策劃興建園內賓館及經營飲食事業。②乘坐直通巴士來回，專人帶你去深圳沙頭角購置樓樓，可代買主將園內親友戶口申請移往深圳沙頭角居住。

旺角辦事處：登打士街56號柏裕商業中心1200-1211室（即家樂商場上座）

電話：3-317731 5-319697 3-20716
3-309393

灣仔辦事處：軒尼詩道409-415號新成中心602室（即寶貴酒樓斜對面）

電話：5-739919 5-730641 5-736415
5-731684

歡樂滿溫泉兩日遊 \$528

天天出發日日有團

噴射船來回住溫泉賓館

歡樂滿珠海兩日遊 \$528

住珠海賓館

噴射船來回

中山新會三天團

歡迎各地包團

威皇旅行社

華人銀行大廈1604室 5-237141

港澳碼頭第三號窗位 5-421776



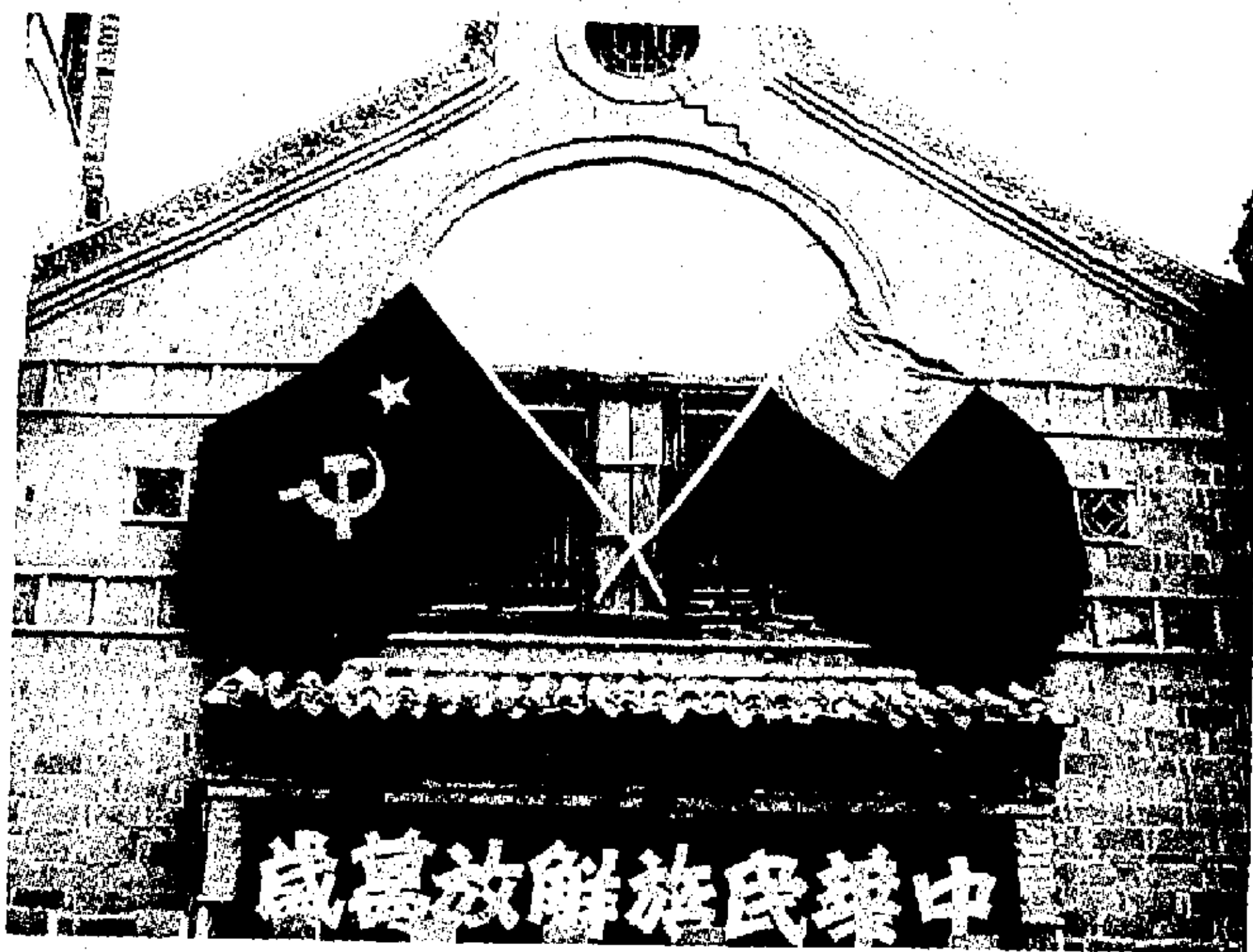
片圖貴珍作合共國次二第

第二次國共合作



第二次國共合作照片集的封面，照片為一九四五年八月重慶談判時毛澤東（右）與蔣介石合照。

一九三七年國共談判初期，延安大禮堂懸掛的旗幟和標語。



一九三七年七月二十九日和三十日，北平、天津被日軍佔領後，蔣介石在廬山發表談話。

一九三七年七月二十九日和三十日，北平、天津被日軍佔領後，蔣介石在廬山發表談話。



童星 白依琳

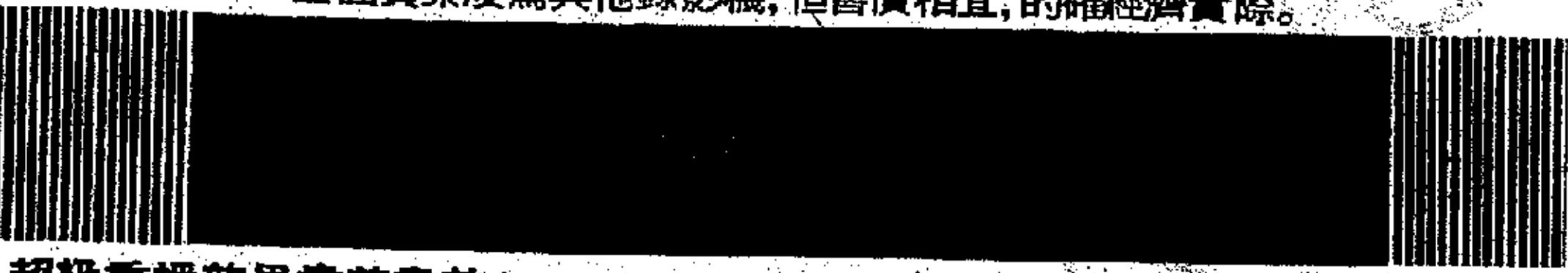
曾偉權是亞視當紅小生



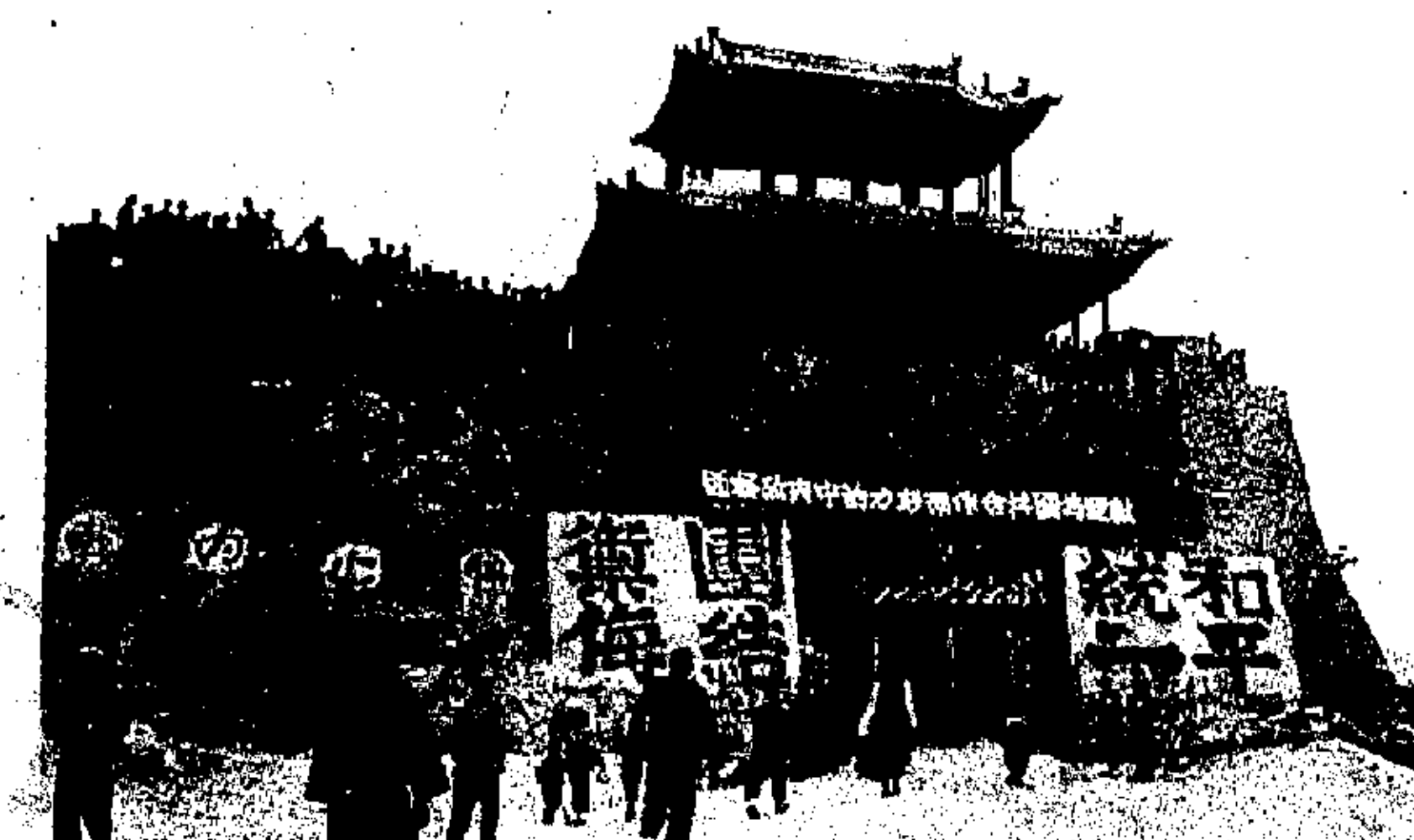
北京文物出版社出版的《第二次國共合作》影集，今日起在香港發行。影集由董小鵬主編，收錄了大量珍貴照片，內容包括八路軍活動情況、共產黨、國民黨、國共兩黨等，為研究中國共產黨、國共兩黨和第二次國共合作發展過程，提供極珍貴的資料。

專業設計 經濟實際 三洋VTC2000 盡合重播完美要求

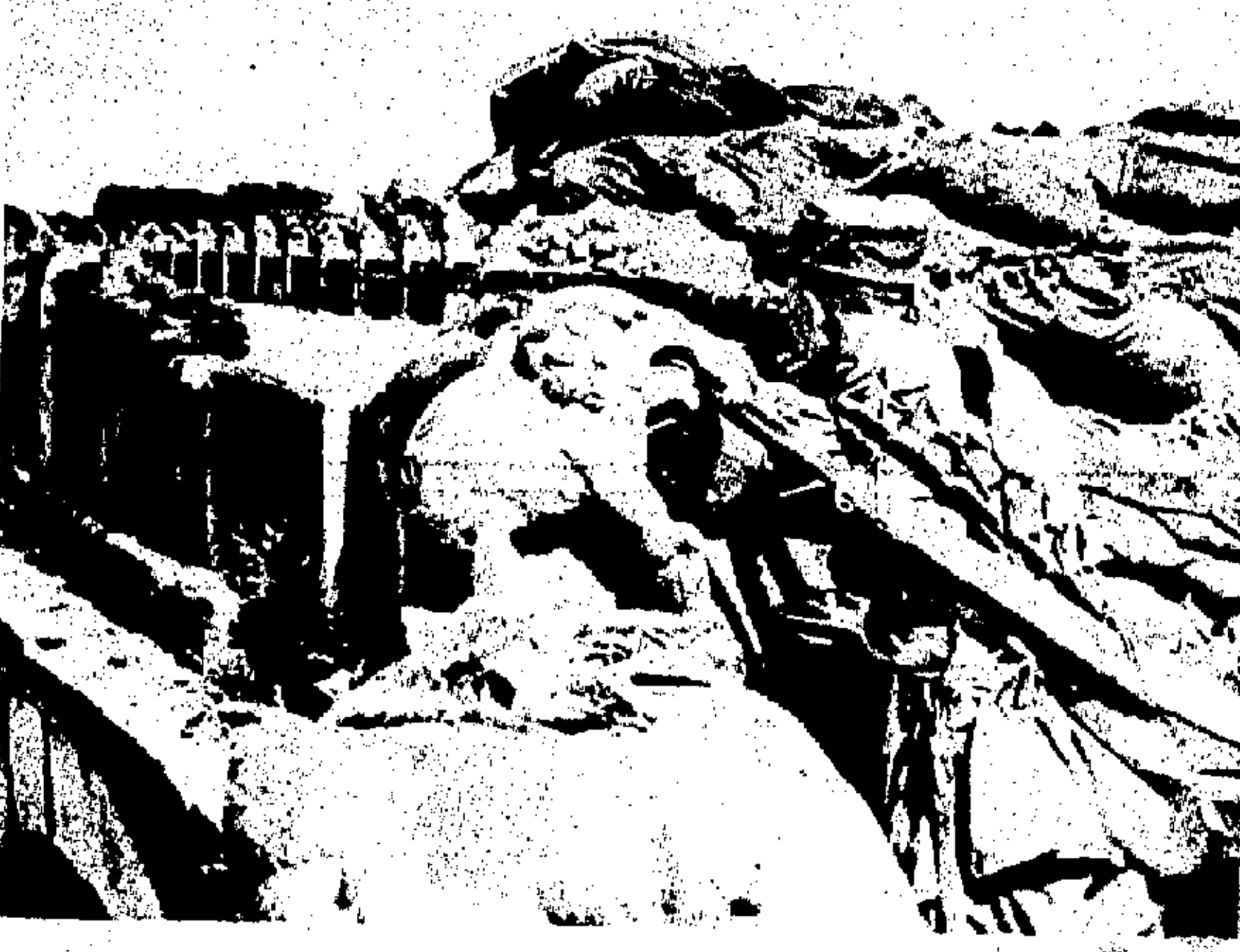
三洋VTC 2000錄影機集一切多餘設計，重播效果特別出色，畫面質素凌駕其他錄影機，但售價相宜，的確經濟實際。



SANYO 達誠三洋電器有限公司
總代理：九龍觀塘道362號二樓 電話：3-450205 3-450206 九龍彌敦道沙咀道122號地下 電話：3-7763301



考地等安延到團察中央出派黨民國，判談開展共國，後變事安西年七三九一。幫人迎歡和語標的掛懸門南城安延是這。察



勇衛滿滿在兵士的國文星吉師七十三部所元啓奉軍九十二，中「學事七七」▲舉日抗抵

的共中解了想極國美，利勝大很得取後敵在隊部日抗的導領共中於由▼恩周是這。安延到組察團出派月七年四四九一，況情區放解和議政。安延在總包長組組察戰軍美和來



學張，日五十二月二十年六三九一。決解到得下停調共中在變事安西▼。京南到回石介將送護其



快餐飯盒
生產線，有精製速凍
泡麵保潔式飯盒適合
國內要求，請電3-33
6144特光有限公司

錄影帶
E120工廠直營大現貨
KCA60，貨源充足，定
貨後14天交貨與金帶零
件廠有限公司H-564178

木箱卡板工程
貨運必備
歡迎訂購
電話：0-776673李洽

麵包車·豐田6-12座位
現大貨量
實力有各類型客貨車，歡迎定購
巴黎俊業汽車有限公司 太子道302號地下 電話：3-383591-4

華匯汽車貿易公司
麵包車
豐田左軀原廠12座豪華冷氣
五十鈴左軀原廠9-12座
萬事得左軀原廠12座豪華冷氣
豐田左軀1.5噸左右車，日產車時四門目動轉平
豐田左軀6-12座，日產26座豪華旅遊巴

國內投資設廠，加工商請注意
本廠專營廣州市區通紙箱及各種類彩盒、鞋盒，市內生產。
為方便在國內投資設廠及加工商而設，包市內送貨，節省運輸麻煩，
國內本港海陸均可，數量多少一律歡迎，尺碼隨意，起貨快捷，價錢
特平，紙質亮，歡迎來電詢問。
英明實業有限公司
香港地址：九龍青山道廣林街93-95號六樓（6字）C座
電話：K7446810 7445617 7445618

拾轆重型自卸泥車 日本翻新日野實力 歡迎試車選購包送
豪華冷氣麵包客車 歡迎訂購近期貨，豐田，五十鈴，
定價特廉，大量日本翻新麵包車、日野大實力重型自卸斗泥車
假日照常營業，早九至晚八
寶樹車行九龍土瓜灣公館116號 電話：3-7159587 電傳：48109 POS HX

日本手提發電機
東芝牌TOSHIBA本田牌HONDA
鈴木牌SUZUKI
日本進口，接受訂貨
電話5-737017 電掛YAWITCO

日產牌雙排座農夫車
結構堅固耐用·客貨兩用俱宜
只售港幣\$28,000.-
合誠汽車有限公司 香港總代理：香港九龍彌敦道16號寶利工業大廈 電話：3-745065(8線)
國產總代理：74731 HONMA HX 電掛：HONMOTOR

嘉聯汽車公司 323511-2
旺角通菜街1A-J威達商業大廈1505室(近登打士街)
直屬日本汽車公司專辦全新
翻新麵包車、豪華巴士、平斗貨車
·自卸泥車、建築機械等各類車輛
可直接送交國內港口收貨
免任何手續費

日本「西安」牌手提發電機 1.5KVA-6.0KVA
6.7.8月交貨 價格最平
電話：3-674680 電掛ANZANUS
電傳：55982ANZAN HX

全新電油農夫車
1600CC現貨供應\$27000
志和車行 5-8191222
5-712371叫1366李洽 西環荷街8號A地下

童星

白依晨

一般的中國電影，真是很難看。去過幾次，他們拍得真是像小孩子，去過幾次，他們拍得真是像小孩子，去過幾次，他們拍得真是像小孩子...



曾偉權當紅仍感無奈

三年，說長不長，說短不短，但對曾偉權來說，這是一生中最難忘的歲月。他出於偶然，進入演藝圈，成為了一名童星...

家庭樂。曾偉權在演藝圈中，雖然成名很早，但家庭生活卻並不如意。他與父母之間的關係，一直處於一種微妙的平衡中...

事之氣谷。在演藝圈中，曾偉權經歷了許多風波。他曾經因為一些爭議性的言論而受到批評，但他始終堅持自己的原則...

中國展望宿舍。這是一個為中國留學生提供住宿的地方。宿舍環境優美，設施齊全，是留學生在異國他鄉的家...

遺失啟事。本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456789，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬...

廣告。本報刊登各類廣告，包括房屋、汽車、醫療等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢...

傑叔

鄧麗欣

這幾天，我聽到了許多關於傑叔的消息。他是一個非常有才華的人，他的音樂和表演風格獨特，深受觀眾喜愛...

傑叔的音樂風格獨特，他的歌曲充滿了情感。他的表演風格也非常成熟，能夠完美地詮釋各種角色...

傑叔的音樂風格獨特，他的歌曲充滿了情感。他的表演風格也非常成熟，能夠完美地詮釋各種角色...

傑叔的音樂風格獨特，他的歌曲充滿了情感。他的表演風格也非常成熟，能夠完美地詮釋各種角色...

傑叔的音樂風格獨特，他的歌曲充滿了情感。他的表演風格也非常成熟，能夠完美地詮釋各種角色...

傑叔的音樂風格獨特，他的歌曲充滿了情感。他的表演風格也非常成熟，能夠完美地詮釋各種角色...

傑叔的音樂風格獨特，他的歌曲充滿了情感。他的表演風格也非常成熟，能夠完美地詮釋各種角色...

傑叔的音樂風格獨特，他的歌曲充滿了情感。他的表演風格也非常成熟，能夠完美地詮釋各種角色...

阿殊肯納齊演奏蕭邦即與幻想曲。這位著名的鋼琴家在音樂會上演奏了蕭邦的《即興曲》和《幻想曲》，展現了他精湛的演奏技巧...

阿殊肯納齊演奏蕭邦即與幻想曲。這位著名的鋼琴家在音樂會上演奏了蕭邦的《即興曲》和《幻想曲》，展現了他精湛的演奏技巧...

阿殊肯納齊演奏蕭邦即與幻想曲。這位著名的鋼琴家在音樂會上演奏了蕭邦的《即興曲》和《幻想曲》，展現了他精湛的演奏技巧...

阿殊肯納齊演奏蕭邦即與幻想曲。這位著名的鋼琴家在音樂會上演奏了蕭邦的《即興曲》和《幻想曲》，展現了他精湛的演奏技巧...

阿殊肯納齊演奏蕭邦即與幻想曲。這位著名的鋼琴家在音樂會上演奏了蕭邦的《即興曲》和《幻想曲》，展現了他精湛的演奏技巧...

阿殊肯納齊演奏蕭邦即與幻想曲。這位著名的鋼琴家在音樂會上演奏了蕭邦的《即興曲》和《幻想曲》，展現了他精湛的演奏技巧...

阿殊肯納齊演奏蕭邦即與幻想曲。這位著名的鋼琴家在音樂會上演奏了蕭邦的《即興曲》和《幻想曲》，展現了他精湛的演奏技巧...

阿殊肯納齊演奏蕭邦即與幻想曲。這位著名的鋼琴家在音樂會上演奏了蕭邦的《即興曲》和《幻想曲》，展現了他精湛的演奏技巧...

專業設計 三洋 盡合重。三洋VTC 2000錄影機，畫面清晰，操作簡便。歡迎垂詢。

專業設計 三洋 盡合重。三洋VTC 2000錄影機，畫面清晰，操作簡便。歡迎垂詢。

專業設計 三洋 盡合重。三洋VTC 2000錄影機，畫面清晰，操作簡便。歡迎垂詢。

專業設計 三洋 盡合重。三洋VTC 2000錄影機，畫面清晰，操作簡便。歡迎垂詢。

專業設計 三洋 盡合重。三洋VTC 2000錄影機，畫面清晰，操作簡便。歡迎垂詢。

台連戲好 出演劇粵

場加再團劇粵東廣

演重光新鑼響殿麗百門屯往將
班理又後年十琴香李與歲千文



觀衆咸享小休賓家親迎歡在團劇粵東廣

粵劇演出，好戲連台。廣東粵劇團在港演出，深受觀眾歡迎。該團此次來港演出，是應廣大僑胞之熱烈要求，在港演出之粵劇團，除在港演出外，並到各埠演出。該團此次來港演出，是應廣大僑胞之熱烈要求，在港演出之粵劇團，除在港演出外，並到各埠演出。

娛樂

劉家良指其不合作 黃秋燕稱純屬誤會

【本報記者採訪】劉家良與黃秋燕，因合作不愉快，已很久沒有合作。劉家良指其不合作，黃秋燕稱純屬誤會。劉家良指其不合作，黃秋燕稱純屬誤會。劉家良指其不合作，黃秋燕稱純屬誤會。

《西遊記》多親女

【本報記者採訪】《西遊記》有多位親女，她們在劇中扮演了不同的角色。她們在劇中扮演了不同的角色。她們在劇中扮演了不同的角色。



黃秋燕在北京街頭

譚詠麟對親女逐個評

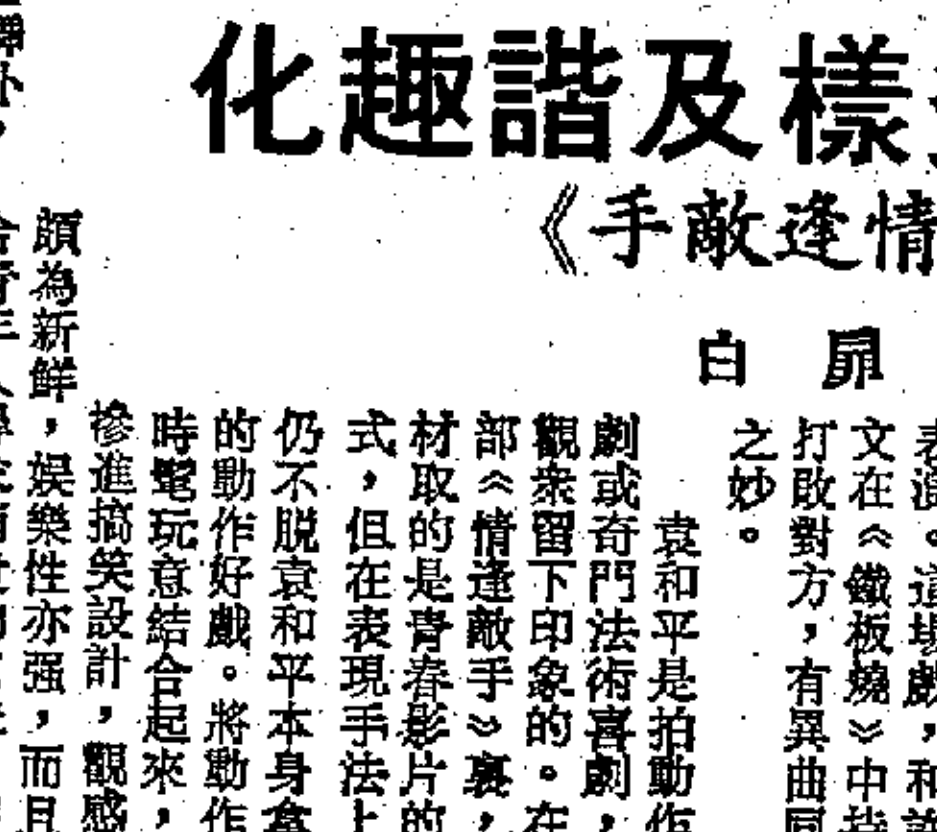
譚詠麟對他的四個女兒，每個都有不同的評價。他認為每個女兒都有自己的特點和才華。他認為每個女兒都有自己的特點和才華。他認為每個女兒都有自己的特點和才華。

蔡楓華合約打結 盼獲歌星多自由

蔡楓華與唱片公司合約到期，雙方在合約條件上未能達成協議。他希望獲得更多的創作自由。他希望獲得更多的創作自由。他希望獲得更多的創作自由。

化趣諧及樣多作動

動作片導演在談話中，談到了動作片的發展趨勢。他認為動作片應該更加幽默和有趣。他認為動作片應該更加幽默和有趣。他認為動作片應該更加幽默和有趣。



白鳳

新時代科技領域·完美實用新設計

萬視寶 雙重振子 雙重效能

VHF/UHF天線

最新專利設計

日本第一廠 MASPRO 萬視寶天線，設計新穎，效能卓越。已先取得專利權，現與雙重振子，可接收VHF/UHF，電訊廣播，廣播電台，接收能力強(包括14頻道)，消除重影及雪花，效果更完美。MASPRO 萬視寶專業性產品，信心的保證。

各大家電公司及下列公司有售：
豐華電器用品公司
香港九龍彌敦道22號
九龍上海街10號

新世紀電業公司
地址：香港九龍彌敦道22號
電話：15 8152103 5 8162048

小魔怪 GREMLINS

史提芬史匹堡 一年一度超級鉅獻

勁萬進第2週 力鈞入

普慶 明珠 凱旋 南華 銀都 新光 京華 永樂

閣府統請·老幼咸宜

和一小魔怪friend 注意以下三點：
(一)唔好俾佢淋水
(二)唔好俾佢見光
(三)唔好俾佢食嘢

菲比紐絲 撒克加拉爾

謝利高史勿夫

浪漫神奇媲美「ET 外星人」緊張刺激遠勝「魔域奇

寶麗金計劃在穗 成立一間錄音室

阿倫暫時未能赴穗 露雲娜赴日發展

但不作暴露宣傳

阿倫暫時未能赴穗，露雲娜赴日發展。但不作暴露宣傳。阿倫暫時未能赴穗，露雲娜赴日發展。但不作暴露宣傳。

國粵劇團 加場

4月16日 血濺烏紗
4月17日 夢斷紫雲山
4月18日 柳巷傳書

和興白油 門券現已公開預備
售票地點：新光戲院、中環匯豐銀行
九龍戲院
票價：120元-90元-60元-40元-20元



訪 專

多位股票界人士昨
日接受本報記者訪問時，均
認為恒生指數升一千四百
五十點是有支持力的，且是
一個牛市的初升。短、中期
投資者應持觀望態度，長
期投資者應持積極態度。

股市創三年來最高點

半日成交額逾三億元

恒指收市一四五〇點三五五十九點九九

去年統計數字顯示

轉口貿易增四成八

總值達八百三十五億元

去年統計數字顯示

轉口貿易增四成八

總值達八百三十五億元

一個大型牛市的初升

外資仍不斷流入

港匯指數跌零點二

工業界批出五幅地

七間獲批地公司大部分是外資

裝型巨交成日半

壯勢氣倉九豐匯

嘉華銀行盈利增長

末期息每股七仙半

股市創三年來最高點

半日成交額逾三億元

恒指收市一四五〇點三五五十九點九九

去年統計數字顯示

轉口貿易增四成八

總值達八百三十五億元

去年統計數字顯示

轉口貿易增四成八

總值達八百三十五億元

一個大型牛市的初升

外資仍不斷流入

港匯指數跌零點二

工業界批出五幅地

七間獲批地公司大部分是外資

裝型巨交成日半

壯勢氣倉九豐匯

嘉華銀行盈利增長

末期息每股七仙半

股市創三年來最高點

半日成交額逾三億元

恒指收市一四五〇點三五五十九點九九

去年統計數字顯示

轉口貿易增四成八

總值達八百三十五億元

去年統計數字顯示

轉口貿易增四成八

總值達八百三十五億元

一個大型牛市的初升

外資仍不斷流入

港匯指數跌零點二

工業界批出五幅地

七間獲批地公司大部分是外資

裝型巨交成日半

壯勢氣倉九豐匯

嘉華銀行盈利增長

末期息每股七仙半

股市創三年來最高點

半日成交額逾三億元

恒指收市一四五〇點三五五十九點九九

去年統計數字顯示

轉口貿易增四成八

總值達八百三十五億元

去年統計數字顯示

轉口貿易增四成八

總值達八百三十五億元

一個大型牛市的初升

外資仍不斷流入

港匯指數跌零點二

工業界批出五幅地

七間獲批地公司大部分是外資

裝型巨交成日半

壯勢氣倉九豐匯

嘉華銀行盈利增長

末期息每股七仙半

股市創三年來最高點

半日成交額逾三億元

恒指收市一四五〇點三五五十九點九九

去年統計數字顯示

轉口貿易增四成八

總值達八百三十五億元

去年統計數字顯示

轉口貿易增四成八

總值達八百三十五億元



GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

浪漫神奇驚美「ET」外

GREMLINS

4月8 日

太平洋號	PACIFIC BRIDGE	加州	4月7	東
華新輪	SL, INNOVATOR	西北太平洋	4月7	東
門威德號	FRES, MONROE	加州西北太平洋	4月7	地
慈和	CONCORDIA	加州	4月8	日
山崎丸	YAMASHIN MARU	加州	4月8	山
美輪船	AMERICAN VIRGINIA	加州紐約	4月8	山
皮摩	EVER GRADE	紐約	4月8	利
唐士文星	MOSMAN STAR	美國西州	4月8	大
長生	EVER LIVING	加州	4月8	利
及泊上德號	FRES, PIERCE	加州西北太平洋	4月8	地
德島馬	BEAUFORT ISLAND	加州	4月9	香
查理士得	CHARLES LYKES	舊金山加州	4月9	海
美國大輪	AMERICAN APOLLO	加州紐約	4月9	級
保衛者	SL, DEFENDER	西北太平洋	4月10	海
澳洲大船	AUSTRALIA	加州西北太平洋	4月10	廣
海龍和	NEP, CONCORD	西北太平洋	4月11	利
衣頓	EVER ORDER	西南兩地海	4月11	利
紐斯快輪	SL, EXPRESS	加州西北太平洋	4月11	捷
中務洛號	ORT, PATRIOT	西北太平洋	4月11	海
亞士葛士	SAXEL MAERSK	加州紐約	4月11	莫
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	4月11	斯
明光	MING GLORY	洛杉磯紐約	4月11	華
衣頓	JALISCO	加州	4月13	海
路易士哥士	LOUIS MAERSK	加州紐約	4月13	莫
美國太平洋	AMERICAN KENTUCKY	加州紐約	4月14	美
紐斯快輪	FRES, ROOSEVELT	加州西北太平洋	4月14	地
奧爾登	BAY BRIDGE	美國西州	4月14	川
海龍星	NEP, CORAL	西北太平洋	4月14	海
韓國元豐	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	4月14	利
百保登	BARBER PRIAM	西北太平洋紐約	4月14	百
太利亞	ZEELANDIA	美國西州	4月16	汎
瑪露	EVER GOLDEN	加州	4月18	海
瑪露烈密	MARGARET LYKES	舊金山紐約	4月18	怡
他德號	PRES, TAFT	加州西北太平洋	4月18	德
海龍星寶	NEP, SAPPHIRE	加州紐約	4月18	港
太平洋輪	SL, PACIFIC SUNSHINE	加州	4月17	東
華新輪	SL, INNOVATOR	西北太平洋	4月17	海
海士得	NEP, EMERALD	美國西州	4月17	川
威沙快輪	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	4月18	德
教育者	ORT, EDUCATOR	西北太平洋	4月18	德
亞瑟安士	ASIAN VENTURE	美國加拿大	4月18	大

人民幣匯價表			外幣對港幣買賣價			
四月三日			(四月三日) 實生銀行提供			
單位	買 價	賣 價	貨 幣	單位	買 價	賣 價
十萬	1122.00	1128.52	美 元	每百	778.60	779.80
一萬	457.00	459.30	英 鎊	每百	779.90	780.80
一萬	445.02	447.26	西德馬克	每磅	9.50	9.80
一百	12.95	13.01	瑞士法郎	每百	249.00	250.50
一百	207.65	207.69	法國法郎	每百	234.00	235.00
一百	91.41	91.87	意 國 里拉	每百	81.20	82.20
一百	29.70	29.84	荷 蘭 盾	每百	220.50	221.10
一百	348.38	350.10	加 拿 大元	每千	3.80	4.00
一百	282.97	284.39	澳 洲 元	每百	568.00	569.00
一百	31.46	31.62	日 本 元	每百	510.00	514.00
一百	80.31	80.71	新加坡元	每萬	307.50	308.50
一百	36.31	36.49	菲 律 賓 比索	每百	349.50	350.50
一百	126.85	127.49	泰 國 盾	每百	42.00	44.00
一百	13.20	13.26	印 尼 盾	每百	28.50	29.50
一萬	14.19	14.27	新 加 坡 金幣	每萬	71.00	71.80
一百	107.04	107.68	印 尼 金幣	每百	18.70	19.00
一百	31.75	31.91	新 加 坡 幣	每百	95.50	97.00
一百	191.68	194.64	人 民 幣	每百	274.04	275.00

由九龍開往各埠

廣州	雙日 上午七時
汕頭	每日 上午六時一五
梅溪	每日 上午六時一五
雙沙	雙日 上午六時四五
東莞	每日 上午六時四五
東莞	每日 上午六時四五
東莞	每日 上午六時一五
西貢	每日 上午七時一五
太平	每日 上午七時四五
香港	每日 上午七時四五
海豐	每日 上午七時一五
佛山	單日 上午七時

由香港開往各埠

廣州	單日 上午九時三〇
汕頭	每日 上午五時
雙沙	雙日 上午六時三〇
東莞	每日 下午一時
東莞	每日 下午一時
西貢	每日 下午一時
太平	每日 下午三時
海豐	每日 下午三時三〇
佛山	雙日 上午八時三〇

澳門・廣州・江門線

① 聚山 湖：逢雙日 下午八時由澳門開往廣州
② 紅星 二三四：逢雙日 下午八時由澳門開往廣州
③ 紅星 二四一號：逢雙日 上午九時由澳門開往江門

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
ORT. VENTURE	日本	10/4	東亞
LANKA SRIMANI	香港	10/4	東亞
YOSHIMI	日本	10/4	東亞
TIAN YUE	日本	10/4	東亞
LUCKY PINE	日本	10/4	東亞
MING UNIVERSE	日本	10/4	東亞
PICAPORTE	日本	10/4	東亞
SOVEREIGN ACCORD	日本	10/4	東亞
HAKUKO MARU	日本	10/4	東亞
TUNG HAI NO. 6	日本	10/4	東亞
MEDITERRANEA	日本	10/4	東亞
TOKYO BAY	日本	10/4	東亞
NATIONAL PRIDE	日本	10/4	東亞
XIN HUA	日本	10/4	東亞
SL. DEVELOPER	日本	10/4	東亞
SHOKAWA MARU	日本	10/4	東亞
RAMONVERETT	日本	10/4	東亞
EVER GENIUS	日本	10/4	東亞
EASTERN UNIVERSE	日本	10/4	東亞
GAO SHAN	日本	10/4	東亞
HP NAMJIN	日本	10/4	東亞
IKA KEROPU	日本	10/4	東亞
HORN	日本	10/4	東亞
SHAN TON	日本	10/4	東亞
OCEAN PRIMA	日本	10/4	東亞
ATLAS	日本	10/4	東亞
CLIPPER ACE	日本	10/4	東亞

今日入口船隻

船名	由	到	代理
ORT. VENTURE	日本	10/4	東亞
LANKA SRIMANI	香港	10/4	東亞
YOSHIMI	日本	10/4	東亞
TIAN YUE	日本	10/4	東亞
LUCKY PINE	日本	10/4	東亞
MING UNIVERSE	日本	10/4	東亞
PICAPORTE	日本	10/4	東亞
SOVEREIGN ACCORD	日本	10/4	東亞
HAKUKO MARU	日本	10/4	東亞
TUNG HAI NO. 6	日本	10/4	東亞
MEDITERRANEA	日本	10/4	東亞
TOKYO BAY	日本	10/4	東亞
NATIONAL PRIDE	日本	10/4	東亞
XIN HUA	日本	10/4	東亞
SL. DEVELOPER	日本	10/4	東亞
SHOKAWA MARU	日本	10/4	東亞
RAMONVERETT	日本	10/4	東亞
EVER GENIUS	日本	10/4	東亞
EASTERN UNIVERSE	日本	10/4	東亞
GAO SHAN	日本	10/4	東亞
HP NAMJIN	日本	10/4	東亞
IKA KEROPU	日本	10/4	東亞
HORN	日本	10/4	東亞
SHAN TON	日本	10/4	東亞
OCEAN PRIMA	日本	10/4	東亞
ATLAS	日本	10/4	東亞
CLIPPER ACE	日本	10/4	東亞

明日出口船隻

船名	往	開	代理
ZIM ELAT	日本	10/5	東亞
XIN HUA	日本	10/5	東亞
F.E. BRIDGE	日本	10/5	東亞
ROYAL STAR	日本	10/5	東亞
THAI AMBER	日本	10/5	東亞
SCANDUTCH ASIA	日本	10/5	東亞
RJENKA	日本	10/5	東亞
DONAM NO. 9	日本	10/5	東亞
ST. LOUIS MAERSK	日本	10/5	東亞
NL. DE JIMA	日本	10/5	東亞
KING HWA	日本	10/5	東亞
SUM WING	日本	10/5	東亞
EASTERN AMBER	日本	10/5	東亞
ZIM ELAT	日本	10/5	東亞
TIAN YUE	日本	10/5	東亞
TUNG HAI	日本	10/5	東亞
HP NAMJIN	日本	10/5	東亞

明日入口船隻

船名	由	到	代理
ZIM ELAT	日本	10/5	東亞
XIN HUA	日本	10/5	東亞
F.E. BRIDGE	日本	10/5	東亞
ROYAL STAR	日本	10/5	東亞
THAI AMBER	日本	10/5	東亞
SCANDUTCH ASIA	日本	10/5	東亞
RJENKA	日本	10/5	東亞
DONAM NO. 9	日本	10/5	東亞
ST. LOUIS MAERSK	日本	10/5	東亞
NL. DE JIMA	日本	10/5	東亞
KING HWA	日本	10/5	東亞
SUM WING	日本	10/5	東亞
EASTERN AMBER	日本	10/5	東亞
ZIM ELAT	日本	10/5	東亞
TIAN YUE	日本	10/5	東亞
TUNG HAI	日本	10/5	東亞
HP NAMJIN	日本	10/5	東亞

中國航來往各地時間(星期五)

由	到	開
香港	10/4 10:00	10/4 10:30
廣州	10/4 11:00	10/4 11:30
汕頭	10/4 12:00	10/4 12:30
廈門	10/4 13:00	10/4 13:30
福州	10/4 14:00	10/4 14:30
寧波	10/4 15:00	10/4 15:30
溫州	10/4 16:00	10/4 16:30
上海	10/4 17:00	10/4 17:30
天津	10/4 18:00	10/4 18:30
北京	10/4 19:00	10/4 19:30
濟南	10/4 20:00	10/4 20:30
青島	10/4 21:00	10/4 21:30
大連	10/4 22:00	10/4 22:30
哈爾濱	10/4 23:00	10/4 23:30

中國遠洋運輸公司

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

美西美東

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

華夏企業有限公司

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

華南運輸有限公司

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

廣州一深圳火車

班次	廣州	深圳	班次	廣州	深圳
105	6:25	8:57	104	8:10	10:00
91	8:45	10:39	96	9:09	11:21
543	6:50	13:00	108	11:21	13:49
601	9:12	15:46	92	13:49	16:08
93	10:30	12:24	644	14:50	17:13
87	10:42	13:13			
101	12:03	14:46	94	15:21	17:43
89	14:34	17:00	102	15:50	18:30
103	16:50	19:50	502	18:30	20:53
95	18:39	20:33	16	19:25	

香港直航歐洲貨櫃航線

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

美西美東

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

華夏企業有限公司

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

華南運輸有限公司

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

廣州一深圳火車

班次	廣州	深圳	班次	廣州	深圳
105	6:25	8:57	104	8:10	10:00
91	8:45	10:39	96	9:09	11:21
543	6:50	13:00	108	11:21	13:49
601	9:12	15:46	92	13:49	16:08
93	10:30	12:24	644	14:50	17:13
87	10:42	13:13			
101	12:03	14:46	94	15:21	17:43
89	14:34	17:00	102	15:50	18:30
103	16:50	19:50	502	18:30	20:53
95	18:39	20:33	16	19:25	

WORLD LINE

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

TOHO LINE

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

渣華輪船公司

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

上海市錦江航運有限公司

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

廣州一深圳火車

班次	廣州	深圳	班次	廣州	深圳
105	6:25	8:57	104	8:10	10:00
91	8:45	10:39	96	9:09	11:21
543	6:50	13:00	108	11:21	13:49
601	9:12	15:46	92	13:49	16:08
93	10:30	12:24	644	14:50	17:13
87	10:42	13:13			
101	12:03	14:46	94	15:21	17:43
89	14:34	17:00	102	15:50	18:30
103	16:50	19:50	502	18:30	20:53
95	18:39	20:33	16	19:25	

有成行貨箱運輸公司

船名	往	開	代理
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局
VESSSEL	香港	10/4	招商局
VOY CFS12	香港	10/4	招商局

羅氏針織設置新廠

開展電腦織片業務

投資四千五百萬購電腦織片機

【本報訊】羅氏針織有限公司主席羅定邦昨日在該公司新設的電腦織片廠，宣佈該廠已正式投入生產。該廠位於新界沙田，佔地約十萬平方呎，是羅氏針織在過去兩年內，耗資四千五百萬元，購置電腦織片機及相關設備，擴充生產規模的計劃之一。該廠主要生產電腦織片，其產品主要供應給羅氏針織的其他工廠，用於生產針織品。羅定邦表示，該廠的投入生產，將有助於提高羅氏針織的生產效率和產品質量，並為公司未來的發展奠定堅實的基礎。

經濟

今年首兩月統計顯示

海運出口增一成三

【本報訊】今年首兩月統計顯示，海運出口貨量增加百分之十三。根據海運統計局的數據，今年首兩月的海運出口貨量為一百一十萬噸，比去年同期的九十七萬噸增加了百分之十三。其中，出口貨量增加最多的類別是機械及電器，增加了百分之二十五。其次是紡織品，增加了百分之二十。而進口貨量則增加了百分之八。統計局表示，海運出口貨量的增加，反映了香港作為國際貿易中心的地位日益鞏固，並顯示了香港經濟的持續增長。

費運與運貨的線美港

【本報訊】美港航線運費與貨運量之間的關係，一直是市場關注的焦點。根據最新的統計數據顯示，美港航線的運費在過去幾個月內呈現波動趨勢。一方面，由於油價上漲及船隻短缺等因素，運費有所上升；另一方面，由於貨運量增加，船主為了吸引更多貨主，也採取了降價策略。目前，美港航線的運費已趨於穩定，但貨運量仍保持增長勢頭。這對於美港貿易的發展無疑是一個利好消息。

金

【本報訊】金價在過去幾個月內經歷了大幅波動。受國際形勢及市場需求等因素影響，金價一度大幅上漲，隨後又出現回落。目前，金價已趨於穩定，但仍處於高位。市場分析人士認為，金價的走勢將與國際形勢及市場需求密切相關。未來，金價仍將保持波動趨勢，投資者應密切關注市場動態，並根據自身需求進行投資決策。

外圍金價回升帶動

港金反彈五十三元

【本報訊】受外圍金價回升帶動，香港金價昨日出現反彈，收市每兩報五十三元。據悉，昨日國際金價有所回升，這使得香港金價也隨之上升。市場分析人士認為，香港金價的回升，反映了投資者對金價走勢的信心有所恢復。未來，香港金價仍將受到國際金價走勢的影響，投資者應密切關注市場動態。

後市可看高一點

【本報訊】市場分析人士認為，後市金價可看高一點。由於國際形勢的不確定性及市場對金價的需求依然強勁，預計未來金價仍將保持上升趨勢。投資者應密切關注市場動態，並根據自身需求進行投資決策。

高源

【本報訊】高源金礦公司昨日宣佈，該公司發現了一處新的金礦。據悉，該金礦位於該公司轄下的某處，預計產量將十分可觀。這對於高源金礦公司來說無疑是一個重大利好消息，也將有助於提高該公司的生產能力和市場競爭力。

低息更刺激樓市

【本報訊】低息政策將進一步刺激樓市。隨著央行調低利率，市場資金成本降低，這將有助於刺激房地產市場的發展。預計未來樓市將出現復甦跡象，房價也將有所回升。投資者應密切關注市場動態，並根據自身需求進行投資決策。

安居樂業

僅餘少量單位 欲購從速

高級住宅

城市花園 北角電氣道
住宅面積 522-1,368呎
第一及第二期均餘少量單位

裕新大廈

西營盤第二街/第三街 年底完成
住宅面積288-694呎
每呎僅售574元起

寶齡大廈

旺角彌敦道(近彌敦街口)即將入伙
住宅面積253-335呎 僅售144,000元起
旺舖738呎 合建建築材料行

高威閣

柴灣道115號 僅餘少量單位
住宅面積620呎
僅售315,540元起

同益大廈

元朗大棠路 住宅僅餘九單位
住宅面積429-467呎 僅售147,000元起
地下、二、三樓商業用途 售價特廉

玉龍樓

元朗鳳凰街 住宅僅餘兩單位
住宅面積395呎連天台 僅售158,000元起
商舖面積402-2,164呎 每呎僅售508元起

廠房貨倉

富恒工業大廈 紅磡鶴園東街1號
尚餘少量車位，地下1635呎
地庫貨倉1,699呎起 每呎僅售295元起

東達中心

英皇道1065號
1,866呎至全層28,602呎 每呎僅售336元起
地下1,425呎(實用)

商業旺舖

半島中心 尖沙咀東地庫
商舖面積294-3,179呎
每單位僅售218,000元起

紅磡廣場

馬頭圍道37號(富都酒樓對面)
商舖面積254呎起
每呎僅售410元起

富康樓

西營盤千禧道(高樂花園隔鄰)
二、三樓面積606呎及766呎
僅售303,000元起

富益商業大廈

屯門新安街
寫字樓再度調整售價至每呎185元起
商舖面積552-7,557呎 每呎僅售600元起

富麗大廈

屯門廣財街
尚餘二舖位1,231呎及1,816呎
一樓連地下舖位9,666呎 僅售3,527,000元

金龍樓

元朗鳳凰街(美都戲院)
商舖面積533-23,332呎
每呎僅售360元起

即買即用

長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-266911(30線)

苗 近作展覽

劉海泉題

香港灣仔道香港展覽中心三樓
一九八五年四月四日至八日
每日上午十時至下午五時半

市，並希望能夠重新建立支持。在每安士三十一元。寶麗來推出多種產品。包括多種電子錄像系統。推出各類不同型號錄像系統。這些產品有助於提高錄影質量，並節省成本。此外，寶麗來還推出了一種新型錄像系統，名為「寶麗來」，該系統具有多種優點，如操作簡便、錄影清晰等。這些產品的推出，將有助於推動錄影行業的發展。

利民與內地合作。在廣州生產風筒。投資逾一千萬人民幣。利民公司與內地企業合作，在廣州設立生產基地，生產風筒。據悉，該生產基地的投資額已超過一千萬人民幣。利民公司表示，該生產基地的設立，將有助於提高該公司的生產效率和產品質量，並為公司未來的發展奠定堅實的基礎。

港來行銀人私士瑞。處事辦設月五於將。瑞士銀行在香港設立辦事處，將於五月正式開業。據悉，該辦事處的設立，將有助於提高瑞士銀行在香港的服務水平，並為客戶提供更多的金融服務。瑞士銀行表示，該辦事處的設立，是該行在亞洲地區擴展業務計劃的一部分。

歐洲美元全面下降。蘇聯倫敦金價漲。歐洲美元匯率全面下降，而蘇聯倫敦金價則出現上漲。市場分析人士認為，歐洲美元匯率的下降，反映了投資者對美元的信心有所減弱。而蘇聯倫敦金價的上漲，則反映了市場對蘇聯經濟前景的看好。

和路通斯尼在東京上市。和路通斯尼公司宣佈，該公司將於近日在東京證券交易所上市。據悉，該公司的上市，將有助於提高該公司的知名度，並為公司未來的發展籌集資金。和路通斯尼公司表示，該公司的上市，是該公司發展計劃的重要一步。

澳大利亞銀行調升利率。澳大利亞銀行宣佈，該行將於近日調升利率。據悉，該行的調升利率，是為了應對通貨膨脹壓力。澳大利亞銀行表示，該行的調升利率，將有助於穩定物價，並促進經濟的持續增長。

富格林銷售量首季稍增。富格林公司宣佈，該公司在第一季度的銷售量有所增加。據悉，該公司的銷售量增加，主要是由於該公司推出了一系列新產品，並加強了市場推廣。富格林公司表示，該公司的銷售量增加，是該公司業務發展的一個良好信號。

放下力權將且

60°

馮若婷

私心人人在，有位者尤甚？
在位勢危存亡懸頭，擲身官場，歷過千磨，摸身萬難。一腐的，私下撈一個權術案；一幫多的，竊密案一幫多。近身秘幕外，一聞人，一某間，苦累野外交來，止下來，決策料宜，全操擅擅。

此類事例，屢見不鮮。
“機幹事關”？誰不丁代理黨南鎮市場局營業體制改制，或為指定的調升省城、電心巡邏的製作，又或與共同行動聯辦過你死我活的對戰，獨有之政要人士一熱線——電話。”

從私人商業式制觀企業的角度，在南商商，這一家已一般的管理方法，無可厚非。也就是有心順下屬的自由？縱非經營屬於自己的理由？又奈何自為政，僅依在職單位所立頒定而工作，但求無過其餘一切，盡歸已有。

讀歷史，經經驗，理應珍識，但於扶掖後進時，不意會。
驚連席步之人亦人人有？竊笑後來者重擔持時步伐？
且強權力下放，讓同僚亦能一展所長。

僅決策之權擴展到管理每一層次。能放，亦能收，莫不是處理民間企業，甚而政治管理學上的緊門。

和平之子

郁德芬

[illegible]

商家的聖城

歲時，將至
端莊，一

訪客問：馬三才外
評僕後，我會

對他們說：

是的，香港像是一位女士，懂得生命中最寶貴的就是時間——你們於七十年代到訪時，香港還是個十幾歲的少女，充滿活力而準備未足，還不慣於商業，但是她繼承了中國的財富，又

「到八十年代，我們香港過得很快樂。我入丁成熟年齡，是三、四十歲的時候，雅文女士，懂得人情世故，能夠處事，跟朋友與敵人之間的合作開朗和挑戰。」我去了過去經驗，又觀察到自己在世界上的地位。香港必須學會如當密爾女士主角技巧，能夠巧妙地維護你保護你的利益。

陸鑾是位四十四

風之迷

淺水灣日前

施 良

夾起怪風，把一張重逾百斤的鐵索捲上
來，溜滑，出動雲梯才能把人吊下來。
生探訪，經現場了解，也噴噴稱奇，因
這浪滾鐵梯却相安無事，如果是小型混
浪機。

一回事，相信經當局調查，終有一天聽
來能作解釋的事情，一律不相信，我却
有個限度，「有些怪事，暫時未能作解
釋，只見『真相未明』而已」

事也不少。

在竹坑坳田吹過一陣風之後，幾個孩童
一時也被稱為怪風，迷信的人，有種
怪情也的確令人驚恐。後來查明，原來
是風，並捕殺蟲藥
，剛好有風，風將
玩耍的幾個小孩，竟

遵命

1

有些記者趕去採訪，經現場了解，也嘖嘖稱奇，因為牆邊擺了張沙發，旁邊幾張鐵櫃卻相安無事，如果是小型匪徒，也捨得真有其眼。

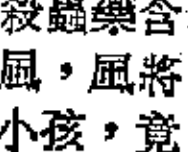
究竟是怎麼一回事，相信經當局調查，終有一天能夠解釋。

有些人對於未能作解釋的事情，一律不相信，我却相反，人的知識有限度，一些怪事，暫時未能作解釋，不一定不會發生，只是「真相未明」而已。

我經歷的怪事也不少。

若干年前，黃竹坑居民吹過一陣風之後，幾隻孩童隨風死去。這股風一時也被稱為怪風，迷信的人，有種迷信傳說，而這些事情也的確令人驚恐。後來查明，原來附近有人噴射殺蟲藥，這種殺蟲藥含有劇毒，噴射時候，剛好有小孩，竟將毒藥吹入在附近玩耍的幾個小孩，風將毒藥吹散，成為無形殺手。

凌晨時



紀合

心册

給學生寫紀念冊，既高興又害怕。高興的是學生讓你擁擠他，他愛交朋友，在他的人生紀錄裏佔上一頁，這是感情的表現；害怕的是在往後搜索枯腸，寫不出來的東西，更免不了給人敷衍塞責的感嘆。

驚鴻的原因，是對學生缺乏了解。一班數千個同學，真正有較深刻印象的，不到十個人。同學了解不深，學校深刻印象，更感到茫然，於是只能寫些「學無止境」、「百尺竿頭」一類頌詞溢詞，亦惟有「將勤補拙」用心費費，以求對貧乏的內容稍作補償。

我自己唯一保存下來的紀念冊，是小學時代的。師友們的留言，說不上是內容豐富，然而卻顯得花了些心血。一位愛好寫作的同學還寫了情真意切的來函，一位沒有

行人首

陽明白

[illegible]

談俗句雅

晴無也雨風無也

告士打道今昔

是今天的
厦了。

沿夏徑邊到東區
來更可以繞河直
前，這段路頗直
鄉邊是河面，直
中至碼頭，昔
填海，夏徑波在
羅華酒店，便要
路而到海仔，然
海傍，可見波在
部港海。到海仔打邊頭處，是紅磚結構
的英美煙廠，原就

道口，是個中小碼頭，並無上蓋，之後
改作臨時性的來往救道小輪碼頭。外
岸邊有幾個汽油站，其中部份對象是供
應船艇之用。

海軍俱樂部第一點就是六國飯店，貼
鄰戰後曾興建的戲院，後改建為臨時呼
聲大廈，再過不遠是三層高的粵仔書齋，
亦稱二號差館，戰時曾發揮作用，監視東
部港海。

預測今日舊景



占阿

《波風定》賦蘇

Smm 成功車行

九龍旺角亞皆老街98號當都大廈地下G-5樓
電話: 3-7144111 (4線) 傳真: 51953 SMMTR
本公司自置停車場, 常備各款汽車百餘部
為全港最大規模國內進口全新翻車總經銷

現貨







- 全新豐田雙排座農民事
- 全新日產12座麵包車
- 全新三藍左軀農民事

- 全新豐田12座麵包車, 前後冷氣, 收線機, 太陽紙。
- 全新日產12座麵包車, 前後冷氣, 收線機, 太陽紙。
- 日本翻新豐田12座麵包車, 冷氣, 音響, 太陽紙。

有數萬, 查失之, 前行

有真偽小, 特種, 尺感不一, 西, 現, 他, 高

有數萬, 查失之, 前行

有真偽小, 特種, 尺感不一, 西, 現, 他, 高

有數萬, 查失之, 前行

有真偽小, 特種, 尺感不一, 西, 現, 他, 高

錦興車行 珠海市斗門縣進口車維修中心

代辦手續
贈車回鄉

送文錦注

- 全新豐田五十鈴麵包車農夫車士頭
- 9座12座配前後冷氣收錄機太陽紙
- 1.5-1.7公噸雙排座農夫車 ● 日本翻新4-10噸平板自卸拖車
- 麵包車各類型巴士建築機械

九龍大南街146號地下 專線電話：3-953273 珠海斗門井岸鎮電 728

贈車回鄉

新到日本全新翻新各類型車
特約批發供應，如泥車5-8噸平斗車2-10噸農用車1-1.75噸6-14座客貨車21-42座旅遊車

電話：3-869255中成行

范強記

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務
常備各類型吊鉤車大小拖車各款頭排卡

歡迎來電查詢詳情 寄港地址：元朗安寧路88號地下 電話：0-773844 0-771933

● 日本翻新豐田、日產的士小轎車、冷氣、音響、計程車

廣告

每天每個位可排大字四個
細字三十六個，收費八元

聯都 紅橋高山道6A地下 3-335562 3-336705
燦泰 車行 現 直接日本進口、代辦入中國手續 旺角利達道32號地下 包送及拆運、可直達中國各老出口貨
 電話: 3-7153773 3-7131535 兼批: MCCOY 麥生台
豐田 的士頭、麵包車 豐田全新 H K 36,500元 豐田全新 電油 油渣 農夫車
五十鈴 吉普車、農夫車 豐田全新 電油 油渣 農夫車
日產 豪華灣、私家車 豐田全新 電油 油渣 農夫車
豪華26座 H K 120,000元中央冷氣 音響
全意蘇蘇 全新 各種牌子豪華豪華型 小轎車、回鄉特價
七月交貨 500 滌綸絲
各種電器 特價批發 時裝綢緞、人像模型 超市市場、購物車 餐館酒樓用品、廚椅 歡迎參觀、來函訂購
錦昌鋼具公司 大角咀道壹號地下 3-951629 土瓜灣上鄉道27號壹樓 3-336117
 電話: 3-681714 電話: 3-681714

<p>電線機械·橡膠塑膠密煉機械</p> <p>各種工業機械</p> <p>電：工業機械企業公司 話：〇-八二三六九五（四線）</p>		<p>日本聲寶MZ731電壓一千台平價進口大降欲購從速短期照辦常</p> <p>香港興美有限公司 電話：5-742975 5-742720</p>		<p>國內雪櫃買家用戶一大喜訊</p> <p>本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏櫃、飲品汽水櫃、設計及安裝一切冷房、冷凍設備。特別適合國內單位及個體戶使用，超實快捷，價錢特平，代客辦理進口國內手續</p> <p>景生冷氣雪櫃工程公司</p> <p>查詢地址：九龍官塘道311號地下 電話：37564570 37567663</p>		<p>全港最平</p> <p>梳 刷 鏡 文件夾</p> <p>永明廠 出口批發 九龍葵芳道223號 電話：0-2388225</p>	
<p>香港軒尼詩道188號二樓 電話：5-7543556 0-7160771</p> <p>日發機器供應有限公司</p>		<p>日發機器供應有限公司</p> <p>香港軒尼詩道 電話：5-7543556</p>		<p>日發機器供應有限公司</p> <p>香港軒尼詩道 電話：5-7543556</p>			

<p>各式全新及翻新：裝載機、推土機、挖坑機、吊機、割草。</p> <p>☆代辦手續・價格最平☆</p> 	<p>一發機件供應有限公司</p> <p>自來利尼路2樓 188號二樓</p> <p>9-754356 0-716071</p> <p>●全新豐田特級豪華八座客車、原廠自動波、自動天窗、全空調、冰箱。</p> <p>●全新豐田麵包車。全新萬事得左軑、原裝全空調十二座麵包車。</p> <p>●全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車。</p> <p>●日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車。</p> <p>現貨</p> <p>澳門代理： 景發企業有限公司 高第街荷蘭廟新第5號C地下</p>
--	--

九龍渡船角文昌樓40號二樓 電話 323351~4


五十鈴 4-6噸貨車 翻 4-12噸自卸泥車 新 汽車引擎

★日本進口・日本翻新・可交國內港口或文錦渡★

九龍渡船角文昌樓40號二樓 電話 323351~4

豐田 麵包車 豐田 農夫車 全新 農夫車・麵包車・電單車

五十鈴 五十鈴 常備現貨・代辦手續送交文錦渡★



德勝車行







現貨供應・送交文錦渡

專營日本全新／翻新建設機械及零配件

客貨 運土 農夫 碎石 打樁 發電 挖泥 推土 平地 推土

8-120噸吊車 馬力125-350匹推土機 0.1-3立方米挖泥機

<p>麵包車</p>	<p>的士頭農夫車</p>	<p>全新農夫車、貨車三噸</p>	<p>亞積邦建設機械有限公司</p>
-------------------	----------------------	--------------------------	---------------------------

商舖 每單	半
商舖 每呎	紅
富 二、 僅售	富
寫字樓 商舖	富
尚餘 一樓連	富
商舖 每呎	金龍

西馬南北

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

若干年前，聽說，有些馬匹在出賽時是否百馬一，

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

西馬南北

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

若干年前，聽說，有些馬匹在出賽時是否百馬一，

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

西馬南北

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

若干年前，聽說，有些馬匹在出賽時是否百馬一，

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

西馬南北

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

若干年前，聽說，有些馬匹在出賽時是否百馬一，

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

西馬南北

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

若干年前，聽說，有些馬匹在出賽時是否百馬一，

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

西馬南北

澳洲悉尼投資，享有盛名的，他們正作的收益已十分可觀，要他們合作來賺，他們就斷斷做這單生意。日子久了，他們就訂成一個獨特的規格，只有訂下成的馬主才能與他們的合作。走在下注時則去找意氣相投的股馬主來拍檔。

若干年前，聽說，有些馬匹在出賽時是否百馬一，

我牽了一大團胭脂在面頰，配搭那一身灰紅燒扮人家說橙紅色唇膏只適合厚嘴唇，於是我就塗了橙紅色，特別塗厚一點，往處遊着，就像兩個硬硬開橙色的花。

最後，到了兩個星期那麼大的花鮮紅紅亮，走路時，一晃一過，我現了我個胖臉蛋還甚麼呢。前面的稀疏的長髮劉海半攏着眼睛，感着鏡子，長出來要變做靚麗的神采，在鏡子前轉來去欣賞，一下就

掩意有

地拖上後座上的幾間與回落齊，這種「盛況」

聞的記者們，朋友於笑，苦又不足得有什麼寶貴，若沒有把其他的編輯也盤算可，由於還是非

梅艷紅

包保河斤看得就掉，唉！我有絕
對信心。一切正如我所料。在機場外
面，我抽出一條亮紅色巴拿那牌大
的非洲駝鳥羽毛，遞往面前，
注意排進人羣中間，想不吸引目
意，誰知道是裝不住出色，男
男女女齊聲望我的方向。唉！既
然你們愛看，就幫我的忙。我拉開羽
毛，向眾展示頭等套裝。金鑲翡翠，
向眾展示頭等套裝。金鑲翡翠，

WHAM

談方四

的 逆 假 月

[illegible]

吳與吳

對片中男主角的譯名，一直不滿意，雖然他是新人藝員，但演片中的賊匪賊盜記者，很給人印象，想不到是受法式教育的醫生，曾受過流產，後來跑到美國去。吳片中的第一男主角，香港把他名字譯作同之處，竟把他的名字譯作吳，看來是原來的英文字樣照譯，且是台灣方面，他的名字譯作吳。

共犯手案

使只有姊妹而無兄弟的詩，到父母喪後的工作，大抵照顧一個承辦聯盟，進而承辦，即使住在貧民窟，前面過，額頭智庫於前，欠缺一

方

人，中南半島一男主角是華裔商人，潮州或閩南人士的後代，讀書以潮州或閩南方言更為正確，是以台灣地方的譯名似乎較為可信。美籍這個譯名，未有現會西方傳媒以名字來評選，第一為姓，音義。其實，姓氏既排名字後面，依慣例，應以姓氏為主。不過，柬埔寨有吳哥窟，「吳」也音「Neo」的，岳原古語，「吳」一也音「Neo」的，岳原古語。

\$

術金銷

後，普通加
四
外，多
下，不
惠保做。

就因為如此，所以以後，許多香港交通

她「七分」，實際上

吳漢章了今屆的奧斯卡最佳男配角，值得為他正名。

因為只是三百號

最後

腐價的漲，就已傾有幾萬，白晝玩錢，不可謂不風華。

特別是這種例酒，更大差別，形成了左直南內，一般服務員工所就必然是此類高低價酒，姑勿論那些酒是否

新園地



近來來，雖然
的年齡，
所謂「
是社
差不多
了」不
在
所有
讀者」對此也連。
的報載到這種商品的一種
，是商品便不能不顧到一顧客
的需要。普通的讀者應該不
會那麼「問題」主角之一
先生生活既極其豐富，加
了神秘感，既充滿了，正設
了不少人窺覷的心理，興趣
油然而生。除非在這個問題上
始在倫敦介紹香港中環
界人士之新活法。
之聯合聲明而得到明顯
之增長，近來則
之總會大張廣告，行
之廣告，現在是投資良
之傳統。

[illegible]

四月起加個分組，同場放映歌曲片段，剪接並不高明，樂曲的連接非常牽強，最令入反感的則是八時入場後，由黑入舞臺兼兼任唱片轉形式，連一半地場也奪了，使不少觀眾不滿，播放流行音樂，表演時，也往往是「音樂與舞蹈」歌後便脫去血衫，

額相點滴 莊公

婦科父母感為之辭
起碼的姊妹中額頭最高的
渣渣也多半由她
起碼的份兒也
起碼的兒也

男子注意的，此類大官宦人家的女子，據
說不會有忌妒，即使懷孕，也有經產之處
揆句話說，就是與女子嫁份也有關係。
總的說來，按接縫相術的看法，額頭
寬闊圓潤的女子，一般嫁入上流家，額頭
的葬相相，即使嫁了，夫緣也不佳。若再
加上大官相，更難事，也明可知。

還有一點值得
以我為中心，對
自「服侍」討好，對
方之意。

難以相見，更難相逢。——

一日以東，特辦大馬的利酒，又特別優待。西邊軍上的員工，又特別優待。而由西邊軍上的員工以後，這種優待就完全沒了。一役落，所以頂好還是未雨綢繆。

三月份中，就己經賣了一大箱（約三四元）。

說我個所見，單單是一個車廂上，就己經賣了一大箱（約三四元）。

香脆豆

食用的豆，實地。

香脆豆，但並不，而首先它是藥植物，而

機會

難的會，性質上有多少特別，所以個個願意去辭職。

有朋問我為什麼也不辭一瓶，反正自己的額還未滿。就用補種法：花店用香豌豆種子長出苗，喜慶開花的種子容易，盆栽黃豌豆，培壅了以後立刻不連三十天，但四月份一到，這一洞潤潤地，地價騰貴的火車燒銷的，

簡而清

這美好的洋酒，因為這一次的買作它的樂事，作為慶祝開張的香豌豆，名為喜慶芳流豆。

花有香味，呈球形，顏色很多，花店稱，義種一種用補種法，花店用香豌豆種子長出苗，喜慶開花的種子容易，盆栽黃豌豆，培壅了以後立刻不連三十天，但四月份一到，這一洞潤潤地，地價騰貴的火車燒銷的，

自能於沒有放過這美好的人，也便不多。

香豌豆中蘊藏的用途，在於花館中觀賞，亦有人在作它的樂事，為慶祝開張的香豌豆，名為喜慶芳流豆。

香港和內地對香港和直接投資香港和內地的直接投資

有一半勞務的，香港問
度。英國在傳統關係上
條件，自然不會平白錯失

云云可以
麼便會訂立了。
所以不要再有
錢。
必須用工作與，賺其



中國內地與香港經濟聯繫的投資已達五十億美元，超過

貿易增長速度尤為矚目。

聯合聲明的達成，英國

題的解決為中英合作推向新

又有了新的推動，如此優越

時機，浪費先前的努力。

箭暗董碩

香港

很坦白表示會留在甸監時期

相信包娼翁齊米高還可不止

們如許如癡，啖衣衣扣上，噴

第卅七回：寄語迷蓮書情悵恨
落身囹圄救難心力空

黑牛驢四

那人又叫道：「你手上拿的是寶劍嗎？快，」

將我這柄的銀鎗遞去。」

洞裡路一遲疑，聽得牢門外又有腳步之聲。呀！

「你來還不來，我就將你打死！你別想再移動，咳，你確……」

入的比例相當大，也比較熱情直接去教會、影帶團、女會、歌班等。在廣州和香港他們都感佩了，徵服了打鼓的、穿袈裟的、每次禮拜日都來，每打兩次鐘。

請前之助，幫個忙：那個人一頭金針已從地上兩顆鑽石打在鐵門上，激起一蓬火花！

那人臉發紅笑，道：「你若敢放火！」

我就在你的背心打兩個透明的窟窿！」

馮洪心中大起反感，朗聲說道：「我不是怕你，我是聽在你被狗皇帝奪去的份上，才來救你快救吧！」

馮洪一躍而前，實劍上下連動，嘩嘩之間，

江

素菜何以沒名菜

秀官

「鼎湖上素」之前，更有名的，如來上素。還是沒有吃過的人，再打聽要怎麼說，假如眼前說好要吃的素菜，要你吃幾樣你喜歡吃的，我拍信，要你說一味亦不妨。另外，想一想再說一味也亦不防。」

得勝了，吃得着的亦已不是原來的樣子。當然，

假期，尤甚於平日，士人亦喜吃素。

有暇與賽，還有所謂「過式」太多者，有妨，真可說是吃素少市區的郊外的齋菜。

若是有閒：是有一處地外邊中，有那兒一處早上開粥場，

素菜何以沒名菜

[illegible]

「都是什麼切切花，插到園的一角，以讚美紫花牡丹。」

「我就想不到。」阿香說罷，不再繼續會文。文廷香舉筆，拈了枝鉗，把侍應叫進來，「替我埋單，我和倩文小逛去宵夜，不回来了。」

倩文廣袖的樓窗阿香，「我什麼時候答應你啊？」

「是你說什麼都可以給我的，陪我去宵夜都不可以？」

「我不識。」

「我鐵呀。」

「不知。」

「哥哥，你今晚真的要？」
「真的。」
「可是……」
「你知我是什么？」
「你真不怕我？」
「怕的？為什麼要怕你，莫非你非白鬼？」

「有聽說過蛇蠍美人的故事？」
「你又沒有聽過牡丹花下死，做鬼也風流的話？」

杜蘭風

生命誠可貴

（圖為一個地球儀，上面有經緯線。）

「你不等露露回來？」
「露露？露露在加拿大，她有未婚夫，再說昨晚我只是抱着她，抱了她一晚。」
「你笑什麼？」
「笑你是傻瓜。」
「我傻？怎麼傻？」
「抱着一個絕色佳人睡覺，又不取佔有，不是傻瓜是什麼？」
「阿寶壞了口氣，」式寶，說笑話，笑話，

也不曾反叛的。」
傅文羞了羞他，「後悔啦！」

馮瑛道：「在的！」

那人道：「看你樣子，武功不弱，你記着，額者和你的命門是坎火離水之穴，你要用寶劍刺他這個穴道！」

馮瑛正想問坎火離水之穴在人身那個部位，只聽得外面人聲嘈雜，有人驚叫道：「是誰打開了牢門？」又有人急聲叫道：「來，請那和尚上的浮屠，噢，噢，又呀……那不是送死的太監麼？」

淑卿生

淑琇聽得他的骨節格格作響，知他外功已到登家造極之境，心中雖然對他厭惡，但想到「同舟共濟」之誼，也喜得一手相助。

她正想說話，那人自思說道：「你用寶劍替我開路，你雖不穩當，但比手來強些。」

淑琇很高興，心中暗罵：愚昧相助，何必如此。

她夾着出聲，外面已有人了：「八貝勒！八貝勒！怎麼，難道他已逃跑了？」

眼旁又更驚慌：「道！八貝勒！怎麼，難道他已逃跑了？」

國都
 影都
 宇宙
 巨片 映天
 公比 亞倫
 賽 奇
 角男 威成 居 房 片 意
 ！主 創 佳 獎 金 今 榮 本 亞

沙田
 映：U
 人齊

血 痲，半 點 十 早 今 都
 請 十 明 國 多 花 場 午
 鬼，點 早 都 情 仔，夜 晚

都 銀、江

映戲場五天
 獻絕特奇彩精司公納
 製藍絨超堡匹史芬提

煙牙 不皮 關目 戲堡
 穴陽龍過場今銀 邪 邪
 虎獨江，早都 煞魔 煞魔

地藤油・星福・華

夜場 今起
加場六天

片活城新三耳上丹癩平
王節德壽新目嶺山。子。

天敵逢情

場點四加 起再 天明

實生地 續飛炮濕事的胡胡
姓生地蘇集車彈里 故越舉

日生九龍 時晚八時

聲凱都京

四明加
點一合
人取世隔，機被半人
主物領運員米加辛勞神
演。美速宵夜，力筆諸劇

不兒
宜童

士戰來未

保精馬 占 古漢貴精科85公
作心倫 士 演獻奇句年司
敢情備 午後兩貨往點場全
手達，夜晚院。家幸十早

樂聲都美都

場午今加
夜夜夜

場六齊樂

片活城新三耳安上丹輝平實和
王節復舊新目嘉山子千子和

天情逢敵手

場點四加起得天明

銷都美色都富場今
玉碗人逐都富台早

聲新聲華

源歷田沙
開隆明天
幕重陰天
七點五兩
點點站點
映大半半
場五夜日起明
2010
幻公美登際聯合
司公商行業合
科科梅才藝國

五今晚週
場天1三
正點四加天明
行發司公立洲

戰未來
不宜宣
主加平舒耐
演領等夕華諾
戲情備下為華
手迷天夜晚

樂快都新
 K 56614 R H 773496
 西點 兩場 **場五天今**
 片活城新三耳安上晚平復
 王節復舊新目惡山。子。和
手敵逢情
情多仔花 場午今快
 奈丹 樂快 處 都新 場今
 早
樂百·聲金
 H 704646 K 327749
 劇製 華美 映獻天今
 作大 超公 拿 米海 尊 萊
 里拉 拉 米海 尊 萊
 里拉 拉 米海 尊 萊
 里拉 拉 米海 尊 萊
2010 社比立韓
 傑倫父寡李，師大技特樂金
情多仔花場夜午晚今樂百
手敵逢情場夜午晚今聲金

新樂石寶
 k657116 k618167
 今場六天今
 加金起
 坡城新三耳安上州野食
 節夜慶新目錦山子。和
情隆敵手
復活節片王
 司原 必 有 場
 同機 應 樂 今
 流石 求 新 早
海運
 k77247434
今天歡映
 沙 今
 灘 天
 主 巴 海 黎
 演 拉 南 學
 1 賓 1 高 德
 賓 米 高 德
2010
 多 花 四 午
 仟 場 午
 演 點 明 夜
 十 半
 點 點 點
 點 點 點

二第 場五天今
 四開 場點四加起明
 煙開 奇料人隔機半
 煙開 巨幻命世機
 魔小 片情！取・半
 年風 戰 未
 國小 士 來
 民風 立九
 國立 十
 十點 懲與靈・早今
 加開 場六天今
 開 點 黃 豈 藍
 煙 點 詩凱 平和 母子
 敵逢情
 節節萬萬萬公和出著・
 片拍目家製司平品坡新
 新創年 平平和良・導

明·慶普

加開明普
早場天慶
一馬史兵
年史史場

週2第

怪魔小

普慶獲
多花
情

午夜場
煮湯
思慮

明珠十
點半

民·門金

加開場六天今
一慶普
年慶普

敵情

普慶獲
多花
情

午夜場
煮湯
思慮

明珠十
點半

民·門金

戲院聯合廣告

祝 賀

中國化工進出口總公司成立35周年

香港：

萬通貿易有限公司
萬輝貿易有限公司
華孚石油有限公司
永成漆油有限公司
興南行石油有限公司

印尼：

東茂化工有限公司

馬來西亞：

散庄化工有限公司

泰國：

萬通貿易有限公司
萬泰貿易有限公司
友連化工有限公司

菲律賓：

萬輝有限公司

新加坡：

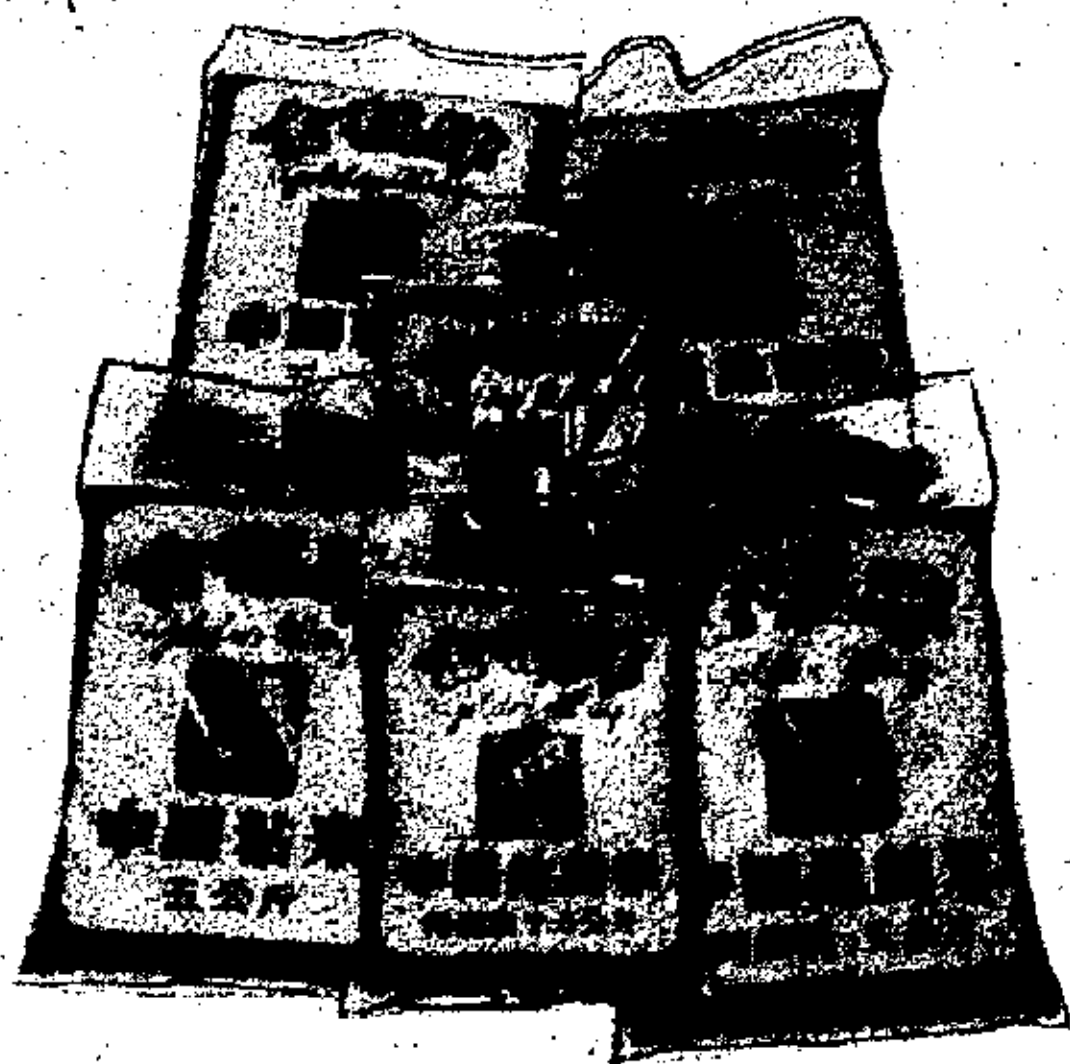
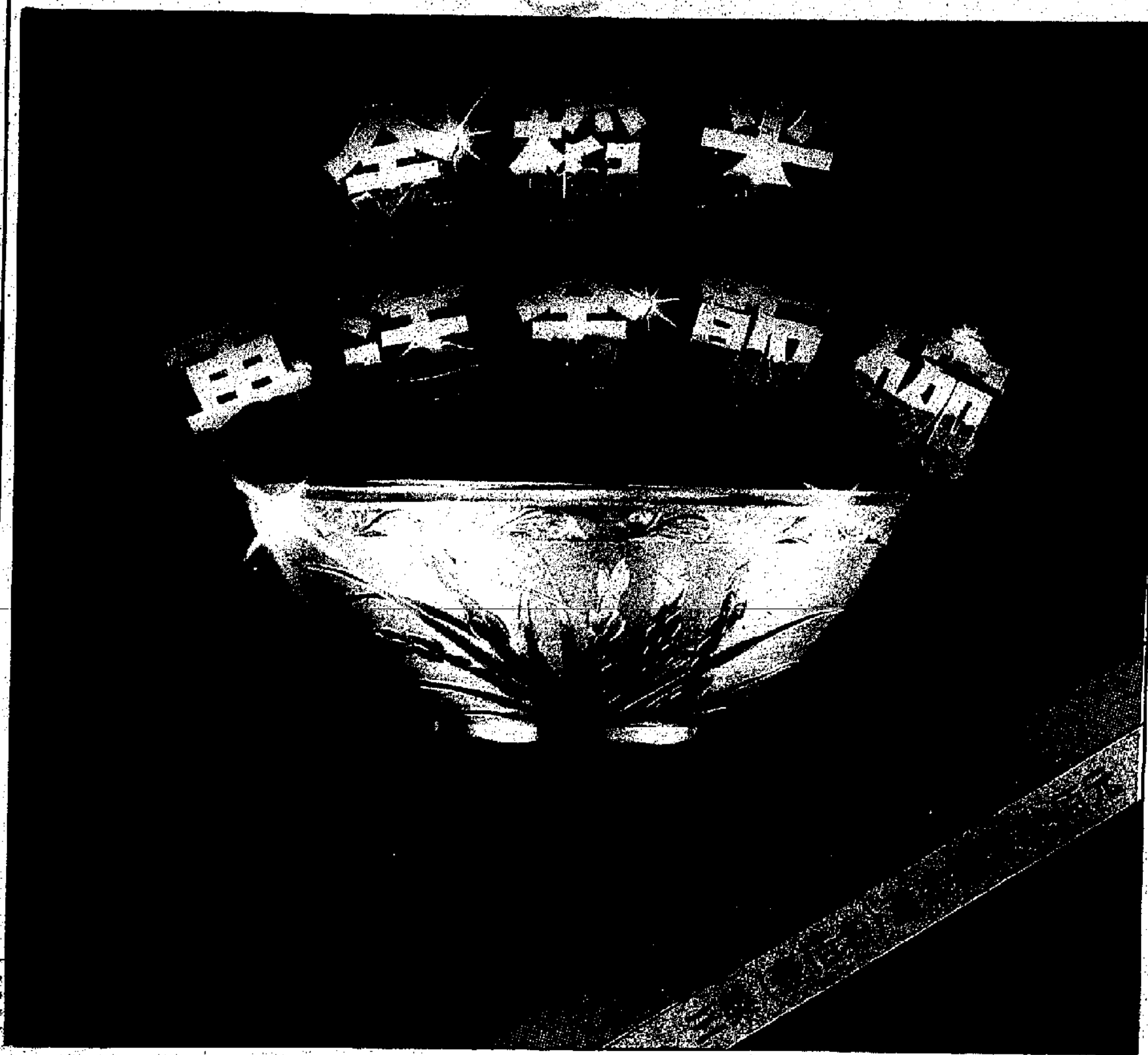
郭兄弟(新加坡)有限公司

同 敬 賀

四前速全自動變速系統

日本生年一年的統計，就是起動前必來，名廠出廠的汽車，需將手拉，並需將手拉，然後變速。

最新附有O波的全自動變速系統



參加辦法：
凡購買金招牌絲苗米或粘米，剪下膠袋兩面之中英文商標，及 Golden Way，寄香港灣仔港灣道26號華潤大廈中國廣告有限公司，信封背面寫上姓名、地址、電話及身份證號碼。(獎品在旺角彌敦道新大廈地下萬年珠寶公司 陳列)
截止日期：
1985年4月15日，以郵戳日期為憑，逾期作廢。
抽獎日期：
1985年4月22日在亞洲電視「下午茶」節目公開抽獎。
得獎名單將於4月26日在東方日報、大公報、英文虎報、南華早報公佈，並發專函通知得獎者領獎。

總代理：五 豐 行 5-8318710
廣南行有限公司 5-414425

開 季

大 貢 獻

服裝五折起

新中華國貨

香港灣仔莊士敦道141-147號 5-732215-8
九龍紅磡湖光街7-10號 3-330331

Casals®



西班牙皇牌——佳力牌

特級強力工業用手提電動工具

安全、經濟、耐用、強力

"CASALS"佳

力牌電動工具，西班牙名廠製造採用西德先進技術設備，歷史悠久，風行世界五十四個國家及地區，產品質量達到國際水平，得到歐洲共同市場及其他國家質量鑑定確證書，證明「佳力牌」電動工具是消費者最佳選擇。

常備現貨 零件充足 保用一年

國內各大五金批發公司

各大國內百貨商場均有代售



型號：
PC16/2
PC-16
PC35/2

祝 賀

中國化工進出口總公司
成立三十五週年

寶謙化工有限公司敬賀

惠刊廣告請撥電話 七二六九八〇

森那美首個特區車展中心 幕揭海珠在將年半年今

道渠廣推場市地在車國外加增是這稱博龍黃 車試及車新訂預料資種各供提眾觀為可員業營



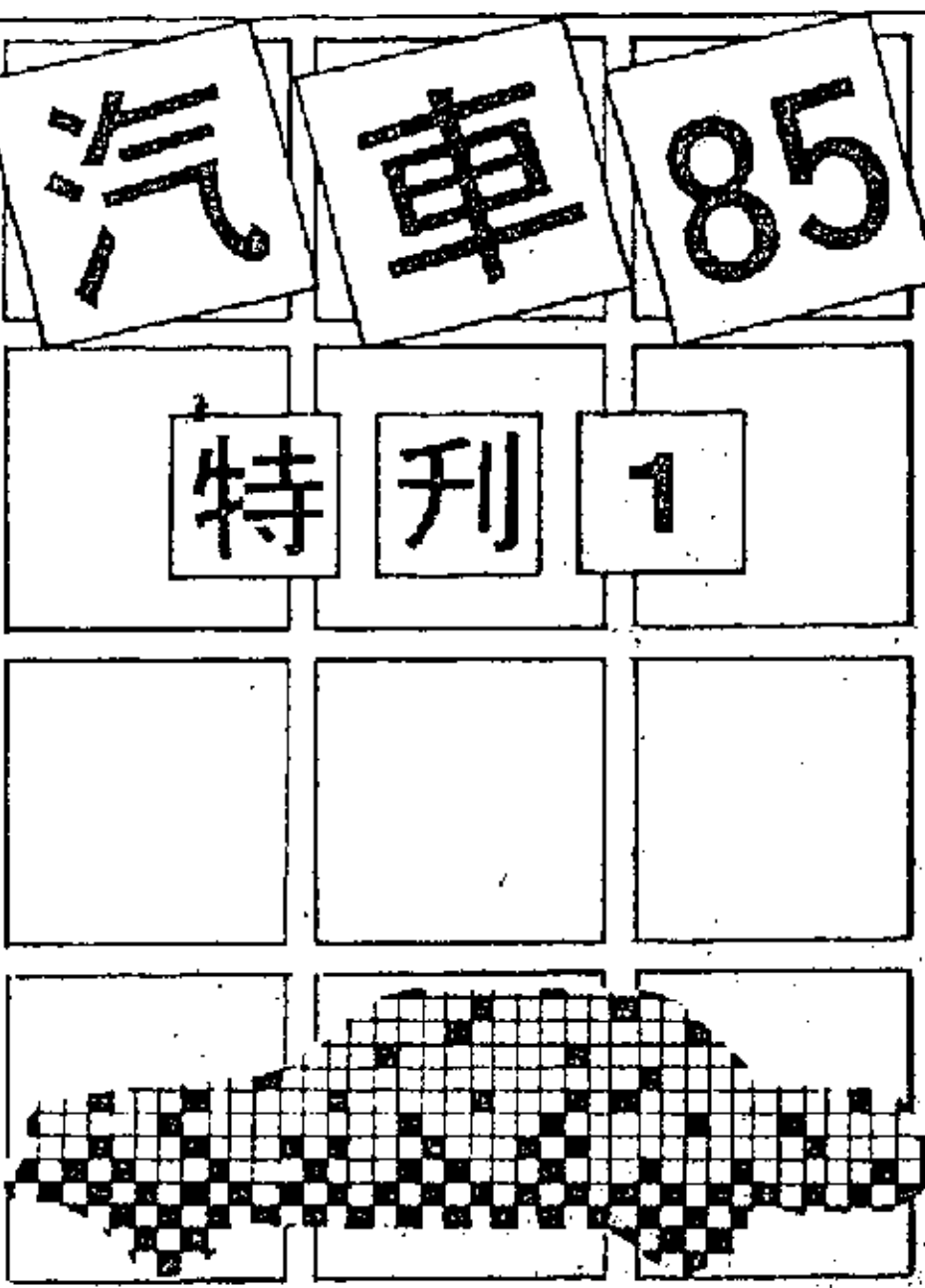
黃龍博

森那美汽車集團在經濟特區設立的汽車展覽中心，將於今年上半年在珠海揭幕。該中心將進一步加強森那美汽車在內地市場的推廣。黃龍博表示，森那美汽車集團在內地市場的發展，一直以來都受到各界的關注。該中心將為廣大消費者提供一個展示最新汽車技術和產品的平台。此外，該中心還將提供各種汽車維修和保養服務，以滿足消費者的需求。

英國利萊各款巴士 最近開入深圳行走



英國利萊（Leyland）公司最近開入深圳行走的巴士，是該公司在中國市場的最新產品。該巴士具有優良的性能和舒適的駕駛環境，適合在繁忙的城市街道中行駛。利萊公司表示，他們對該巴士在深圳的表現充滿信心，並希望通過該巴士的推廣，進一步擴大其在中國市場的影響力。



汽車 85 特刊 1

四前速全自動變速系統，提高燃料經濟效率。該系統採用先進的電子控制技術，能夠根據駕駛者的行車習慣自動調整變速時機，從而達到最佳的燃油經濟性。此外，該系統還能有效減少引擎的轉速，降低噪音和振動，為駕駛者提供更舒適的駕駛體驗。

OD新款自動波。該系統採用最新的自動變速技術，能夠在行駛過程中實現更平穩的換檔。此外，該系統還具備多種駕駛模式，如運動模式和節能模式，以滿足不同駕駛者的需求。利萊公司表示，他們將繼續致力於研發更先進的汽車技術，為消費者提供更多優質的產品。

萬事得323汽車系。該系列汽車具有外觀美觀、性能卓越的特點，深受廣大消費者的喜愛。萬事得公司表示，他們將繼續擴大該系列汽車的生產規模，以滿足市場的需求。此外，他們還將提供完善的售後服務，確保消費者的權益得到保障。

「半散件」式進口內地裝嵌 有利內地汽車業掌握技術

他指出，採用「半散件」式進口，一方面可以節省運輸成本，另一方面也可以讓內地的汽車工程師在裝嵌過程中學習先進的技術。黃龍博表示，這種方式不僅有利於技術的傳授，還能促進內地汽車產業的發展。通過與國外先進企業的合作，內地的汽車工程師可以不斷提高自身的專業水平，為生產出更高品質的汽車打下基礎。

黃龍博表示，森那美汽車集團在內地市場的發展，一直以來都受到各界的關注。該中心將為廣大消費者提供一個展示最新汽車技術和產品的平台。此外，該中心還將提供各種汽車維修和保養服務，以滿足消費者的需求。通過與內地汽車工程師的合作，森那美汽車集團將進一步提高其在內地市場的影響力。

外型穩重漸暗燈光具大車氣派 日產「佳冠」車會說話

人聲響亮系統能發出六種不同聲調，訊息播放至錯誤被糾正後為止。日產「佳冠」汽車配備了先進的人聲響亮系統，能夠發出六種不同的聲調，以提醒駕駛者注意各種安全信息。該系統還能自動糾正錯誤的信息，確保駕駛者能夠接收到正確的指令。此外，該系統還能播放各種音樂和廣播節目，為駕駛者提供更舒適的駕駛環境。

最新萬事得全線E系客貨車

客貨並重



1400cc, 2000cc 電油及 2200cc 油渣三及六座位客貨車。Mazda 客貨車具有多種配置，以滿足不同客戶的需求。無論是家庭使用還是商業用途，Mazda 客貨車都能為您提供舒適、可靠的駕駛體驗。此外，Mazda 還提供完善的售後服務，確保您的車輛始終處於最佳狀態。

棍波暖風收音機、設備齊全冠同儕、前碟後鼓剎車、輕巧靈活易駕駛、雙重保險更安全可靠、平穩地台容量大、原裝半密攔車身、外型美觀更實際、車旁特大中微門、上落方便載貨多、零件充足易維修、一致推崇譽港九。Mazda 客貨車是您商務和家庭的理想選擇。歡迎來電諮詢，我們將為您提供最專業的服務。

港島陳列室：高士打道250號伊和利大廈地下 電話：5-8931112 ● 九龍陳列室：高打老道61-63號 電話：3-7149105 ● 土庫灣陳列室：土庫灣新碼頭街3號 電話：3-656267 ● 太子道陳列室：太子道西314號 電話：3-383537 ● 荃灣陳列室：荃灣海濱角街84號順豐工業中心二樓 電話：0-465321 ● 澳門代理：宏益公司 澳門提督馬路69-71號 電話：572464

楚文化考古重大發現和研究



三十多年來，在湖北、湖南、安徽等省，考古發現的楚文化遺址，其數量之多，規模之大，是中國歷史上所罕見的。楚文化不僅是中國歷史上的一個重要組成部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。近年來，隨著考古學的不斷發展，對楚文化的認識也日益深入。本文旨在探討楚文化考古的重大發現及其研究意義。

中華文化

(期五第)

楚文化，是中國歷史上的一個重要組成部分。它不僅是中國歷史上的一個重要組成部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。近年來，隨著考古學的不斷發展，對楚文化的認識也日益深入。本文旨在探討楚文化考古的重大發現及其研究意義。



彩繪木棺金銀器

楚文化，是中國歷史上的一個重要組成部分。它不僅是中國歷史上的一個重要組成部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。近年來，隨著考古學的不斷發展，對楚文化的認識也日益深入。本文旨在探討楚文化考古的重大發現及其研究意義。

表期分器禮銅青

青銅器是中國歷史上的一個重要組成部分。它不僅是中國歷史上的一個重要組成部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。近年來，隨著考古學的不斷發展，對青銅器的認識也日益深入。本文旨在探討青銅器分期的研究意義。

時期	青銅器
商代早期	青銅器
商代中期	青銅器
商代晚期	青銅器
西周早期	青銅器
西周中期	青銅器
西周晚期	青銅器
東周早期	青銅器
東周中期	青銅器
東周晚期	青銅器

青銅器是中國歷史上的一個重要組成部分。它不僅是中國歷史上的一個重要組成部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。近年來，隨著考古學的不斷發展，對青銅器的認識也日益深入。本文旨在探討青銅器分期的研究意義。



湖北出土的楚國漆器及銅器

楚文化，是中國歷史上的一個重要組成部分。它不僅是中國歷史上的一個重要組成部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。近年來，隨著考古學的不斷發展，對楚文化的認識也日益深入。本文旨在探討楚文化考古的重大發現及其研究意義。

最早的廿八宿圖象

二十八宿圖象是中國歷史上的一個重要組成部分。它不僅是中國歷史上的一個重要組成部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。近年來，隨著考古學的不斷發展，對二十八宿圖象的認識也日益深入。本文旨在探討二十八宿圖象的研究意義。



湖北出土的楚國漆器及銅器

楚文化，是中國歷史上的一個重要組成部分。它不僅是中國歷史上的一個重要組成部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。近年來，隨著考古學的不斷發展，對楚文化的認識也日益深入。本文旨在探討楚文化考古的重大發現及其研究意義。

表期分器禮銅青

青銅器是中國歷史上的一個重要組成部分。它不僅是中國歷史上的一個重要組成部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。近年來，隨著考古學的不斷發展，對青銅器的認識也日益深入。本文旨在探討青銅器分期的研究意義。

時期	青銅器
商代早期	青銅器
商代中期	青銅器
商代晚期	青銅器
西周早期	青銅器
西周中期	青銅器
西周晚期	青銅器
東周早期	青銅器
東周中期	青銅器
東周晚期	青銅器

青銅器是中國歷史上的一個重要組成部分。它不僅是中國歷史上的一個重要組成部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。近年來，隨著考古學的不斷發展，對青銅器的認識也日益深入。本文旨在探討青銅器分期的研究意義。

豐田產新款豪華客車

豐田產新款豪華客車

豐田產新款豪華客車

豐田產新款豪華客車

豐田產新款豪華客車

香港中旅貿易有限公司

九龍旺角彌敦道580號對面中心1516
電話：3-841111 傳真：2392
電傳：521114 CITHK HX
(香港中旅各分公司均有門市部)

香港中旅貿易有限公司

各類名牌電器、單車等。憑單可在北京、上海、廣州、福州、廈門、汕頭、開平、梅縣、深圳、拱北、香港、海口等地中國旅行社提貨。歡迎選購。

空運印尼

承接電器、機器零件、時裝及電子零件、貨物快遞到港、辦公用品。
電話：7956671 7956628

現貨左軚麵包車

豐田原廠豪華型12座、五十鈴豪華型九座、普通豪華型九座、十二座、十五座。
柏益車行(仁濟醫院後面) 電話：467892 469137

香港中旅貿易有限公司

為僑胞人士代報批、報關、發運。原裝原裝、價格優惠、快捷可靠。
*備有日本原裝多款最新型豪華車、豪華轎車及豪華巴士。
*在港備有各類名牌電器、電器、洗衣機、冷氣機、電器、影印機等及維修保養設備。
交車地點：廣東省省城企業有限公司、深圳市中國旅行社

廣州、深圳交車

贈車回鄉

金得利汽車公司

電話：810361 815304 812915
九龍彌敦道750-758號對面中心10字樓1007室
聯絡地址：深圳市深南東路出口公司大樓706室
電話：38948 38958 38968 38973 聯絡人：林國強、王毅文

華耀車行

電話：3629817 3635292
土庫灣浙江街44號近亞細亞銀行
全新豐田日產豪華車
豐田五十鈴豪華車
豐田五十鈴豪華車
80-82最新豐田9-12座、五噸、十二噸貨車、泥車

通利汽車公司

專營：日本汽車、轉口國內、雙排座、客貨車、貨車、翻斗車、品多、價格公道、查詢電話：5-768687 767755
地址：香港 銅鑼灣 加路連山道九號

香港國華機械貿易公司

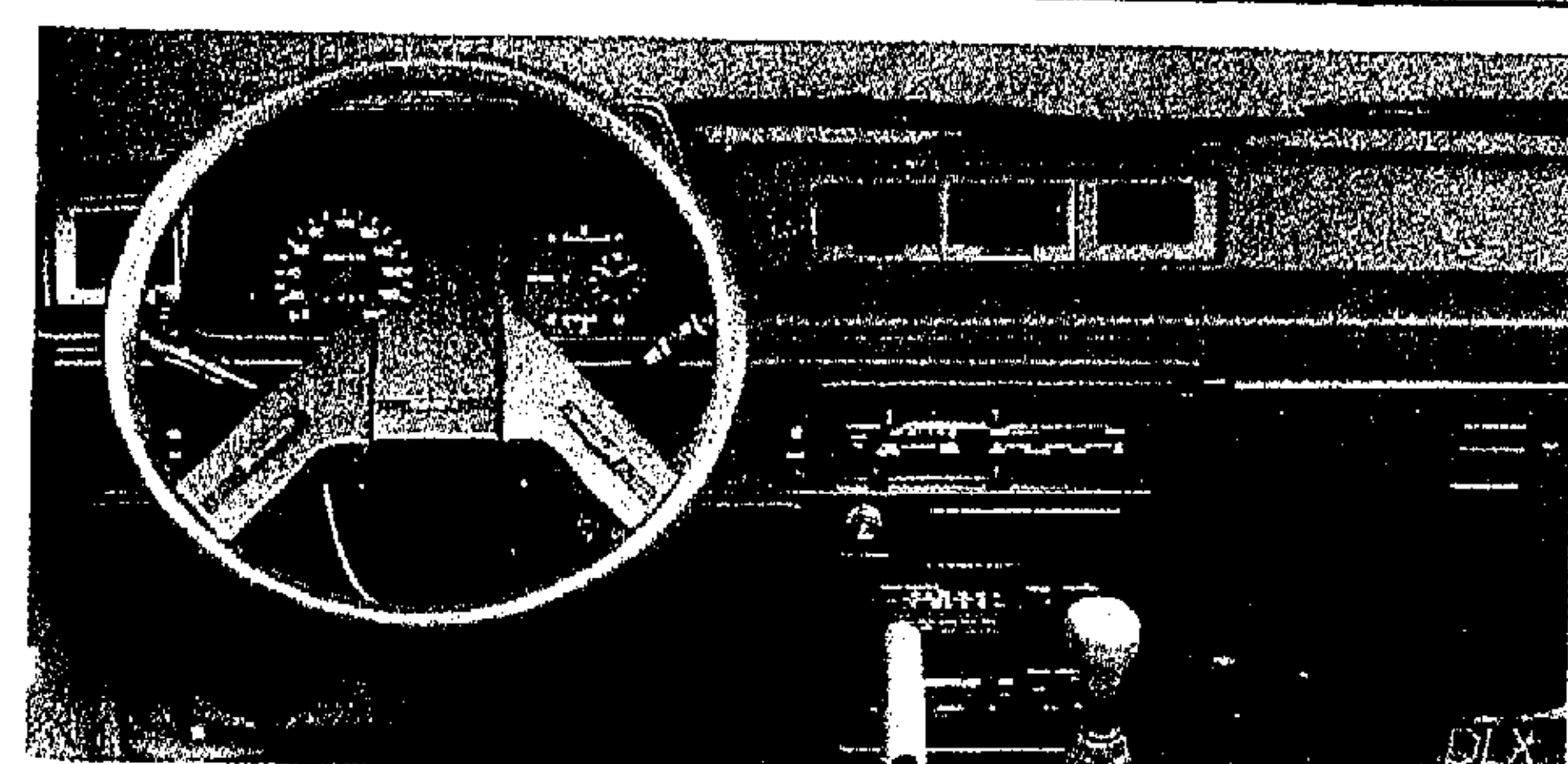
深圳光明華僑汽車修配廠
直接日本進口、豐田十二座、五十鈴、日產日野自卸車8至12噸
大量供應麵包車、農民車、贈送回鄉
香港辦事處：荃灣海濱街77號 電話：0-4938157 國內維修廠：深圳沙河工業區 電話：38464

贈車回鄉

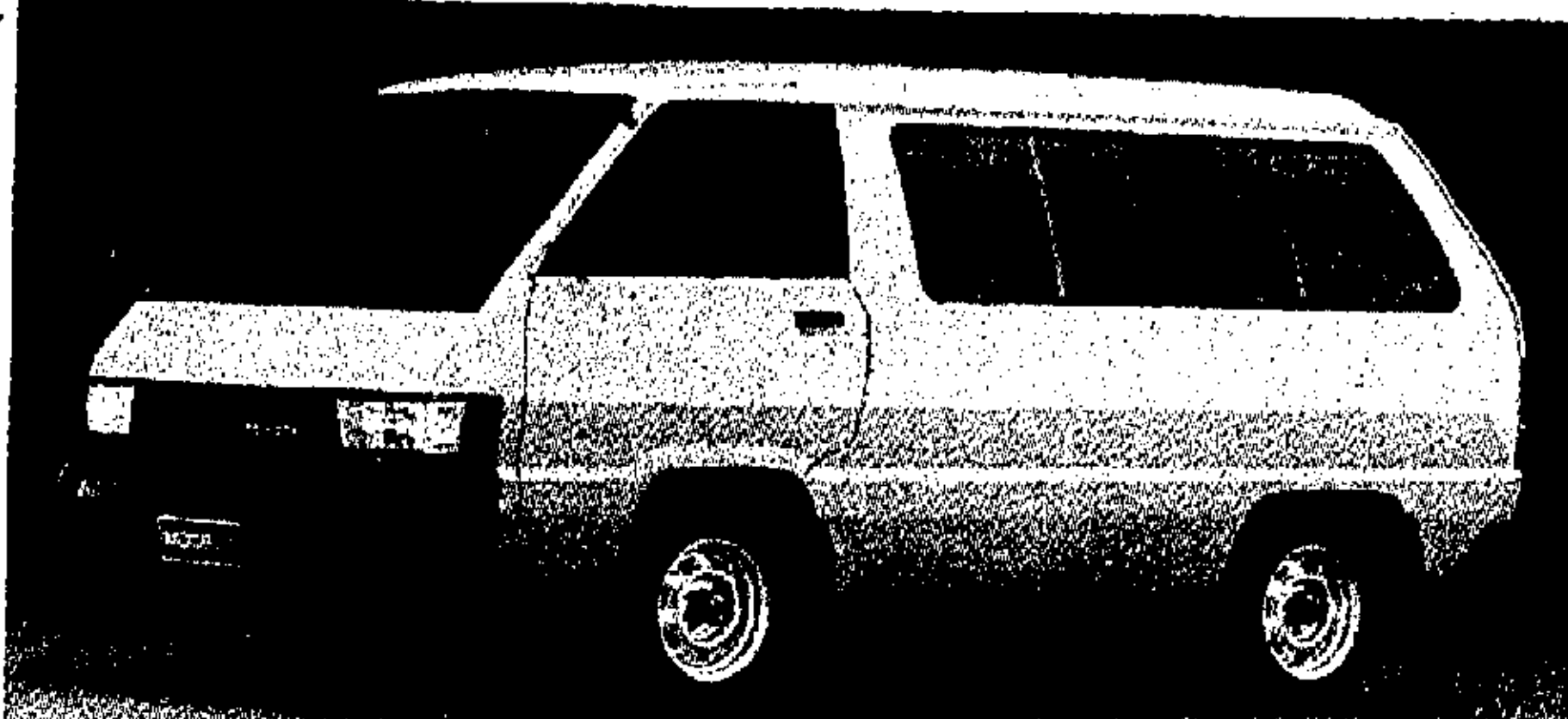
全新現貨豐田、五十鈴豪華車、麵包車、4-30座小車、旅遊車、翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械
俊傑洋行 電話：3-815383 3-815384 代辦手續
旺角維多利亞中心902室(金華酒樓樓上)

現貨(華雄公司)特平

全新豐田、五十鈴、萬士得麵包車、豐田雙排座豪華車
九龍漆咸道10-12號601室 電話：3-7231812 3-7232719



豐田Dyna 1.75型豪華客貨車



豐田Hiace Commuter/Van

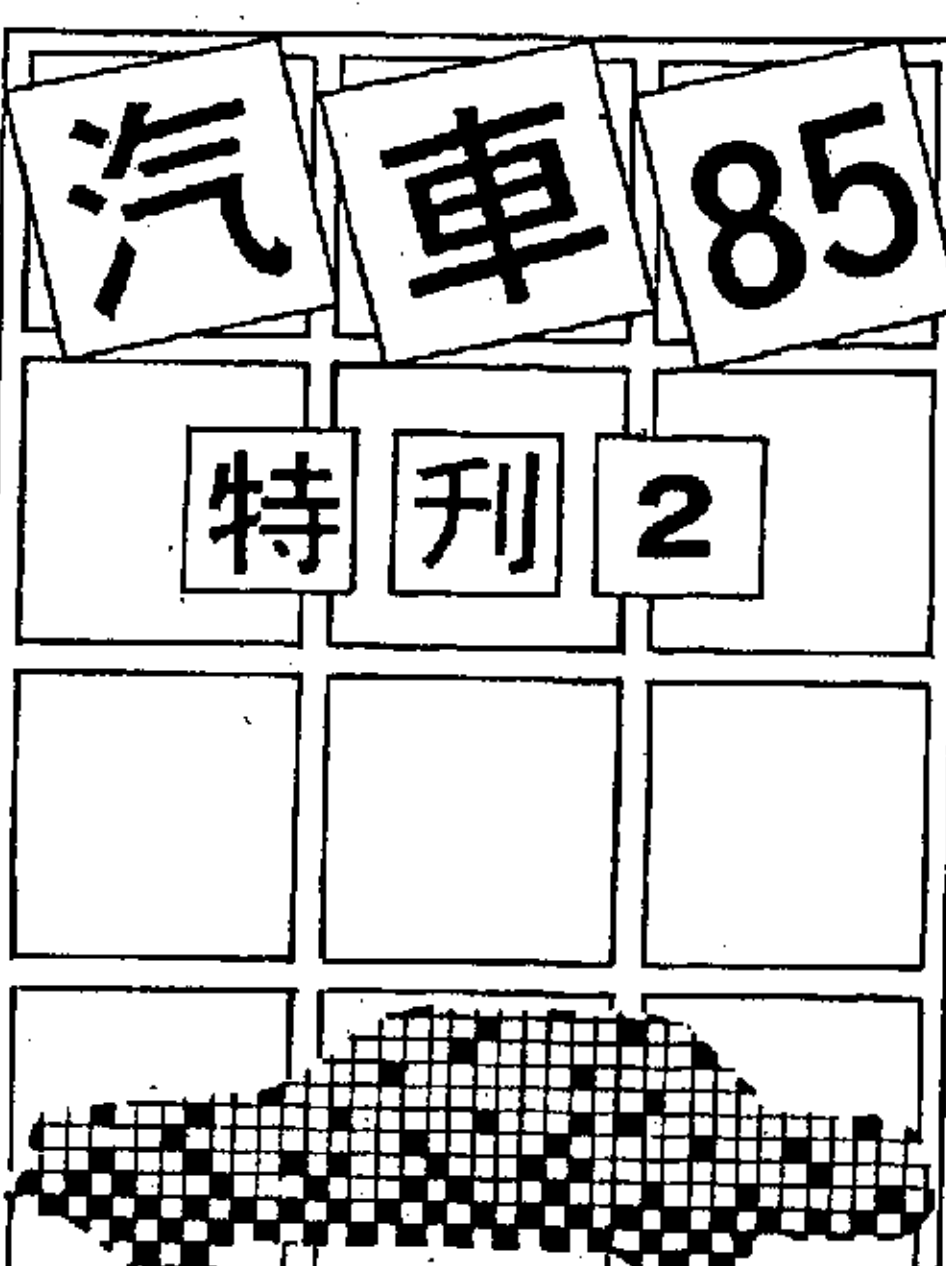
豐田產新款豪華客車

系把裝擾流器減低風阻桶型座椅可調校 採用自動波箱變速系統附恆溫OD波擊

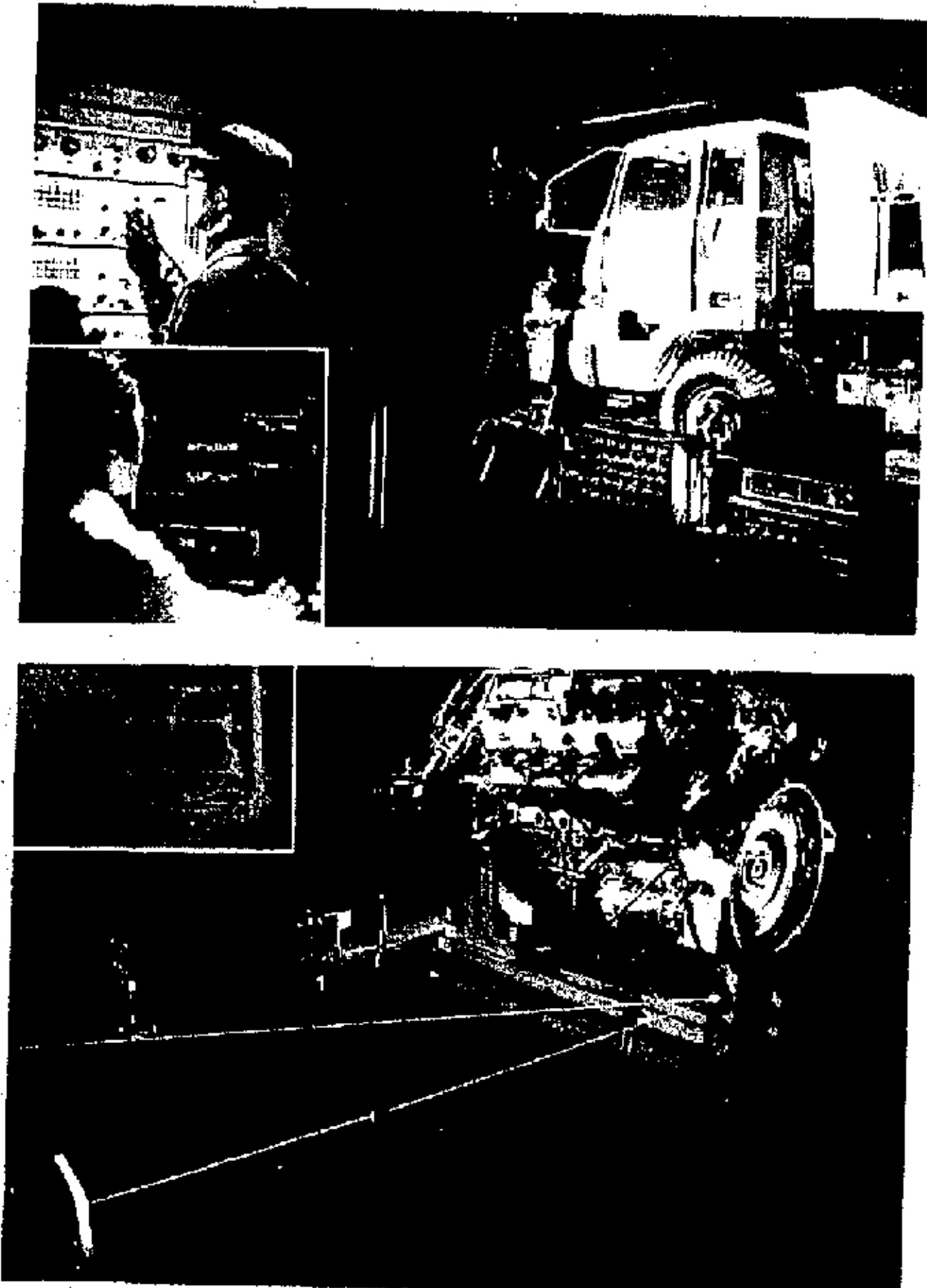
豐田新款豪華客車Dyna 1.75，這名字聽起來似乎很陌生，但如果你看過它的實物，一定會覺得它很熟悉。這輛車在設計上，採用了許多最先進的技術，使它成為目前市場上最受歡迎的豪華客車之一。

首先，它的流線型外觀，能有效降低風阻係數，減少行駛時的阻力，從而節省燃油。其次，它配備了自動波箱變速系統，操作簡便，反應迅速。此外，車內還設有恆溫空調系統，為乘客提供舒適的乘坐環境。

豐田Dyna 1.75的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。



汽車85特刊2



豐田Dyna 1.75型豪華客貨車

近年來，由於經濟環境的變化，許多企業開始將目光轉向豪華客車市場。豐田Dyna 1.75正是為了滿足這一市場需求而設計的。它不僅外觀豪華，性能優越，而且價格合理，是企業接送客戶、員工的理想選擇。

豐田Dyna 1.75的動力系統採用1.75L柴油引擎，動力強勁，運行平穩。它的變速系統採用自動波箱，操作簡便，反應迅速。此外，車內還設有恆溫空調系統，為乘客提供舒適的乘坐環境。

豐田Dyna 1.75的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。

豐田Dyna 1.75的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。

豐田Dyna 1.75的動力系統採用1.75L柴油引擎，動力強勁，運行平穩。它的變速系統採用自動波箱，操作簡便，反應迅速。此外，車內還設有恆溫空調系統，為乘客提供舒適的乘坐環境。

豐田Dyna 1.75的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。



豐田Dyna 1.75型豪華客貨車

本港唯一

豐田皇冠汽車(中國)有限公司，已於一九八四年九月十五日，正式成為豐田集團附屬機構，是本港唯一豐田車廠正式認可，銷售各豐田汽車、叉車及零件到中國內地各商業區，特別是海南島、珠海、深圳、蛇口和廈門等地。



豐田 DYNA 1.75 雙排座客貨車

- * 1994 C.C. 汽油引擎及 2977 C.C. 柴油引擎，馬力強勁，耗油量少。
- * 原廠貨斗，堅固耐用。
- * 載重 1.75 噸雙排六座客貨車。
- * 內地用戶一致讚賞。



豐田 HIACE COMMUTER/VAN 客貨兩用麵包車

- * 1812 C.C. 汽油引擎及 2446 C.C. 柴油引擎。
- * 有 4-5 門，方便上落貨物。
- * 工具車，可靠 3/6 人。
- * 小巴士，可靠 12/15 人。



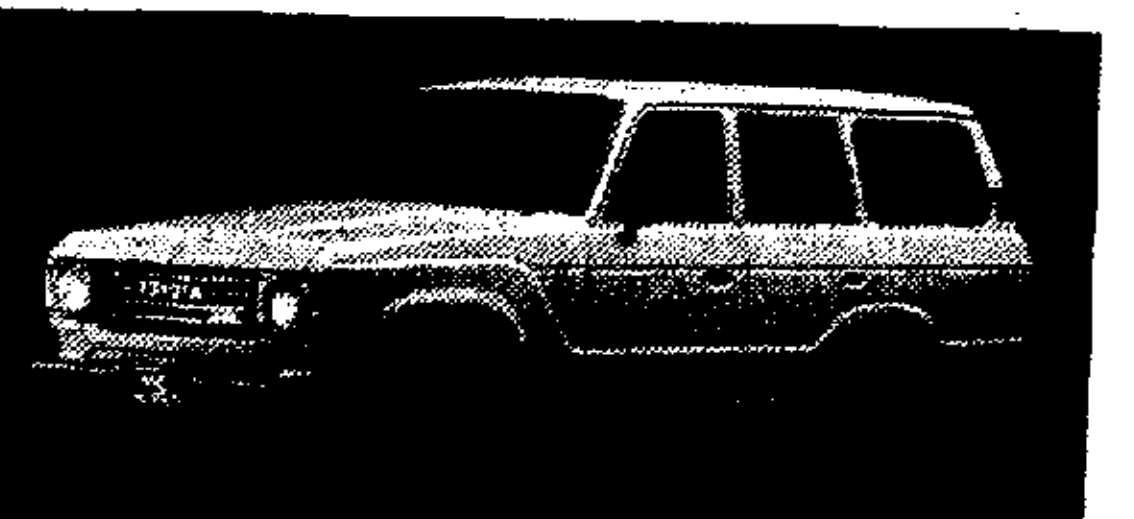
豐田 COASTER 旅遊巴士

- * 有 22 及 26 座位，以供選擇。
- * 車頭玻璃特大，視野廣闊。
- * 備有長途避震器，乘客倍感舒適。
- * 高性能制動系統，安全可靠。



豐田 CROWN 皇冠豪華巴士

- * 2446 C.C. 柴油。
- * 前後座位，舒適穩定。
- * 全新流線型車身設計。
- * 分體式沙板，保養經濟。



豐田 Landcruiser 廂式旅行車

- * 四輪驅動系統，提供最大牽引力。
- * 可載 10 人，方便行程。
- * 性能卓越，適宜行走任何路面。
- * 維修方便，可靠耐用。
- * 備有柴油汽油可供選擇。



豐田 1.3 噸雙排座農夫車

- * 型號 RH11LP-JR
- * 1600 C.C. 汽油引擎
- * 適合市區及農村使用

豐田皇冠汽車(中國)有限公司
中華人民共和國廣東省廣州市人民中路 277-279 號
電話：89308 傳真：44431 CMSCLCN
香港新界葵青區葵涌道 1063 號豐田汽車大廈 8 樓
電話：6-635161-4 傳真：HX 86241 CROMO

皇冠汽車有限公司
總行：香港新界葵青區葵涌道 1063 號 5-622226
分行：伊利沙伯大道 8931001 馬路連道 3-7110102
嘉林道 3-7440110 葵青 4-463611
元朗 0-724286



豐田Dyna 1.75型豪華客貨車

豐田Dyna 1.75的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。

豐田Dyna 1.75的動力系統採用1.75L柴油引擎，動力強勁，運行平穩。它的變速系統採用自動波箱，操作簡便，反應迅速。此外，車內還設有恆溫空調系統，為乘客提供舒適的乘坐環境。

豐田Dyna 1.75的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。

豐田Dyna 1.75型豪華客貨車

日野中型豪華巴士

高地板旅遊車身長十二米載客五十二人

日野中型豪華巴士，這名字聽起來似乎很陌生，但如果你看過它的實物，一定會覺得它很熟悉。這輛車在設計上，採用了許多最先進的技術，使它成為目前市場上最受歡迎的豪華巴士之一。

首先，它的高地板設計，能有效降低風阻係數，減少行駛時的阻力，從而節省燃油。其次，它配備了自動波箱變速系統，操作簡便，反應迅速。此外，車內還設有恆溫空調系統，為乘客提供舒適的乘坐環境。

日野中型豪華巴士的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。

豐田Dyna 1.75的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。

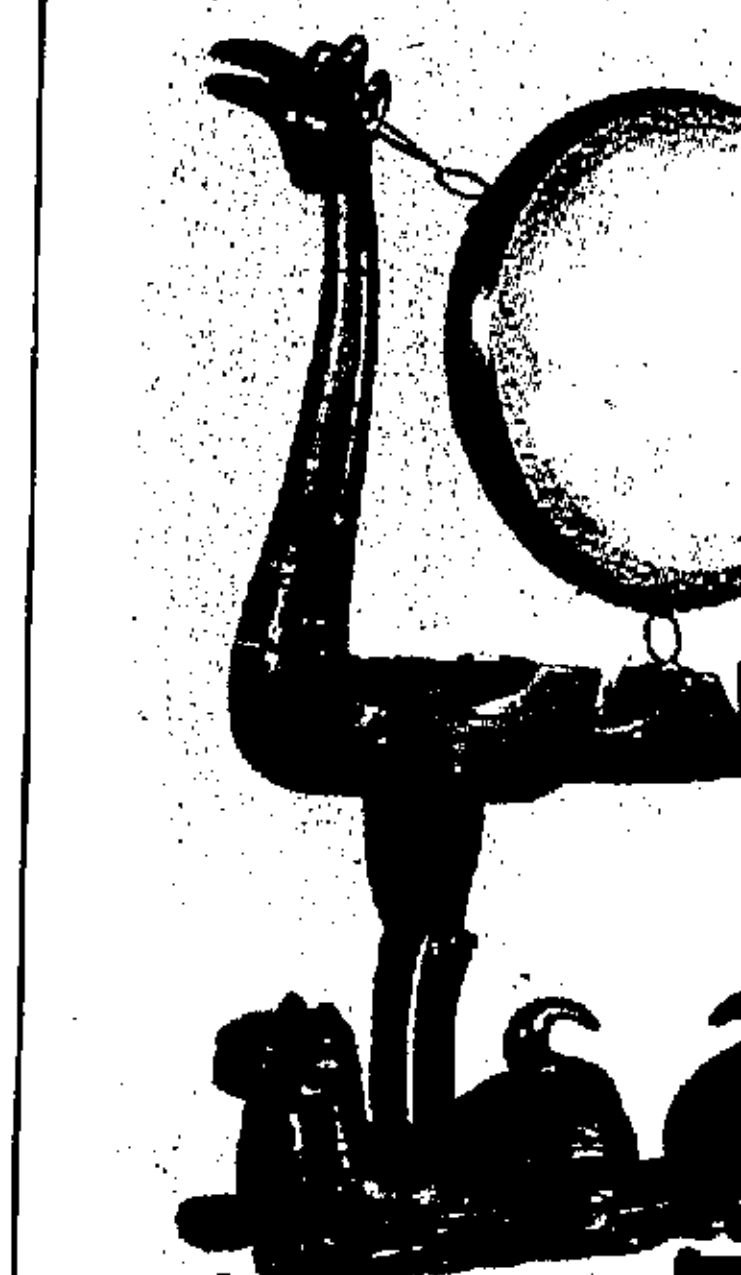
豐田Dyna 1.75的動力系統採用1.75L柴油引擎，動力強勁，運行平穩。它的變速系統採用自動波箱，操作簡便，反應迅速。此外，車內還設有恆溫空調系統，為乘客提供舒適的乘坐環境。

豐田Dyna 1.75的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。

豐田Dyna 1.75的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。

豐田Dyna 1.75的動力系統採用1.75L柴油引擎，動力強勁，運行平穩。它的變速系統採用自動波箱，操作簡便，反應迅速。此外，車內還設有恆溫空調系統，為乘客提供舒適的乘坐環境。

豐田Dyna 1.75的內部空間寬敞，座椅採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同乘客的需求。車內還設有行李架，方便乘客存放行李。此外，車內還設有安全帶，以確保乘客的安全。



最早的廿八宿圖象

最早的廿八宿圖象，這名字聽起來似乎很陌生，但如果你看過它的實物，一定會覺得它很熟悉。這幅圖在設計上，採用了許多最先進的技術，使它成為目前市場上最受歡迎的圖象之一。

首先，它的流線型外觀，能有效降低風阻係數，減少行駛時的阻力，從而節省燃油。其次，它配備了自動波箱變速系統，操作簡便，反應迅速。此外，圖內還設有恆溫空調系統，為觀者提供舒適的觀看環境。

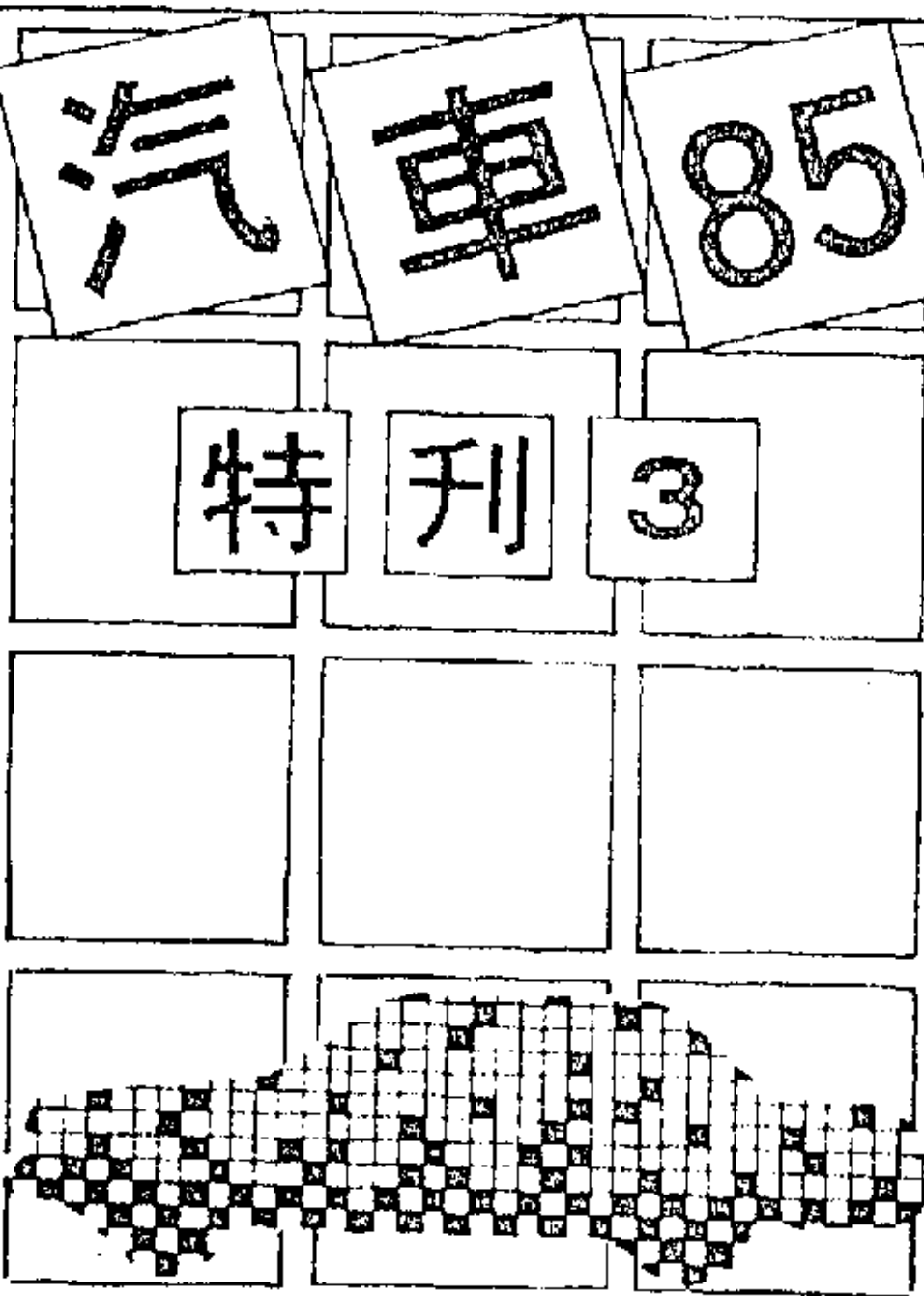
最早的廿八宿圖象的內部空間寬敞，圖象採用桶型設計，可調節高度和角度，以適應不同觀者的需求。圖內還設有行李架，方便觀者存放行李。此外，圖內還設有安全帶，以確保觀者的安全。

三菱垃圾車及水車

深圳特區添置多部

垃圾車裝FUSO貨車底盤可載重七公噸 水車四支水槍其中強力槍可作救火用途

深圳特區最近添置了多部垃圾車和水車，都是日本三菱的產品。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。



汽車 85 特刊 3

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

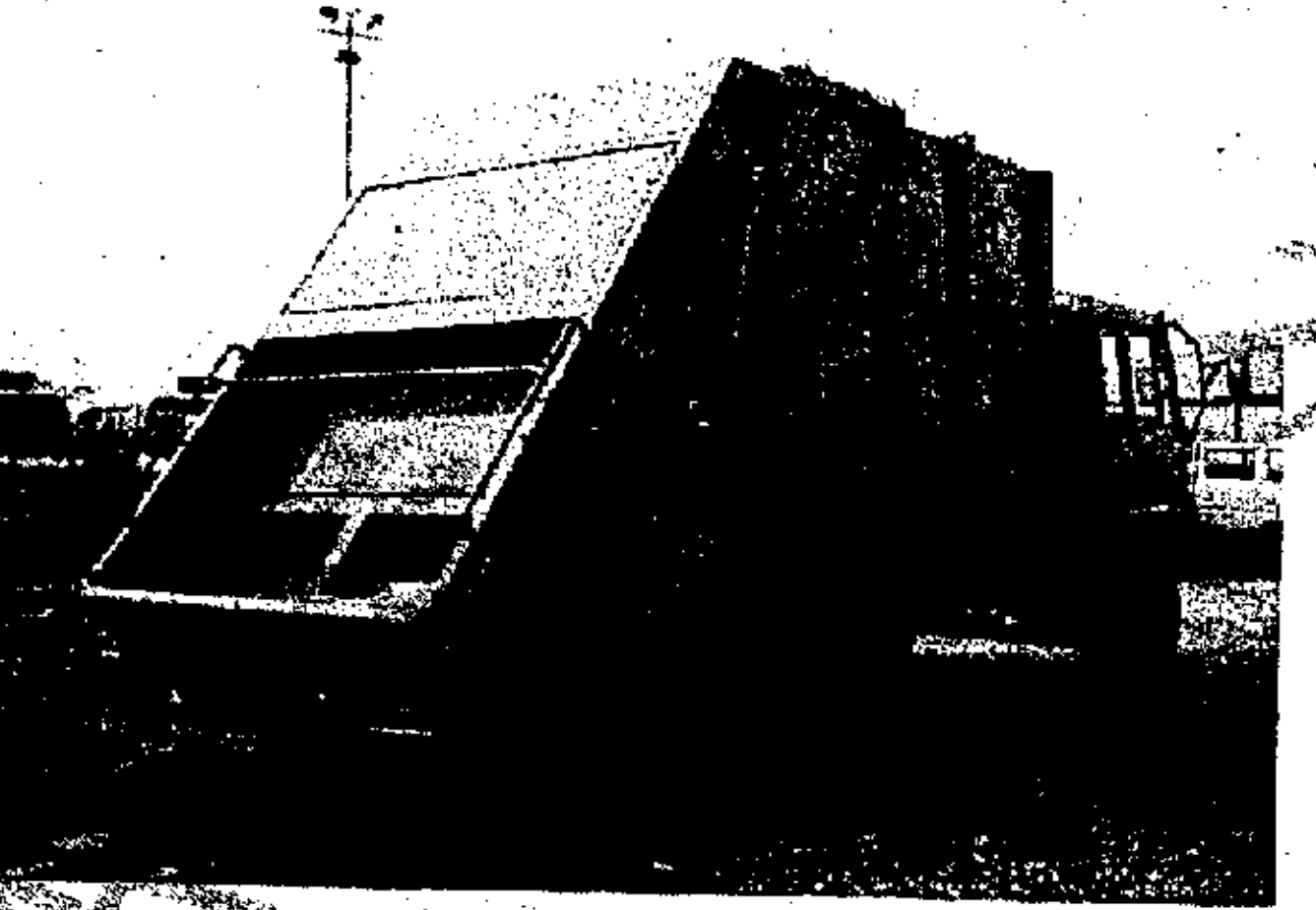
這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。



三三菱水車街市洗車



在深特使用的三三菱垃圾車

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

這批垃圾車和水車，是根據特區政府的要求，由三三菱汽車公司負責安裝和供應。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

汽車電話日趨普遍

何康

汽車電話在香港日趨普遍，為爭分奪秒的人士提供極大方便。安插汽車電話大都是負責行政工作的人士，商界人士，這些人每時每刻，以至新舊電話，就是金錢，例如黃金和股票價位，每刻都有變化，稍一遲延，便可能招致損失，所以隨時有電話聯絡，可以減少出錯。

汽車電話不僅可以打出及接聽本地電話，還可以打出及接聽IDD直達國際電話，操作簡單而快捷。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

使用汽車電話的人士，可在車上後座電話而不受任何干擾。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

汽車電話由三個部分組成：第一個是接聽式電話機，電話機上有數字顯示屏，能即時顯示出所撥的電話號碼，可免出錯。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第二個部分是撥號器，如商業電話簿的無線電發射器，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第三個部分是電話機，通常是在後座的沙發上，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第四個部分是電話機，通常是在後座的沙發上，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第五個部分是電話機，通常是在後座的沙發上，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第六個部分是電話機，通常是在後座的沙發上，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第七個部分是電話機，通常是在後座的沙發上，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第八個部分是電話機，通常是在後座的沙發上，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第九個部分是電話機，通常是在後座的沙發上，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第十個部分是電話機，通常是在後座的沙發上，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第十一個部分是電話機，通常是在後座的沙發上，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

第十二個部分是電話機，通常是在後座的沙發上，可安裝在行李箱內。三三菱汽車公司，是香港三三菱汽車公司，由該公司負責安裝和供應。

馬力知遙路

汕頭

廣州

深圳

香港

中山

珠海



三菱貨車FUSO FM

來往港九及國內的貨運旅程，不但長途漫漫，而且崎嶇不平，對車輛和駕駛人都是極大的考驗。只有性能可靠，車身堅實，耐用舒適的重型貨車，才可堪此重任。

三菱FUSO FM貨車具備長途貨運所需的動力，以及所有優點，經用家一致推崇為最佳選擇。不愧為長途貨運的理想拍檔。



三三菱汽車有限公司 貨車部 香港總公司 香港德輔道中23號A 電話：5-753300 九龍總公司 1135號 電話：3-955237 分代理：元利汽車公司 新界元利路138號 電話：0-774188

THERMO KING

WORLD LEADER IN TRANSPORT REFRIGERATION

全世界最先進冷凍科技 美國飛勁高級冷凍運輸設備

四十多年來我們致力於節省能源的試驗和研究生產了高容量省油組合，能減輕因過份冷凍而產生的食物凍結程度，保持新鮮。適合大小型貨運車，海運集裝箱，漁船，鐵路列車等使用。所以，飛勁冷凍庫系列是專為運輸冷凍而設，令客戶的投資收益倍增。

STREET BOSS STBI

MD-1 SSIV

CITY BOSS CB-1

RD-1 SSIV

SB-1 1000

SB-1 2000

SENTRY 1000

Truck with Thermo King unit

Truck with Thermo King unit

Truck with Thermo King unit

Truck with Thermo King unit

We never forget what your business is all about.

香港及中華人民共和國總代理：大洋有限公司
地址：香港干諾道西21-24號海濱商業大廈20樓
電話：5-481111 (5線)
電傳：83708 GOTTIX HX

維修部
地址：香港新界沙頭角新沙頭角工業大廈二樓二樓地下
電話：0-288246